

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 17 de marzo de 1987
Año LXXXVII. - Núm. 26.490

Comunidad Europea

50.000 millones de pesetas nos costará a los españoles el excedente de mantequilla

Bruselas.— Los ministros de Asuntos Exteriores de los doce aprobaron a última hora de la tarde de ayer, por mayoría, el reglamento sobre la eliminación de aquí a dos años de más de un millón de toneladas de mantequilla almacenadas en los depósitos públicos de la Comunidad Europea (CE). España y Portugal, que no han contribuido en absoluto a generar esos exce-

dentos, deberán participar en su eliminación.

El coste de eliminar ese millón largo de toneladas de mantequilla se eleva a 3.200 millones de ECU (unidad de cuenta europea, equivalente a 146 pesetas). «La broma», afirmó el jefe de la diplomacia española, Francisco Fernández Ordóñez, «nos costará nada menos que 50.000 millones de pesetas» a desembolsar entre 1989 y 1992.

Weinberger:

La OTAN es vital para mantener la seguridad de España y de EE.UU. No se negocia con otro país el traslado de los 72 «F-16»

Madrid.— El secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, afirmó hoy en rueda de prensa que «Estados Unidos no negocia con ningún otro país el traslado de los 72 cazas «F-16» estadounidenses actualmente destacados en Torrejón.

El despliegue de estos cazas en la base de utilización conjunta hispano-norteamericana en Torrejón de Ardoz y su eventual traslado fuera de España ha bloqueado las negociaciones sobre reducción de efectos estadounidenses en España.

Weinberger aseguró en sus declaraciones que «no hay el menor malentendido respecto al papel desempeñado por estos 72 aviones, que tienen la tecnología más avanzada, para defender la paz de Occidente».

El secretario de Defensa nor-

teamericano dijo que no ha venido a Madrid para hacer propuestas concretas en las negociaciones bilaterales de reducción de tropas y que en las conversaciones mantenidas se había hablado «de cómo la OTAN es vital para mantener la seguridad de ambos países».

Weinberger añadió que «no había entrado en los detalles concretos» de las posiciones en la negociación de reducción de efectivos norteamericanos en España e indicó que ambas partes «estamos de acuerdo en el apoyo que los «F-16» prestan a la defensa de Occidente».—Efe

Peces Barba:

La reforma de la Constitución, problema a plantear a medio plazo

Avilés.—El expresidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, declaró en Avilés que «La reforma del texto de la Constitución actual es un problema a plantear a medio plazo». «Cuando el Estado lleve algunos años más de rodaje, —dijo—, sobre todo en el tema de las Autonomías, será necesario modificar el tratamiento que la Constitución da al Senado como Cámara de las Autonomías, pues cuando se redactó el texto se hablaba de provincias en lugar de Comunidades Autónomas».—Efe

SEGOVIA

Hoy, huelga de médicos de los centros del Insalud y de trabajadores de la construcción

Mañana, paros en RENFE y alteraciones en el funcionamiento de los trenes de cercanías

Javier Reguera será el candidato socialista a la presidencia de la Diputación Provincial

Comienza mañana la VII Muestra de Masas Corales

(Pág. 3)

Crónicas de Carbonero el Mayor y Riaza

(Pág. 6)

Ingresa en el psiquiátrico el sacerdote de Pexeiros que disparó contra los feligreses en un funeral

Orense.— El cura párroco de Pexeiros (Blancos), Eladio Blanco Vila, que fue detenido el pasado fin de semana como presunto autor de varios disparos contra los feligreses durante un funeral, ha ingresado a las diez de esta mañana en el sanatorio psiquiátrico de Toén.

Eladio Blanco Vila fue recogido a las 9,30 horas de la prisión provincial por una dotación policial que, por orden del juez que instruye las diligencias del caso, le trasladó al centro psiquiátrico.

Al llegar al sanatorio, el sacerdote se negó a abandonar el vehículo «Z» hasta que no se fueran los numerosos fotógrafos que esperaban su llegada. Pasados unos minutos, los poli-

cías lograron trasladarle al interior del centro sanitario, mientras éste se oponía a que le fotografiasen.

Momentos después de su ingreso, Eladio Blanco Vila era sometido al primer estudio clínico en el sanatorio psiquiátrico de Toén, en donde, posiblemente, permanecerá hasta la celebración del juicio.

Eladio Blanco Vila, de 47 años, según testigos presenciales, disparó, el pasado sábado, contra los asistentes a un funeral por Felisa Gómez, alegando que «no merece un entierro digno, porque no era una buena cristiana».

En el tiroteo resultó herido en un pie Juan Rodríguez Pérez.—Efe.

No se amplía el plazo de declaración de producción de leche

Santander.— El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca no prevé una ampliación del plazo para la declaración de producción lechera, dijo hoy a Efe un portavoz de dicho Ministerio. La fuente precisó que el plazo concluye el próximo 31 de marzo ya que los dos meses previstos para que los ganaderos formalicen los impresos de declaración de producción han sido suficientes.—Efe.

Cine

Entregados los premios Goya



Madrid.— Los Reyes de España presidieron anoche, en el cine Lope de Vega, el acto de entrega de los premios Goya que, por primera vez, otorga la Academia de las Ciencias y de las Artes Cinematográficas de España. Estos premios son considerados como los Oscar del cine español. El concedido a la mejor película fue para «El viaje a ninguna parte», dos de cuyas escenas reproducimos en las fotografías. El gran triunfador fue Fernando Fernán Gómez que fue galardonado con tres de los más importantes premios.

(Más información en pág. 16)

AP tiene 225.513 militantes

Madrid.— Alianza Popular (AP), primer partido de la oposición, cuenta actualmente con más de 225.000 afiliados, según datos de la oficina central

aliancista, difundidos hoy.

De acuerdo con estos datos de afiliación, expuestos ayer por el secretario general, Arturo García Tizón, en la reunión de la junta directiva nacional, AP tenía a finales del mes de febrero un total de 225.513 militantes, lo que supone un incremento de 2.445 respecto a diciembre del año pasado.

Madrid continúa siendo la provincia con más militantes aliancistas, con 26.688, seguida de Málaga (10.335) y Valencia (10.073).—Efe.

apunte del día

NO PASA NADA

Hoy también es día para la conflictividad laboral. Dos sectores acaparan la atención: la construcción y la sanidad. Del primero, convocado a nivel nacional por CC.OO. es pronto para saber su magnitud. Por lo que se refiere al segundo, convocado por la Coordinadora de Sindicatos Médicos, se sabe ya que se espera una respuesta mayoritaria en Segovia que se suma así a otras provincias donde la huelga comenzó ayer. Dos sectores que se suman a las protestas de otros que llegaron antes a la movilización.

Pero en realidad no pasa nada «¿Cuántos salen a la calle? No es para tanto» decía Roberto Dorado, jefe del Gabinete de Presidencia de Gobierno en la rueda de prensa que concedió durante su visita a Segovia. Roberto Dorado se sumaba así al coro de portavoces gubernamentales que se esfuerzan en demostrar sólo con frases rotundas que «aquí no pasa nada». Y muchas veces es tan contraproducente esta manifestación como el tono displicente con el que se hace. Entre hacer catastrofismo y dar la espalda a la realidad hay un trecho enorme. Un trecho en el que los gobernantes socialistas no parecen encontrar el sitio adecuado. Nadie duda de que el momento económico no es bueno, que el ajuste tiene que producir chirridos, que es lógico que la gente, los sectores sociales, salgan a la calle a defender lo suyo; pero nadie duda tampoco que el PSOE está perdiendo sensibilidad, capacidad de explicación y que mira por encima del hombro a sus votantes y esto —claro— les puede costar un disgusto.

¿No hay forma de fundamentar una política por más que ésta pueda parecer desacertada? ¿Es tan difícil encontrar un argumento que sustituya al encastillamiento generalizado de los dirigentes socialistas? ¿O es que este tipo de cuestiones han dejado de interesarles? Y lo que es peor ¿no hay en el mismo partido personas capacitadas para dar una alternativa?

Deporte en edad escolar

Como delegado del equipo de fútbol, cadetes, Armería y Deportes San Miguel y porque me afecta el artículo de J. M.ª del día 18 del pasado mes, quiero hacer unas aclaraciones.

Yo fui a reclamar verbalmente a la Delegación de Cultura, porque se iba a jugar el play-off sin haberse jugado todos los partidos que figuraban en el calendario (en el grupo 1.º había cuatro partidos suspendidos por el mal tiempo). Como el Sr. delegado no me recibió (pues se iba a una reunión) fui a ver al Sr. Galicia y me dijo que pasaban al play-off dos equipos del grupo 2.º y cuatro equipos del grupo 1.º (las normas decían tres equipos de cada grupo), pero me dijo que el Claret estaba invitado por él. Y al Seminario se le retiró del play-off sin contar con su delegado.

Si yo no hice reclamación por escrito fue porque pensé: ¿Para qué voy a hacer una reclamación escrita, si ya no hay solución, y con el responsable no se puede dialogar?

Los que estamos metidos en el deporte lo que deseamos es que los chicos puedan participar el mayor número de veces posibles y no pase lo que en este campeonato, que, por ejemplo, mi equipo ha jugado ocho partidos, siempre en los días peores de invierno, y ahora que hace mejor tiempo no pueden participar porque no hay campeonato.

En el Boletín Informativo n.º 4 del Deporte en Edad Escolar se decía que este deporte es diferente al federado, es cierto, pero hay que distinguir sus componentes: 1.º Los alumnos participantes y base fundamental; 2.º los patrocinadores, delegados, entrenadores y seguidores que dedican su dinero y muchas horas de forma altruista; 3.º los árbitros, y 4.º el personal que organiza el Deporte en Edad Escolar, que por esto tiene su remuneración, que si no

fuera por los primeros, estaría de más, y que son los que se deben de preocupar para que el Deporte en Edad Escolar funcione sin anomalías.

Si queda alguna duda, invito a reunirnos las partes implicadas, para aclarar el asunto.

E. S. M. G.

CARTAS DE LOS LECTORES

El envío de correspondencia

Querido Director:

Con gran sorpresa leo en el periódico de tu digna dirección de esta fecha, los siguientes titulares: en 1.ª página: «Correspondencia para Segovia retenida 24 horas en Madrid», en 3.ª página: «La casi totalidad de la correspondencia de Segovia queda retenida en Madrid durante veinticuatro horas», según ambos titulares tanto la correspondencia para Segovia, como la que nace en Segovia, se detiene en Madrid 24 horas, lo cual no es verdad, pues no existe tal retención en ningún sentido y buena prueba de ello es que los horarios que se indican en 3.ª página no corresponden a Unidades Eléctricas o trenes que pasen o nazcan en Segovia y lleven correo, es más a esas horas no existen los medios de locomoción indicados, la casi totalidad del correo nacido en Segovia y provincia, sale para sus destinos, bien en dirección Madrid o bien hacia Medina del Campo por la tarde, por la mañana solamente existe una unidad eléctrica que lleva correo en dirección Madrid, con salida a las 7,25 de la Estación de Renfe y es de notar que la misma solamente lleva una ínfima cantidad del correo nacido en Segovia, como puedes ver por los datos que te indico y cualquier otro

¿Es necesario el trabajo? (y II)

L. Ronald Hubbard

Las grandes revoluciones ocurren por la incapacidad de las masas para trabajar. Las multitudes se rebelan, no porque estén desgustadas por los privilegios, según dicen siempre, sino porque al no tener trabajo, enloquecen. Es una verdad el que las revoluciones no pueden aparecer cuando toda la gente tiene empleo, no importa que tan arduamente trabajen. Su locura aumenta y con frecuencia el Estado se va a la ruina; ninguna revolución ha ganado nada nunca. La vida evoluciona hacia mejores condiciones por medio del trabajo arduo, no mediante amenazas. Si la maquinaria automática quitara el trabajo a un número suficiente de gente, habría una revolución, a pesar de que las máquinas estuvieran produciendo abundantemente. ¿Por qué? Porque privando a la gente de trabajo se le privaría a la gente de propósito en la vida. Cuando el propósito se acaba, se acaba todo. No importa que el propósito sea bueno o malo; lo importante es que exista tal compromiso. ¿Por qué?

Bien, no se piense que nos hemos alejado del capítulo anterior, no lo hemos hecho. Aquí esta una comprensión de la vida. La vida tiene ciertos datos estables que son los datos estables del vivir. Una vez comprendidos, puede vivirse la vida y esa parte de ella que se llama trabajo.

Básicamente, la vida es algo creado, pero contiene muchos elementos creando en contra de muchos elementos en ella. Una confusión existe cuando dos o más elementos o cosas empiezan a crear, una en contra de otra. Entonces la vida, vista imparcialmente, puede parecer una confusión. Si uno se situara en medio de toda esta vida, de toda esta creatividad, de este estado de guerras sin tener un propósito, su exis-

tencia total sería fatal. Ser parte de un universo, una civilización y a pesar de ello no tener un propósito, es el camino de la locura.

El gasto de energías, el ejercicio, el tiempo invertido, las cosas hechas, son todas ellas de un orden menor de importancia. Con solo tener algo que hacer y una razón para hacerlo, se ejerce un control sobre la vida misma. Si no se tiene un propósito no tendrá la primera pequeña partícula necesaria para hacer el todo comprensible. Entonces la vida puede volverse una carga terrible.

En Estados Unidos y en otros países, ocurrió hace más de un cuarto de siglo lo que se conoce como depresión; sobrevino por una falta de comprensión de la energía durante el período de transición hacia la era de la máquina. Durante ella un gran presidente vio que se le había negado el trabajo al pueblo. Entonces creó trabajo. Lo hacía para poner en circulación el dinero, para comprar todas las cosas que el país ahora podía producir. Con ello, no rescató verdaderamente al grueso del pueblo sin esmero. Todo lo que se exigía era pasar el tiempo en el trabajo. Tuvo la oportunidad de convertir el país en algo hermoso, pero el trabajo que se proporcionó no tenía propósito.

Los hombres que detestaban un trabajo u otro, lo detestaban porque no pueden ver a donde va, ni pueden creer que estén haciendo algo importante. Ellos «trabajan» es decir, asisten, ejecutan algunos movimientos y reciben un salario, pero en realidad no forman parte del esquema de las cosas y no consideran que tengan cosa alguna que ganar.

En nuestra civilización, el Dato Estable para la confusión de la existencia, es el trabajo y el Dato Estable del trabajo es el propósito, nuestro Dato Estable, ha sido invalidado.

Como hemos visto, es muy fácil hacer caer a una persona en un estado de confusión. Todo lo que hay que hacer es encontrar su Dato Estable en cualquier materia y sacudirlo. Esto es un truco que todos utilizamos. Por ejemplo, estamos discutiendo acerca de la economía con un amigo y no estamos de acuerdo con él. Le preguntamos de donde tomó tal o cual idea, y nos contesta que Fulano de Tal la escribió en X publicación, y la desacreditamos. En otras palabras, vencemos mediante sacudir su Dato Estable hasta donde podamos hacerlo.

La vida es una competencia. Muchos de nosotros olvidamos que somos parte de un equipo llamado hombre, y en la lucha con quien sabe que más por sobrevivir. Atacamos al Hombre y atacamos a nuestros amigos. En la lucha por conservar un trabajo, no parece sino natural que aquí y allá dentro de la organización, haya gente tan insegura en su propio trabajo, que tratan de disimular la inseguridad de su alrededor.

Habiéndose sumergido profundamente en la confusión, te-

niendo muy pocos Datos Estables, una persona puede empezar a dramatizar la confusión, a esparcirla, a tratar conscientemente de hacer que todo y todos estén confusos. Uno de los blancos favoritos de tales personas es el Dato Estable del Trabajo. Aunque esas personas no pueden siquiera hacer su trabajo, están muy ansiosas de que las demás se cansen del suyo. Reducen la «competencia» mediante socavar el Dato Estable de los demás.

Hay que tener cuidado con esas personas que nos preguntan «compadecidas» por nuestra salud, por que les parece que «trabajamos demasiado». Es fácil «excederse en la holgazanería» más que excederse en el trabajo». Hay que tener cuidado con esa gente que quiere que firmemos una petición para que reduzcan las horas de trabajo. El resultado de esto es no trabajo. Y hay que tener cuidado también del compañero que explota a la compañía, baso en que esta tiene posibilidades. Hay que recordar es en parte de uno, no importa a que en la mañana despidan. Esa gente está tratando de quitarle el Dato Estable del Trabajo.

Si uno teme perder su puesto, es porque ya sufre de algunas prohibiciones para trabajar. La única manera de conservar el empleo es hacerlo cada día, crearlo y continuar creando cada día. Si uno no desea crear y continuar creando ese trabajo, entonces debe haber algún propósito cruzado al propósito. Hay algo equivocado entre lo que uno piensa que sería un buen propósito y el propósito que tiene el trabajo.

Los puestos de gobierno son un buen ejemplo, interesante, porque con frecuencia a nadie parece importarle, realmente, si el trabajo tiene un propósito o no. Con mucha frecuencia el propósito del trabajo en el Gobierno es tan solo contar con un empleo en el Gobierno. Aquí en particular, tiene uno que entender la vida y el trabajo, porque un trabajo en el Gobierno tiene que ser creado continuamente para que continúe, y si parece no tener propósito, entonces uno debería observar al Gobierno y seguir su propósito; porque el propósito del Gobierno como un todo, sería en parte el mismo propósito de nuestro trabajo, no importa cuan pequeño pueda ser.

Todo aquel que padece aversión por el trabajo, básicamente, debe tener un sentimiento de que realmente no se le permite trabajar. Y así el trabajo no es un dato estable en su vida, y debe tener igualmente algún propósito cruzado respecto a los propósitos de su trabajo. Y además, por lo general en su trabajo está asociado con gente que está tratando hacer del trabajo algo menos que agradable. Pero hay que tener lástima, porque él es infeliz; es infeliz porque está confuso. ¿Por qué está confuso? porque carece de un Dato Estable para la vida, un Dato Estable para la vida misma, es la base de un buen vivir y de una buena orientación en el trabajo.

que creas necesario para aclarar esta cuestión y que no tengo inconveniente en facilitarte, si lo consideras necesario, no existe la cuestión denunciada.

Con el ruego de publicación de la presente, sabes puedes disponer de tu amigo,

ENRIQUE SANCHEZ
JOFRE DE VILLEGAS
Jefe Provincial de
Comunicaciones

* * *

N. de la R. — Ciertamente, hubo un equívoco en la titulación de la noticia a que se refiere el escrito anterior. Lo cierto es que se quería expresar que es la correspondencia que sale de Segovia la que queda retenida en Madrid.

También tenemos que aclarar un error en los horarios que expresábamos pues al referirnos al tren de las 5,48 debería decirse de la tarde, como asimismo del tren de las 7,56, también vespertino.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Laboral

La mayoría de los médicos de los centros del Insalud secundan la huelga

Se han establecido, sin embargo, servicios mínimos elevados

Noventa y cuatro médicos del Hospital General se han sumado a la huelga convocada en el sector por la Coordinadora de Sindicatos Médicos por una mejora en la Sanidad y un aumento en sus retribuciones. Estos son los datos procedentes de los propios facultativos del Hospital, de los que diez no se han sumado al paro. Por servicios, se suman a la huelga todos los médicos de Anestesia, Cirugía, Hematología, Ginecología, Neurología, Otorrinolaringología, Oftalmología, Pediatría, UVI y Electrofisiología. En Laboratorio de 8 médicos se suman al paro cuatro; en Rayos de once, diez; en Traumatología, de ocho, siete; en Medicina Interna, de nueve, ocho; en Nefrología de tres, dos. En Farmacia nadie secunda la huelga y en Neurología y Rehabilitación había algún médico dudoso aunque la mayoría también seguía la huelga. Los servicios mínimos establecidos afectan a treinta y siete médicos.

Por lo que se refiere al Ambulatorio, según fuentes del sindicato convocante, la huelga afecta al cien por cien de los médicos, y en el Policlínico ronda el

noventa por ciento. Los médicos en huelga han encontrado por otra parte el apoyo de sus compañeros en el Psiquiátrico que también se han sumado al paro. En todos los centros los servicios mínimos están garantizando la atención a los enfermos y un portavoz del sindicato ha señalado a nuestra Redacción que estaban encontrando muy buena reacción por parte de la población.

En el Insalud los datos varían por la sencilla razón de que en el recuento de los médicos en huelga se cuentan como no huelguistas los adscritos a los servicios mínimos. «No queremos —ha manifestado el director provincial del Insalud— minimizar ni despotenciar la huelga. Contamos los que están realmente en paro y éstos son el 73,5% en el Hospital General; el 43,48% en el Policlínico y 43% en el centro de salud. Bien es cierto que la intención de huelga es más alta. En total, sacando la media provincial y sin tener en cuenta la incidencia en el Ambulatorio y en el medio rural, sale un 53,32% de médicos en paro».

Mañana, paros en RENFE y alteración de horarios para los trenes de cercanías

Para mañana, día 18, ha sido convocada huelga general en el sector ferroviario por las centrales mayoritarias, UGT y CC.OO., como medida de presión para alcanzar un incremento salarial superior al 5 por ciento determinado para el sector público por el Gobierno, así como para el mantenimiento de otros logros sociales, reducción de jornada laboral y creación de 5.000 puestos de trabajo para cubrir vacantes.

Con dicho motivo el servicio de cercanías entre Segovia y Madrid y Segovia y Medina del Campo se va a ver seriamente afectado sobre todo a primera hora de la mañana y última del día ya que la huelga se desarrollará de 7 a 10 y de 21 a 24 horas.

No saldrán con dirección a Madrid los trenes que tienen señalada su salida de Segovia a las 7,25, 19,56 y 21,35 horas, ni el que lo hace en dirección a Medina del Campo a las 9,25 horas.

Se suprimen los trenes que tienen prevista su salida de Madrid-Atocha con dirección a Segovia a las 7,08 (llega a las 9,16), 8,43 (10,55), 19,44 (21,44) y 21,24 (23,23) horas, así como el que sale de Medina a las 8,15 horas y llega a Segovia a las 9,25.

Isaías Herrero encabezará la lista del PSOE a las elecciones autonómicas

Javier Reguera, candidato socialista a la presidencia de la Diputación Provincial

Isaías Herrero Sanz, figura el primero de la lista para las próximas elecciones autonómicas, según acordó ayer el comité provincial del PSOE.

Otro de los acuerdos es que el candidato a la Diputación Provincial y segundo en la lista para el Ayuntamiento de Segovia, es el actual delegado terri-

torial de Obras Públicas, Javier Reguera García.

Los otros dos candidatos a procuradores de las Cortes de Castilla y León, de cuya institución es primer secretario Isaías Herrero, son Ángel Fernando García Cantalejo y Fuencisla Yagüe García.

Mañana comienza la VII Muestra de Masas Corales



Como ya hemos informado, el Coro Tac de Madrid inaugurará mañana la VII Muestra de Masas Corales que organiza la coral segoviana Agora. En el programa de la Muestra de este

año figuran cuatro coros de la región: el Castilla, de Burgos; el Coro Universitario, de Leo; la Capilla Clásica, de Valladolid, y la coral anfitriona Agora. También actuarán el Orfeo Terra Nosa de Santiago de Compostela, la Escolanía Virgen de Mirasierra y el grupo Neocantes.

Las actuaciones tendrán lugar en la iglesia de San Millán, a las ocho de la tarde, a partir de mañana y hasta el día 22. La VII Muestra ha contado con el patrocinio de la Junta, la Diputación Provincial y el Ayuntamiento, y la colaboración de la Caja de Ahorros. El cartel anunciador que reproducimos es obra de Mariano Carabias.

Hoy, huelga de los trabajadores de la construcción

Más de un 90 por ciento de los trabajadores de la construcción de nuestra ciudad, secundan la huelga convocada por la Unión General de Trabajadores y Comisiones Obreras, según datos facilitados por éste último sindicato. Los datos a nivel provincial no se conocían con precisión a la hora de cerrar nuestra redacción, aunque fuentes sindicales decían sentirse muy optimistas con el desarrollo de la huelga del sector, en el

que trabajan entre 2.900 y 3.000 personas en la provincia.

La convocatoria de huelga tiene como fin el presionar a la patronal para iniciar cuanto antes las negociaciones, que los sindicatos vienen pidiendo desde el mes de diciembre. Según CC.OO., la patronal ha anunciado, una vez conocida la convocatoria de huelga y de forma provisional, que dichas negociaciones podrían comenzar el próximo día 30.

Además se pretende conseguir que en dicha negociación se alcance un incremento salarial superior al 5 por ciento que, como norma, es la cifra de partida de las patronales integradas en la Federación Empresarial Segoviana.

Las centrales sindicales de la provincia y los trabajadores reivindican también la negociación colectiva a nivel estatal del convenio del sector.

Mañana, charla - coloquio de la Campaña Bases Fuera

Miguel Ángel Blanco, de la Asamblea Pacifista de Madrid, participa mañana en un acto organizado por los miembros de la campaña Bases Fuera. ¿Se están cumpliendo las tres condiciones establecidas para la integración de España en la OTAN? es la pregunta a la que intentará responder esta charla-coloquio que se celebrará en el salón de actos de la Delegación de Cultura a partir de las ocho de la tarde. La Campaña Bases Fuera organiza una plataforma unitaria formada en Segovia por CC.OO., PCE, UJCE, Partido Humanista además de un buen número de personas independientes.

Los vecinos de «Mirasierra» desconvocan la manifestación prevista para mañana

Ofrecen un margen de confianza a Obras Públicas y Ayuntamiento para el cumplimiento de sus promesas

Los vecinos de la urbanización «Mirasierra» de Segovia han desconvocado la manifestación que tenían pensado protagonizar mañana, en protesta por las pésimas condiciones de habitabilidad de las viviendas, que presentan importantes humedades y se ven afectadas por derivaciones eléctricas.

La desconvocatoria ha sido realizada «dado que la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de Castilla y León, ha iniciado los trámites necesarios para precisar la solución apropiada a las humedades de las viviendas», según indica un comunicado de la comisión de vecinos.

La Consejería, dice el escrito también fijará el importe de dicha solución y la forma de realización posible.

Por lo que respecta a la cuestión de los terrenos y del Centro Cívico Social, otros motivos de protesta, los vecinos de «Mirasierra» se dan de momento por satisfechos con las promesas de pronta solución dadas por el alcalde de la ciudad.

De la nota de la comisión de vecinos se desprende un alto grado de satisfacción por las favorables repercusiones de la manifestación celebrada el pasado día 7, «con notoria asistencia y orden» ante la Delegación Territorial de Obras Públicas y el Ayuntamiento.

Por último se advierte que la desconvocatoria no significa una dejación en la observancia de las actuaciones que al respecto se han comprometido a llevar a cabo ambos organismos.

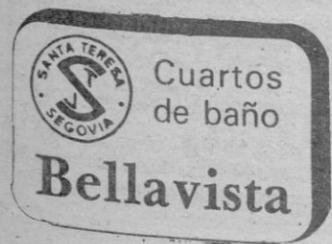
Dionisio Llamazares será quien hable esta tarde en Nava de la Asunción

Dionisio Llamazares, presidente de las Cortes de Castilla y León y no Constantino Nalda será el que pronuncie esta tarde una conferencia en Nava de la Asunción. Como informamos ayer, la conferencia ha sido organizada por la Asociación de Amas de Casa de dicha localidad cuyo portavoz cometió un error involuntario al comunicar a nuestro colaborador el acto

programado. Será pues el presidente de las Cortes y no el presidente de la Junta quien se desplazará esta tarde a Nava. La conferencia lleva por título «Las Cortes y su funcionamiento» y tendrá lugar a las ocho en el salón de actos del Ayuntamiento. Isaías Herrero, secretario de la Mesa de las Cortes ha anunciado su presencia en el acto.

Esta tarde, José María Moro, en la Tertulia de los Martes

El escultor José María García Moro es el invitado de esta tarde en la Tertulia de los Martes que hoy celebra su tercer acto público este mes. Moro hablará de su obra y de una de sus facetas que últimamente le ha hecho recorrer diversas ciudades: sus intervenciones en paisajes urbanos. Sobre este último aspecto proyectará un video. La tertulia comenzará a las ocho de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros, entidad patrocinadora de la misma.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 18 de marzo

Van 77 días; faltan 288.
Sol: De 7,23 a 19,24 horas.

SANTORAL

Santos: Cirilo de Jerusalén, Anselmo, Alejandro y Narciso.

PENSAMIENTO

«No existe el aislamiento para aquel que sabe ocupar su sitio en la armonía universal, y abrir su alma a todas las impresiones de esta armonía». (Maurice de Guérin).

FARMACIA DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 16

5088

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	
Núm.	Ptas.
8	50
88	500
088	5.000
5087	1.250
5089	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,7 m/m
Temperatura máxima: 12,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,4 m/m
Temperatura mínima: -1,6°
A las 10 de la mañana: 2°

En España

El tiempo será mañana muy nuboso en el tercio norte de la Península, con alguna precipitación débil, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

En el área del Estrecho y Canarias habrá intervalos nubosos, y poco nuboso o despejado en el resto de España, con nieblas mañaneras en los valles del interior.

Las temperaturas no experimentarán cambios notables, manteniéndose suaves las diurnas y algo bajas las nocturnas, con heladas en la Meseta norte y en algunas comarcas de la Meseta sur.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Domingo Sanz Montero, diseño. Hasta el 31 de marzo.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Nuestras amigas las plantas. Hasta el 22 de marzo.

Dibujos presentados al XXI Concurso Infantil de Tráfico. Hasta el día 20 de marzo.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Javier Ayuso, pinturas. Hasta el 28 de marzo.

EN EL ALGUARIN DE ARTE
«ENEBRO»

Aurora García Bravo, pinturas. Hasta el 26 de marzo.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos,
2 defunciones y
2 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Marina Antón y Marazuela, hija de Juan José y de María Carmen. David Horcajo y Criado, de Rafael y de María Paloma. Iván Zamora y Olmos, de Angel Vicente y de María Inés. Alberto del Pozo y Sanz, de Cruz y de María Josefa. Sergio Arévalo y Matesanz, de Mariano y de María Luz. Abel Perrino y Barragán, de Eladio y de María del Rosario. Ana Belén Moreno y García, de Santiago y de María del Carmen.

Defunciones: Benita Román y García, de 81 años. Luisa Martín y Caballero, de 82 años.

Matrimonios: Carlos Eduardo Pérez y de Cossio con María

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de COCA y sus barrios de CIRUELOS y VILLAGONZALO DE COCA, que en la tarde del próximo miércoles, día 18 de marzo, en horario de 4,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en la consulta del Hospital de Coca, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

Teresa Fernández-Cuartero y Rebolgar. Jesús Francisco Segovia y Caldevilla con Petra Sanz y López.

AVISOS

MAÑANA, HOMENAJE A VICTORINO YUSTE

Mañana, miércoles, se celebrará la anunciada comida de homenaje a Victorino Yuste Rojo, secretario durante muchos años de la Cámara Agraria Provincial, con motivo de su jubilación. Dicho acto tendrá lugar en el restaurante Valentín (hotel Acueducto), a las 2,30 de la tarde. Promueven el homenaje los secretarios y funcionarios de las Cámaras Agrarias Locales. Se ruega la reserva o retirada urgente de tarjetas de asistencia.

ASAMBLEA GENERAL DE LA ASOCIACION DE EMPRESARIOS DE AMBULANCIAS

Mañana se celebrará en los salones de la CEOE en Madrid, una asamblea general de la Asociación Nacional de Empresarios de Ambulancias (ANEA), a la que ha confirmado su asistencia José María Cuevas, presidente de CEOE.

A la asamblea acudirán la práctica totalidad de las empresas de toda España dedicadas al transporte de enfermos, estando previsto que en su transcurso se estudie la problemática actual del sector, así como las soluciones a adoptar para superar la grave situación por la que atraviesa.

Finalmente, se entrará también en el análisis de las medidas a tomar en reclamación de una mayor atención a los problemas del transporte en ambulancias español por parte de la Administración.

¡¡Para Vd. que es exigente!! APARTAMENTOS DE LUJO

En-el Mar Menor
1.ª LINEA DE PLAYA

Facilidades hasta 20 años

CONSTRUYE Y VENDE:
VALMAR

Tel. 43 57 24. SEGOVIA

NOTA: Le invitamos a visitarlos gratis este fin de semana.

OPOSICIONES INGENIEROS TECNICOS

Convocatoria para INGENIERO TECNICO Y TECNICOS GRUPO 3.º C.T.N.E. Plazas para TODA ESPAÑA según vacantes. 37 temas. Sobre 1.800.000 pesetas (o más). Título exigido: Ingeniero Técnico (de cualquier rama o especialidad). Instancias, hasta 31-3-87.

Infórmese urgente (teléfonos 445 93 35 y 275 50 04)

C. E. ADAMS. Sagasta, 23. 28004 MADRID

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOS FRANCESES TIEMBLAN POR SU PROPIEDAD DE LA ZONA ROJA

París.— El relator de la Comisión de Asuntos Extranjeros ha declarado que quedan en España entre 5.000 y 6.000 franceses que se niegan a volver a Francia.

Agregó que la propiedad francesa en la zona que está bajo el dominio de los bolcheviques, informa que sufre perjuicios desde que las divergencias aumentaron entre Valencia y Barcelona, traduciéndose en confiscación de bienes por los anarquistas, «a pesar» de los esfuerzos realizados en contrario por el Gobierno valenciano.

El relator ha pedido que el Gobierno francés se ocupe cerca de los de Valencia y de Barcelona de hacer que los franceses puedan disponer de sus fondos y traer consigo los bienes que les pertenecen.

París.— El Senado aprobó el proyecto por el cual se autoriza al Gobierno a disponer de un crédito de diez millones de francos para proteger y repatriar a los franceses que se encuentran en España.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Retorno a Edén. 16,25, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,25, Los electroduendes. 19,00, La cuarta parte. 19,30, Las chicas de oro. 20,00, Las cuentas claras. 20,30, Telediario. 21,15, Las monarquías. 22,05, Sesión de noche. 00,05, Ayer y hoy de la aviación. 00,35, Telediario. Teledporte. 01,05, Testimonio. 01,10, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Nuestros árboles. 19,20, Hijos e hijas. 19,40, Curso de inglés. 20,00, Agenda informativa. 20,25, Baloncesto. 22,10, Cómicos. 23,10, El ojo de cristal. 00,20, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, Nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.

Rne

PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, Historias de medianoche. 00,45, Tola-Diario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porretas. 18,15, Tardes sin fronteras. 19,03, Tertulia de las siete. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Carrusel deportivo. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».

Radio Cuellar

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

antena 3 FM 94.8

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, Viva la gente. 14,03, Antena de Segovia. 14,30, Antena deportiva en Antena 3. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena tres. 19,00, Lunes y Martes «Metadona»; miércoles, jueves y viernes «los 33 de A3». 20,00, Lunes y martes, «Los 33 de A3»; miércoles, jueves y viernes «Verde esmeralda». 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición Gomaespuma. 05,00, Repetición Supergarcía. Cada hora Noticias en Antena 3.

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

¡¡¡SU TIEMPO ES ORO!!!

No lo malgaste: Si quiere vender su vivienda o local
ACUDA A UN PROFESIONAL

MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6
Teléfonos 43-54-61 y 43-59-50

En el Parador de Turismo

El servicio militar, objeto de unas jornadas de la fundación Universidad y Empresa

El servicio militar es el tema del seminario organizado por la Fundación Universidad y Empresa, que se celebra en el parador de Turismo.

Se han debatido las ventajas e inconvenientes del actual sistema de reclutamiento forzoso y el sistema de voluntariado inglés que permite suprimir ésta. También se discute sobre la duración del servicio militar y varios ponentes extranjeros se referirán al sistema militar en sus respectivos países.

Entre otros ponentes, intervienen el teniente general Cano Hevia, los catedráticos José Jiménez Blanco y Amando de Miguel y el profesor de la Complutense Jesús Martínez Paricio.

Los temas a debatir son diversos como el servicio militar en la Constitución, el testimonio del servicio militar en la literatura española autobiográfica y el servicio militar como profesión o como troquel.

Plantaciones de árboles con motivo del XVI Día Forestal Mundial



Con motivo de la celebración del XVI Día Forestal Mundial, se efectuaron ayer plantaciones de árboles en el colegio de San José y en las calles del barrio de Nueva Segovia.

Con la presencia de todos los

alumnos del colegio se efectuó la plantación de 107 especies arbóreas en los alrededores del centro. Además de intervenir éstos, también participaron el director del centro y los profesores.

En Nueva Segovia, donde se han plantado más de 600 árboles en colaboración con la Asociación de Vecinos, se plantaron simbólicamente algunos por el alcalde, Emilio Zamarriego, y miembros de la corporación municipal; por los delegados territoriales de Agricultura, Angel Ballesteros, y Obras Públicas, Javier Reguera, y por el director provincial de Educación, Jesús Olmos.

En la fotografía, el alcalde y el delegado territorial de Agricultura, echando una «palada» en la plantación en Nueva Segovia.

(Foto: Aurelio Martín)

El senador José Carlos Monsalve, único representante de la región en el comité electoral nacional de AP

El senador por Segovia, José Carlos Monsalve, de AP, ha sido nombrado por la junta nacional de su partido miembro del comité electoral nacional para las próximas elecciones locales, autonómicas y al Parlamento Europeo. Componen el comité nueve miembros que, entre otras competencias tienen a su cargo la ratificación de las propuestas de candidaturas a los comités electorales provinciales y regionales. La junta nacional de AP, bajo la presidencia de Antonio Hernández Mancha, ha transferido la responsabilidad de las candidaturas que envíen los comités electorales provinciales y regionales, reservándose el comité nacional la ratificación o modificación razonada de las mismas. Según una nota del partido en Segovia, el nombramiento de Monsalve, único representante de la comunidad castellano-leonesa en el comité «se señala la confianza que tanto el presidente como el comité nacional han depositado en él».

Muchos visitantes a la exposición de productos castellano-leoneses



Varios miles de personas han visitado ya la muestra - venta de productos de Castilla y León que se están exhibiendo en los almacenes madrileños de El Corte Inglés. Se debe dicha exposición, como ya hemos informado, a un convenio establecido entre la mencionada firma y la Junta. Allí hay muestras de cerámica, Artesanía textil, bisutería, ar-

ticulos de piel, metal y un largo etcétera. También se incluye una amplia muestra de la gastronomía castellano - leonesa en los distintos establecimientos, que estará en servicio hasta el sábado próximo. Como hemos informado, el restaurador segoviano José María ofrece sus platos especiales en El Corte Inglés del paseo de la Castellana.

Mesa redonda sobre consumo

Ayer tuvo lugar en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura una mesa redonda sobre consumo en la que participaron el delegado territorial de Bienestar Social, Carlos Muñoz de Andrés; Felipe Alvarez, representante de la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC); Angela García Fuentetaja, de la asociación de consumidores Sintox; M.ª Jesús de las Heras, presidenta de la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto»; y Carmen Bernabé Pedrazuela, concejala de Bienestar Social del Ayuntamiento de nuestra ciudad.

Basándose en las actividades que desarrollan las asociaciones de consumidores y en la reciente celebración del Día Universal del Consumo, en dicha mesa redonda, tanto los anteriormente citados como las amas de casa que a ella acudieron, pusieron de manifiesto los pasos que ya se han dado en la tarea de defensa del consumidor y los que todavía faltan para cumplir plenamente el objetivo. Entre otros puntos se comentaron la necesidad de fomentar el asociacionismo, la falta de una normativa que proteja al consumidor ante la publicidad del mercado, la labor de los inspectores de alimentos, el temor por parte de algunos usuarios a protestar por cualquier fraude, etc., así como la existencia de algunas lagunas en las normativas vigentes que es hacia donde se debe dirigir la mira de todas las asociaciones de consumidores para presionar a la Administración para que aquéllas desaparezcan. Igualmente, se expusieron algunos casos concretos en los que pueden intervenir dichas asociaciones para solucionarlos.

SUCESOS

El Gabinete del Gobierno Civil nos informa de la sustracción de un proyector de 8 milímetros, un radiocassette, una máquina y un proyector de diapositivas, por un importe de 100.000 pesetas del Colegio Público de VILLAVERDE DE ISCAR.

Del Colegio Público de SAN ILDEFONSO, sustrajeron diverso material escolar y otros efectos que no se han valorado. De un vehículo que se encontraba estacionado en la localidad de RIAZA, robaron el radiocassette.

Y por último de otro vehículo estacionado en nuestra ciudad sustrajeron el radiocassette valorado en 21.000 pesetas.

ANUNCIO de venta mediante subasta notarial de edificio en Villacastín

Propiedad de la «Agrupación de Fundaciones Benéficas de la Provincia de Segovia»

La Agrupación de Fundaciones Benéficas de la Provincia de Segovia, con autorización de la Dirección General de Acción Social, de fecha 16-10-1986, previo expediente instruido al efecto, ha resuelto sacar a la venta en pública subasta notarial un edificio de su propiedad, sito en Villacastín, acto que tendrá lugar el día 27 de marzo de 1987, a las doce horas, en la Notaría de D. Antonio Oliveira Santos, sita en Segovia, calle Gobernador Fernández Jiménez, 3, 1.º B, con sujeción al pliego de condiciones que está de manifiesto en aquélla y en la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social, para su examen por los licitadores.

BIEN OBJETO DE LA SUBASTA

Un solar con edificación en ruinas, sito dentro del casco urbano de la población, con una extensión superficial de 390 m2 aproximadamente, sita en la calle del Hospital, n.º 11, con fachada principal a la calle de la Iglesia, s/n. Linderos: Derecha, entrando que es el norte, con calleja, sin nombre, donde tiene una puerta accesoria; izquierda o mediodía con propiedad de Mariano Pérez Miguel, espalda calle Hospital, donde tiene otra puerta accesoria y saliente con la calle de la Iglesia, ya descrita anteriormente. No se le conoce carga alguna.

Segovia, 11 de marzo de 1987

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y cada **2 años** REVISION

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

CARBONERO EL MAYOR**Concluyeron las obras interiores de la iglesia, que se reinaugurará el domingo**

Finalizadas las obras interiores para la rehabilitación de la iglesia parroquial de San Juan Bautista, se ha fijado el próximo domingo, día 22, para la inauguración oficial. Como el hecho es de una relevancia especial para la localidad, se traerá en procesión desde su santuario a la Virgen del Bustar, este acto tendrá lugar en la tarde del sábado anterior, quedando albergada la imagen de la Patrona de Carbonero el Mayor en la capilla de las MM. Misioneras de Acción Parroquial, hasta el domingo, a las 16 horas, en que se llevará a la iglesia de San Juan, donde posteriormente (17 horas) se celebrará una Eucaristía de acción de gracias por esta finalización de las obras.

Asistirán, junto al obispo de la diócesis, los párrocos pertenecientes al arciprestazgo de Fuentepelayo y los sacerdotes nacidos en Carbonero. Por su parte el Ayuntamiento ha invitado al gobernador civil de la provincia, a la anterior gobernadora civil y al delegado provincial del MOPU, según hemos podido saber, también estará presente el presidente de la Diputación Provincial.

Después de estos actos se servirá en la Plaza de España bollos y limonada para todos

La fiesta de San José en la residencia de las Hermanitas de los Pobres

El próximo día 19, la comunidad de Hermanitas de los Pobres, hoy con residencia en Los Molinos, celebrará la fiesta de su patrono, San José. Con este motivo, en dicho día será oficiada una misa a las 5 de la tarde, presidiendo el obispo de nuestra diócesis.

La comunidad invita a todos los simpatizantes y segovianos en general, a los que pide, asimismo, oraciones por la pronta resolución de los problemas que están retrasando el regreso de los ancianos segovianos a nuestra ciudad, regreso que, como ya hemos informado recientemente, cada día es más anhelado. Los problemas urbanísticos tienen la culpa de que todavía no pueda saber la comunidad qué es lo que podrá hacer en su finca de la carretera de San Ildefonso, de cara a preparar cuanto antes las instalaciones para que los ancianos puedan regresar a ellas.

los asistentes, para ello las panaderías harán los dulces y los bares donarán la limonada que se consume, la harina y manteca también han sido facilitadas por industriales de la localidad, se estará preparado para obsequiar adecuadamente a más de dos mil personas.

Se tenían muchas ganas de que este día llegara, aunque aún quedan por realizar obras en la parte exterior del templo, la rehabilitación realizada ha gustado al vecindario, es una obra bien hecha, que en su última fase ha corrido a cargo de un constructor de Carbonero.

No podemos pasar por alto el gran trabajo realizado por las señoras del pueblo, que por grupos y de forma organizada, han trabajado intensamente para que la limpieza de la iglesia fuese total y a conciencia.

Ahora sólo falta que se logre la limpieza y rehabilitación del valioso retablo del siglo XVI, que corona la cabecera de la iglesia, para lo cual se están realizando las gestiones oportunas.

El domingo será una fecha histórica para la localidad, con participación de todo el vecindario, que adornará sus calles con arcos por las que discurrirán los grupos de danzas y paloteo, así como la Escuela de Dulzainas del Centro Sociocultural.

Dionisio Escudero

RIAZA**Se da a conocer el patronato de la residencia de ancianos**

Se celebró en el Ayuntamiento de Ríaza un pleno ordinario con la asistencia de seis ediles presididos por el alcalde, Jesús Ramos Martín. A destacar en este pleno la incorporación del nuevo secretario - interventor, Teófilo Arranz Benito.

Entre otros temas se acordó solicitar una subvención de cinco millones de pesetas a la Consejería de Bienestar Social, para poner en marcha la Residencia de Ancianos para cuya puesta en funcionamiento se ha calculado un déficit de 7 millones de pesetas, el cual se hará frente en parte con dicha subvención.

Se aprobó el padrón de vehículos para 1987; el cual se cobrará trimestralmente en lugar de por año como era habitual. Así se evitará que el impuesto de circulación de vehículos se cobre a un coche que ha sido dado de baja mediados del año, todo el año entero y lo mismo al dado de alta. El consejo Escolar del colegio público de Ríaza solicitó con el fin de evitar accidentes la prohibición de aparcar a un metro del centro y la instalación de un paso de cebra en el cruce al colegio con la avenida Dr. Tapia.

Se dio la lectura del padrón de habitantes con fecha de 1 de enero de 1987 y su relación respecto a 1986. La población ha

pasado de 1.511 en el pasado año, a 1.496 en el actual.

Se aprobaron los Estatutos redactados por la Notaría, por los que se establece cómo se va a regir el Patronato de la Residencia de Ancianos. Lo presidirá el alcalde de Ríaza, Jesús Ramos Martín, siendo el vicepresidente el teniente-alcalde Eugenio Hernanz de Pablo, y como vocales los concejales Julián de Diego García, Benito Arribas, y Antonio Fernández de Pozo, (todos ellos mientras que sean miembros del Ayuntamiento y durante su mandato); el cura párroco (mientras que ejerza ese cargo), y el presidente de la Diputación y el presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia (los cuales son los únicos que pueden delegar en otra persona). Todos estos son asesorados por un consejero técnico que será el director de la Residencia y el cual podrá ser cambiado por mayoría absoluta; mientras que los miembros de la corporación sólo podrán ser variados por unanimidad.

El alcalde propuso que se hiciera un homenaje a Valentín Gil Pérez, el cual ejerció como cirujano durante 40 años en Ríaza; proponiéndose que la calle Bajada del Hospital se llame «Médico Valentín Gil».

Se concedió la construcción del Vertedero Municipal en su segunda fase a la plica de Pablo Sanz, que ofreció 3.090.000 pesetas, frente a los 3.140.000 de Félix Arranz.

Juan Antonio Marqués

Luvede

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Negociado de Bienestar Social

ANUNCIO

Con motivo de celebrarse el próximo día 19 de los corrientes, jueves, la festividad de SAN JOSE, el mercado de Los Huertos al aire libre, que tendría lugar en dicha fecha, se trasladará a la anterior, miércoles, día 18 del presente mes de marzo. Segovia, 9 de marzo de 1987. EL ALCALDE.

19 DE MARZO SAN JOSE**DIA DEL PADRE**

Compre sus regalos en establecimientos segovianos

Es una recomendación de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se expusieron a la venta cerca de 6.000 cabezas, abundando las destinadas para matadero. En las cotizaciones pocas variaciones con relación al mercado anterior pero en cuanto a ventas estas alcanzaron el 80% de las cabezas expuestas en el mercado.

Se cotizaron los lechazos de hasta 12 kilos igual que el pasado mercado entre 420 y 430 pesetas kilo vivo; los de 14 kilos entre 370 y 380 pesetas; los de 18 a 23 kilos, de 310 a 320; los de 23 a 28 kilos, de 270 a 280 pesetas; los corderos de 28 a 32 kilos, que se cotizaron de 250 a 260 pesetas, y los de más de 32 kilos, de 230 a 240 pesetas.

En ganado viejo no hubo exposición de ejemplares a la venta.

En ovejas se vendieron las de categoría primera especial entre 95 y 100 pesetas kilo vivo, ovejas categoría primera, de 85 a 90 pesetas; las de segunda categoría, de 55 a 60 pesetas, y las de categoría tercera, de 1.000 a 1.200 pesetas/unidad.

En ganado de vida, se vendieron las corderas de 6 a 9 meses, de 9.000 a 10.000 pesetas; las ovejas cubiertas, de 1 a 3 partos, de 11.000 a 13.000 pesetas, y las ovejas emparejadas, de 13.000 a 15.000 pesetas.

En ganado caprino se vendieron los lechazos, de 420 a 430 pesetas kilo vivo; cabras para matadero, de 4.000 a 4.500 pesetas/unidad; cabras para vida de 11.000 a 13.000 pesetas, y cabras emparejadas, de 13.000 a 15.000 pesetas.

Horario de misas en domingos y festivos

- 08,00 Catedral.
- 08,30 PP. Carmelitas, Sta. Isabel, Corpus.
- 08,45 MM. Carmelitas.
- 09,00 Catedral, S. José, S. Millán, Sta. Eulalia, Sto. Cristo, Sto. Tomás, N.ª Sra. del Carmen, PP. Misioneros, MM. Dominicas.
- 09,30 S. Martín, S. Andrés, S. Lorenzo.
- 10,00 El Salvador, S. Millán, S. Frutos, Sta. Teresa, S. Vicente El Real, PP. Misioneros, PP. Franciscanos, S. Antonio El Real, Res. El Sotillo, Hospital de la Misericordia.
- 10,30 S. Miguel, Sto. Tomás, S. Marcos.
- 11,00 Catedral, S. Martín, S. Esteban, Sta. Eulalia, Capilla de S. Lorenzo, S. Frutos, N.ª Sra. del Carmen, Sto. Cristo, PP. Misioneros, La-Resurrección, Clínica 18 de Julio, Sanatorio Psiquiátrico.
- 11,30 El Salvador, S. José, S. Lorenzo, S. Millán, Stma. Trinidad, Capilla de Puente de Hierro.
- 12,00 Catedral, Sto. Tomás, La Fuencisla, Sta. Eulalia, Capilla de S. Lorenzo, S. Frutos, Sto. Cristo, El Parral, La Resurrección, PP. Misioneros, PP. Carmelitas, PP. Franciscanos, Sta. Rita, Hospital General de la SS. Residencia Asistida, N.ª Sra. El Carmen
- 12,30 El Salvador, S. Martín, S. Millán, S. Andrés, Sta. Teresa, Stma. Trinidad.
- 13,00 Catedral, S. Esteban, Sta. Eulalia, S. José, S. Lorenzo, S. Miguel, S. Frutos, Sto. Tomás, Sto. Cristo, S. Sebastián, N.ª Sra. del Carmen, La Resurrección, PP. Misioneros, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras.
- 13,30 Stma. Trinidad.
- 14,00 Catedral, PP. Misioneros (en agosto no).
- 17,30 Sta. Eulalia.
- 18,00 Catedral, S. Millán, N.ª Sra. El Carmen.
- 18,30 Stma. Trinidad.
- 18,30 Sto. Tomás.
- 19,00 Catedral, S. José.
- 19,00 Sta. Teresa, Capilla Puente de Hierro.
- 19,30 S. Miguel.
- 19,30 Sto. Tomás, PP. Franciscanos.
- 19,45 MM. Dominicas.
- 20,00 S. Millán, PP. Misioneros.
- 20,00 PP. Carmelitas.
- 20,00 S. Martín.

VALLADOLID

Nalda y Bolaños encabezarán las listas electorales del PSOE

A las Cortes y al Ayuntamiento de la capital, respectivamente

Valladolid.— José Constantino Nalda y Tomás Rodríguez Bolaños encabezarán las listas del PSOE en la provincia de Valladolid y en la capital vallisoletana, respectivamente, para las próximas elecciones autonómicas y municipales, según propuso ayer la agrupación provincial socialista.

José Constantino Nalda, actual presidente de la Junta de Castilla y León, no ostentará la candidatura socialista a la Presidencia del Gobierno autónomo, ya que el elegido es Juan José Laborda, secretario general del PSCL-PSOE, que se presentará por la provincia de Burgos.

Tomás Rodríguez Bolaños, aspirante socialista a la Alcaldía vallisoletana, es el actual alcalde de Valladolid y presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP).

En la lista para las elecciones autonómicas de Valladolid, el se-

gundo lugar lo ocupa Dionisio Llamazares, presidente de las Cortes de Castilla y León, y el tercero, Jesús Quijano, portavoz socialista en el Parlamento regional.

Los puestos siguientes son ocupados por Francisco Javier Paniagua, vicepresidente del Gobierno autónomo, y Antonio de Meer, exconsejero de Obras Públicas y Ordenación del Territorio.

Dos mujeres, Belén Pérez y María Luisa Rodríguez, ocupan respectivamente los puestos noveno y decimosegundo.

En la lista para el Ayuntamiento de Valladolid, el segundo lugar lo ocupa Manuel González, teniente de alcalde vallisoletano y secretario de imagen de la ejecutiva regional del PSCL-PSOE.

Estas candidaturas serán sometidas para su ratificación a las comisiones regional y federal de listas del PSOE.

BURGOS

La Fábrica de Moneda, en huelga, por primera vez en su historia

Burgos.— La producción de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre de Burgos, quedó ayer paralizada, por primera vez en su historia, por una huelga de tres días convocada para presionar en la negociación del convenio colectivo.

La Confederación Nacional de Trabajadores Independientes, sindicato convocante, ha manifestado que acepta el incremento salarial del cinco por ciento que ofrece la Empresa, pero rechaza la «reducción progresiva de mejoras sociales, la aplicación unilateral de incentivos» y la cuantía del plus de antigüedad.

El paro fue secundado por la totalidad de la plantilla de la factoría, integrada por un centenar de trabajadores.

La Fábrica Nacional de Moneda y Timbre de Burgos, fundada hace unos 40 años, tiene a su cargo la elaboración de papel moneda para la impresión de billetes de banco y de efectos timbrados del Estado.

LEON

Halfter dirigirá un Campo Internacional de Música Contemporánea

Villafranca del Bierzo (León).— Cristóbal Halfter dirigirá el próximo verano en Villafranca del Bierzo (León) un Campo Internacional de Composición, Información e Interpretación de Música Contemporánea Española.

En esta actividad, la primera en su género que se realiza en España, participarán 83 jóvenes españoles y extranjeros menores de 30 años, que deberán formalizar su inscripción antes del 31 de mayo próximo.

Curso sobre toxicomanías para educadores

León.— La Asociación Leonesa de Ayuda al Drogadicto ha organizado un curso que tiene como objetivo introducir a los educadores en el conocimiento teórico de las toxicomanías y de la prevención y terapéutica adecuada en adolescentes y jóvenes.

El curso, que ha sido organizado en Colaboración con el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de León, se celebrará del siete al 14 del próximo mes de abril.

Dirigirá las sesiones de trabajo Javier Aizpiri Díaz, director del Centro de Coordinación de Drogodependientes del Gobierno vasco.

Halfter, que desde hace años reside en Villafranca del Bierzo, contará con la colaboración en la dirección del curso de los compositores Tomás Moreno, José Ramón Encinar y Luis de Pablo.

Esta experiencia ha sido organizada por el Instituto de la Juventud del Ministerio de Cultura.

ZAMORA

La Unión de Campesinos pide a los ayuntamientos que declaren «non grato» al gobernador

La Unión de Campesinos Zamoranos solicitará a todos los alcaldes de la provincia la convocatoria de Plenos para que declaren «persona non grata» al gobernador civil, al que responsabilizan de los incidentes registrados durante las movilizaciones del fin de semana, y pidan también su dimisión. Esta petición será igualmente trasladada a la Diputación Provincial y a los partidos políticos. Por su parte, los tres agricultores que resultaron heridos presentarán denuncia ante el Juzgado porque consideran que los hechos son presuntamente constitutivos de delito.

Ayer, alta incidencia de la huelga de médicos en Valladolid, León, Salamanca y Zamora

Hoy se suman los médicos de las restantes provincias de la región

Valladolid.— La Coordinadora de Médicos de Hospitales logró ayer una gran incidencia de paro en la convocatoria de huelga en los centros sanitarios de Valladolid, León, Salamanca y Zamora.

La huelga no había sido convocada en los centros hospitalarios de Soria, Burgos, Avila, Segovia y Palencia, aunque en estas provincias, como en las otras cuatro de Castilla y León, ha sido convocado un paro para hoy y mañana por el Sindicato Médico.

La mayor incidencia de paro se produjo ayer en el Hospital Virgen Blanca, de León, en el que

todos sus médicos secundaron la huelga, salvo los destinados en los servicios mínimos.

En el Hospital Camino de Santiago, de Ponferrada (León), la incidencia fue del 95 por ciento, según la Dirección Provincial del INSALUD.

En el hospital Virgen de la Vega, de Salamanca, secundaron el paro el 91,4 por ciento, mientras que en el Clínico de la capital charra la incidencia fue del 98,9 por ciento.

En Valladolid, según datos del INSALUD, la huelga fue apoyada por el 70,7 por ciento de los mé-

dicos del hospital Pío del Río Hortega, y el 72,5 de los Médicos Internos Residentes (MIR). En el hospital Clínico vallisoletano no había sido convocada la huelga.

La menor incidencia de la comunidad autónoma se produjo en el hospital de la Seguridad Social Virgen de la Concha, en Zamora, en el que el paro fue de 66,88 por ciento.

En este centro hospitalario, en el que los servicios mínimos fueron establecidos en el 24,37 %, la huelga no fue apoyada por once médicos, lo que supone el 9,25 por ciento.

El lechazo mantuvo el precio en la Lonja de Castilla y León

Valladolid.— El precio del lechazo se mantuvo ayer a 440 pesetas el kilo, el mismo que la pasada semana, en la lonja agropecuaria de Castilla y León, que se celebra en Valladolid cada lunes.

El precio fijado para el lechazo de hasta 11 kg., es de 440 pesetas, lechazos hasta 14 kg., 380, corderos hasta 26 kg., 310, corderos 31 kg., 270, ovejas carne, 80.

Los precios establecidos para el ganado porcino son los siguientes: cerdo selecto especial, 156 pesetas/kilo, normal 150, graso, 145, lechones selectos, de 290 a 295, normal de 185 a 290, cerda selecta, 100, normal, 90.

En ganado vacuno, extra, 280, primera 270, corriente 245 y ternera 265.

A N T E L O S P A R O S D E L D I A 1 8

CUENTE CON LLEGAR.

Estamos trabajando por evitarle en lo posible trastornos en sus desplazamientos. Vamos a poner todo de nuestra parte.

Cuenta con ello, porque estamos poniendo todos los medios a nuestro alcance para que Vd. llegue a su destino.

NORMAS GENERALES**1**

Los trenes con salida la noche del día 17 al 18 adelantan dos horas el inicio del viaje.

2

Asimismo, los que inician su viaje a partir de las once de la mañana del día 18 adelantan una hora su salida.

3

Los trenes nocturnos con salida prevista a partir de las veintiuna horas del día 18 saldrán después de las veinticuatro horas, una vez finalizado el periodo de huelga.

A los viajeros de algunos trenes afectados por los períodos de huelga se les asegurará la llegada mediante transbordo por carretera.

**INFORMACION TELEFONICA**

Para mayor información llame al teléfono:

(911) 42 07 74

Servicio Especial de Información: (91) 314 10 00.
Las llamadas a este número serán gratuitas los días 16, 17 y 18.

Weinberger se ha ido de España sin haber logrado acercar posiciones sobre la reducción de tropas

«Es vital mantener el armamento convencional en Europa»

España y Estados Unidos tienen «perfectamente claro» la importancia del papel que realizan los 72 cazas F-16 desplegados en Torrejón para la defensa de Occidente, afirmó hoy en Madrid el secretario de Defensa norteamericano Caspar Weinberger.

En esta filosofía coinciden ambos Gobiernos que, sin embargo, mantienen aún posiciones alejadas en relación a una futura ubicación de estos aviones.

Este parece ser el punto más conflictivo en las actuales negociaciones hispano-norteamericanas sobre las bases y da la impresión de que Weinberger se va de Madrid sin haber logrado acercar posiciones.

En rueda de prensa ofrecida antes de abandonar España, Caspar Weinberger no aclaró si en sus conversaciones con las autoridades españolas se había conseguido desbloquear las negociaciones sobre la reducción de efectivos norteamericanos.

El secretario de Defensa rehusó con diplomacia las preguntas de los informadores sobre detalles de la negociación en curso con España sobre las bases.

«No he venido a negociar», dijo Weinberger que insistió en que «no sería apropiado dar detalles de un tema que lleva muy bien nuestro embajador en España».

El estado de las negociaciones sobre la reducción de la presencia militar estadounidense en España, cuya próxima ronda se celebrará en Washington el 2 y 3 de abril próximo, centró el interés de toda la conferencia de prensa.

Weinberger añadió que no ha entrado en los detalles concretos de las posiciones en la negociación de reducción de efectivos norteamericanos en España e indicó que ambas partes «estamos de acuerdo en el apoyo que los "F-16" prestan a la defensa de Occidente».

«Es vital mantener el armamento convencional militar en Europa», respondió Weinberger a una pregunta referida a la im-



Caspar Weinberger con Narcis Serra, ante el edificio del Ministerio de Defensa, en Madrid

portancia de estas armas tras la propuesta soviética de reducir el armamento nuclear en el teatro europeo.

El secretario de Defensa norteamericano dijo que los Gobiernos español y estadounidense están convencidos de la necesidad de tener una fuerte capacidad de defensa para salvaguardar la paz y libertad de Occidente

y expresó el reconocimiento de los Estados Unidos «a los intereses españoles de reducción de las fuerzas norteamericanas en España».

«La posibilidad de reducción existe en la última propuesta norteamericana realizada», aseguró Weinberger, tras indicar que las condiciones planteadas en la negociación no son «incompatibles» con la exigencia de reduc-

ción contenida en el referéndum de la OTAN.

El secretario de Estado explicó, no obstante, que la reducción no es el único tema de las relaciones bilaterales defensivas entre España y Estados Unidos y afirmó que en Madrid ha hablado también de las posibilidades de colaborar en el marco de la OTAN, en la industria de defensa y en las tecnologías estratégicas.

Weinberger también informó en Madrid de la marcha de las negociaciones entre soviéticos y norteamericanos sobre reducción de euromisiles y armas estratégicas.

Concluida la rueda de prensa y, tras una breve visita al Museo del Prado, el secretario de Defensa norteamericano emprendió viaje a Turquía, segunda etapa de su gira por países del flanco sur de la OTAN.

En las 38 horas que ha permanecido en España, Weinberger fue recibido en audiencia por el Rey Juan Carlos, se entrevistó con el presidente del Gobierno, y mantuvo dos largas reuniones de trabajo con su colega español, Narciso Serra y otros altos responsables del ministerio de Defensa.—Efe

«Ettarras» en África

Pocas posibilidades de controlar a Aracama y Belén González

Madrid.— La decisión de Argelia de trasladar a Malí a los ettarras Ignacio Aracama y Belén González fue tomada «de acuerdo» con el Gobierno español, a pesar de que responsables de la lucha antiterrorista del Ministerio del Interior hubieran preferido su traslado a Centroamérica.

Esta es la primera vez que la República de Malí acoge a miembros de la organización terrorista ETA y las fuentes de Interior afirmaron que dudan de las posibilidades de control que España pueda ejercer sobre los ettarras en ese territorio.

La agencia oficial argelina anunció ayer la decisión del Gobierno de Argel de que Belén González e Ignacio Aracama abandonaran ayer el país hacia un «país tercero» que no identificó.

AUN QUEDAN EN ARGELIA DE SIETE A DIEZ ETARRAS

Madrid.— Entre siete y diez miembros de ETA se encuentran actualmente en territorio argeli-

CC OO insiste en su propuesta de huelga general

Madrid.— El consejo general de CC.OO., reunido hoy en Madrid, intentará llegar a una «propuesta de síntesis» respecto a las acciones encaminadas a presionar en la negociación colectiva, dijeron a Efe fuentes del sindicato.

Las mismas fuentes señalaron que esa propuesta de síntesis parte de los razonamientos expuestos ayer en la reunión de la ejecutiva por el secretario general, Marcelino Camacho, partidario de una jornada de huelga general, y el secretario general de CC.OO. de Cataluña, José López Bulla, que se inclinaba por una semana de movilizaciones sectoriales que concluyesen en un acto masivo de presión.

Las fuentes sindicales precisaron a Efe que es muy probable que «el estudio de las respuestas a la política de salarios y empleo del Gobierno se concrete en una acción diferente a la jornada de huelga general llevada a efecto el 20 de junio de 1985 convocada para protestar por la ley de reforma de las pensiones».

La asamblea de delegados de CC.OO. prevista para el próximo 3 de abril en la Plaza Mayor de Madrid ratificará los acuerdos adoptados hoy en la reunión del Consejo Confederal de CC.OO., al que asisten 150 dirigentes del sindicato.—Efe

Central telefónica destruida con explosivos, en Asturias

Oviedo.— La Central de radio que la Compañía Telefónica Nacional de España tiene en el Picu Fariu, fue volada en la noche de ayer por un explosivo colocado en el corazón de la central.

Las instalaciones telefónicas que están valoradas en 800 millones de pesetas, además de servir de enlace a 10.800 canales de radio, era clave también para

las comunicaciones internacionales y en especial con Gran Bretaña.

Fuentes policiales consultadas por Efe señalaron que la central tenía la puerta totalmente destrozada y que la explosión había abierto un gran boquete en una de las paredes, y que todo su interior estaba destruido.

En los muros que quedaron en pie había dos pintadas, en una se podía leer «Justicia Raúl» y en la otra «Libertad Vicente». Asimismo un comunicado anónimo realizó una llamada reivindicativa al diario ovetense «La Nueva España», indicando textualmente:

«Hemos realizado una acción en una instalación de Telefónica en el Picu Fariu, para protestar por la detención del compañero Simón y por la sentencia del caso Raúl Losa».

Vicente Simón es un miembro de CC.OO. que fue detenido el pasado viernes tras una manifestación en Gijón para protestar por la absolución del viajante de joyería cuyos disparos acabaron con la vida del estudiante Raúl Losa en una calle gijonesa durante las movilizaciones del naval en 1984.

Simón fue encarcelado en la prisión de El Coto de Gijón por orden del juez al ser acusado de haber intentado arrebatar el arma reglamentaria a un policía, lo que ha motivado que ayer se volviese a realizar una manifestación en Gijón para pedir su libertad, con diversos incidentes entre los que destaca un intento por quemar la puerta principal de la prisión.—Efe

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La jornada de hoy en la Bolsa de Madrid tuvo un desarrollo negativo, anulándose los pequeños avances conseguidos ayer.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos baja 20,75 y Petromed repite cambio.

En el sector eléctrico sólo se consiguieron unos pequeños avances, figurando Endesa con 1, Gas y Electricidad con 2. Las bajas afectaron a Catalana de Gas e Hidroeléctrica de Cataluña, ambas con menos 1, Hidrola con menos 0,75, Iberduero con menos 4, Saltos del Nansa con menos 5, Sevillana con menos 4 y Unión Fenosa con menos 3,25. Reunidas de Zaragoza repite cambio.

En el grupo de aguas, Aguas de Barcelona repite cambio.

En materiales de construcción, Asland baja 38 y Uralita 24. En químicas, Cros baja 12,25 y Explosivos repite cambio. Nicas sube 3.

En metal mecánica, destaca Ampe que sube 25 puntos.

En automóviles, Tudor repite cambio, Citroën baja 20 y Fasa 48. Avanza Motor Ibérica con 2.

En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles sube 22. En alimentación, Uniasa baja 5, Azucarera 15, Ebro, que anteriormente tuvo posición de dinero, sube hoy 40 y Koipe, que por el contrario tuvo anteriormente posición de papel, baja hoy 80. Tabacalera baja 56 y Viscofan repite cambio.

En papeleras, Sarrío baja 30 y Papelera Española 20. Destaca el avance de Unipapel con 60.

En construcción, Dragados baja 33,50 y Fomento 50.

En comercio, Finanzauto baja 40 y Erpo sube 43.

En inmobiliarias, Encinar baja 28, Inmobiliaria Metro 20 y Vallehermoso 17,50. Urbanizadora Metro avanza 15.

En el grupo de bancos, Bilbao baja 11 y Vizcaya 1. Central, Hispano y Santander repiten cambios. Banesto sube 10 y Popular 5. Telefónica baja 4,50.

El índice general se sitúa hoy en 231,52, al bajar 2,66 puntos.

EN POCAS LINEAS

Manuel Fraga, expresidente de Alianza Popular, encabezará la candidatura de este partido para las elecciones al Parlamento Europeo, según una propuesta del presidente Antonio Hernández Mancha, que aprobó ayer por unanimidad la junta directiva nacional.

Antonio de Senillosa anunció ayer que en breve dejará su cargo de director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores por discrepancias con el secretario de

Estado de Cooperación Internacional, Luis Yáñez.

El Banco Español de Crédito subió ayer los tipos preferenciales de interés para créditos y préstamos y decidió aumentar las retribuciones de las cuentas corrientes.

El ministro de Administraciones Territoriales, Joaquín Almunia, afirmó ayer en Palma que «las comunidades autónomas administrarán y gastarán durante este año unos dos billones de pesetas».

Huelga general del transporte, el día 27

En Reinosa piden la dimisión del ministro Barrionuevo

Madrid.— Las Federaciones de Transportes de Comisiones Obreras y de la Unión General de Trabajadores han confirmado la convocatoria de una huelga en el sector para el día 27 de marzo. Las movilizaciones comenzaron la semana pasada con los paros de cuatro horas en los Ferrocarriles Españoles de Vía

Estrecha (FEVE) y se intensificarán mañana, miércoles, con los paros de 6 horas anunciados en Renfe.

Ambas empresas ferroviarias, junto con coches cama han decidido ayer, tras una reunión urgente de sus comités, sumarse a la huelga de 24 horas prevista por los delegados sindica-

les del personal de tierra de Iberia y Aviaco para el día 27.

Asimismo, los representantes sindicales de Renfe han anunciado que durante la presente semana celebrarán nuevas asambleas en los centros de trabajo y estudiarán un calendario de paros y huelgas para la primera quincena de abril que afectará a las vacaciones de Semana Santa. Los paros del día 18 están anunciados de 7 a 10 y de 21 a 24 horas.

LOS TRABAJADORES DE REINOSA PIDEN LA DIMISIÓN DE BARRIONUEVO

Santander.— Los trabajadores de la empresa «Forjas y Acero», en Reinosa (Cantabria), acordaron ayer, al término de una asamblea, pedir la dimisión del ministro del Interior, José Barrionuevo, por la actuación de las Fuerzas de Orden Público la pasada semana, y por las versiones oficiales sobre los «graves sucesos» de Reinosa, según se informó en fuentes del Comité de empresa de la citada factoría.

Asimismo, el comité de empresa ha reiterado al director de la fábrica, José Luis Álvarez, la necesidad de que sea retirado el plan de viabilidad, hecho que, de no producirse, provocará la convocatoria de nuevas movilizaciones. Por su parte, José Luis Álvarez pidió tiempo al comité para estudiar su propuesta.

Dos guardias civiles y dos paisanos siguen ingresados en el Hospital Nacional «Marqués de Valdecilla» a consecuencia de las heridas recibidas en los enfrentamientos registrados días pasados en Reinosa. En el último parte médico facilitado se señala que Félix Rodríguez Varela (guardia civil) está pendiente del alta médica que podrá ser efectiva dentro de dos días.

Antonio Diez Gutiérrez (civil) a quien se le practicó la extracción de un ojo, sigue evolucionando favorablemente.

federal. Por todo ello, Redondo expresaba a González que, ante la inoperancia de la comisión bilateral sindicato-partido, lo más aconsejable era disolverla.

El presidente respondió al líder de UGT con una misiva en la que lamentaba la postura adoptada por el sindicato sobre la concertación y señalaba que no le parecía oportuno que, de forma unilateral, la central sindical diera por cerradas las funciones de dicha comisión, creada de mutuo acuerdo. Miembros del sindicato socialista consideraron anoche que la difusión del intercambio de misivas era una filtración interesada que no alcanzaban a comprender.

UGT rompe con el PSOE

Madrid.— El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, remitió el pasado mes de enero, al presidente del Gobierno, Felipe González, en su calidad de secretario general del PSOE, una carta mediante la cual daba por suprimida la comisión bilateral de relaciones entre el sindicato y el partido, según informaron fuentes próximas a las ejecutivas de ambas organizaciones.

Nicolás Redondo reflejaba en su carta la preocupación que le había causado la dinámica de enfrentamientos entre sindicato y partido, que tuvo su exponente máximo en la imposibilidad de llegar a concretar la concertación social en un pacto intercon-

MEDICOS DE 59 HOSPITALES HICIERON AYER HUELGA

Madrid.— Médicos de 59 Centros de la mayor parte de España secundaron ayer la huelga convocada por la Coordinadora de Facultativos de Hospitales de la Sanidad Pública. El INSALUD, que tiene transferidos los servicios sanitarios de Cataluña y Andalucía, coincidió con la Coordinadora en la misma cifra de Centros que secundaron la huelga en su territorio: 43 Hospitales de 136.

El conflicto fue secundado en mayor medida que el pasado día 10, según la Coordinadora, «debido a que muchos Centros dispusieron de tiempo suficiente para solicitar huelga legal».

En los Hospitales afectados por la huelga funcionaron unos servicios mínimos que oscilaron entre un 25 y un 30 por ciento de la plantilla, y que cubría las urgencias, atención a los desplazados y altas a los enfermos.

El director general del INSALUD, José Simón, ofreció los datos de la huelga que en su territorio afectó a 43 Centros, secundada por 4.353 médicos de una plantilla compuesta por 17.100 facultativos hospitalarios.

La Coordinadora de Médicos de Hospitales incluyó los datos de Cataluña y Andalucía y precisó que, con mayor o menor incidencia, la huelga fue secundada en la mayor parte de las Autonomías.

Según estas fuentes los Hospitales afectados fueron, todos los de Galicia menos el de Vigo, cuatro de Asturias, uno en Cantabria, uno en el País Vasco, ocho en Castilla y León, tres en Castilla-La Mancha, seis en el País Valenciano, cuatro en An-

dalucía, uno en Extremadura, uno en Canarias y todos los del Instituto Catalán de la Salud.

En Madrid la huelga fue secundada en 14 Hospitales del INSALUD, aunque las cifras de seguimiento difieren, ya que el INSALUD da un 34 por ciento de médicos en huelga mientras que la Coordinadora precisó que fue secundada por un 90 por ciento.

En la capital la convocatoria fue secundada por la Federación Madrileña de Sindicatos Médicos (FESIME).

Ex-cabos de la Armada, contra Serra

Madrid.— Varios centenares de ex-cabos de la Armada y familiares, se manifestaron ayer ante el Ministerio de Defensa para solicitar su ingreso en la Marina de Guerra mientras en el

Rotas las negociaciones en la construcción

Madrid.— Las negociaciones del convenio nacional de la construcción que afecta a unos 875.000 trabajadores quedaron rotas ayer al persistir el desacuerdo entre la patronal CNC y los sindicatos UGT y CC.OO., informaron a Efe fuentes empresariales y laborales.

La Confederación Nacional de la Construcción ofrece un convenio bianual con incrementos salariales del 5,8-6,2 por ciento para este año y del 3,6 para 1988 con cláusula de revisión.

UGT y CC.OO. piden un aumento en los salarios del 7,5 por ciento para este año.—Efe

Ministerio se encontraban reunidos el ministro de Defensa español y el secretario de Defensa norteamericano.

Los ex-cabos, cuyos contratos por ocho años con la Armada han concluido, portaban pancartas alusivas a su situación económica, «nuestros hijos tienen hambre», y sus familiares proferían gritos como «Serra, dimite, los Ejércitos no te admiten», «La Marina nos llamó y Serra nos echó».

La manifestación, que se abrió con una gran pancarta que decía «Queremos volver de cabos otra vez», se inició en la plaza Castellar y, en su recorrido, pasó frente a la fachada principal del Ministerio de Defensa, en uno de cuyos despachos se encontraban reunidos Serra y Weinberger.

Los ex-cabos de la Marina, 250 repartidos en las bases de Ferrol, Cádiz y Cartagena, solicitan el reingreso en la Armada, pero el Ministerio de Defensa entiende que no es posible al haberse extinguido los contratos firmados por ocho años.

SUCESOS

MATO A UN HOMBRE PORQUE NO LE DEVOLVIO EL DINERO PRESTADO PARA HEROINA

Madrid.— Antonio Luque Díaz, de 33 años, conceptuado policialmente como delincuente, con 25 detenciones en su historial motivadas la mayor parte de ellas por delitos contra la propiedad y lesiones, ha sido detenido por la Policía en calidad de autor de la muerte a puñaladas de José Luis Moreno Ramírez. El presunto asesino ha manifestado a los policías que mató a Moreno Ramírez tras una discusión en la que éste se negó a devolverle 13.000 pesetas que Luque le había prestado para la compra de heroína.

José Luis Moreno Ramírez, de 30 años de edad, fue recogido por la dotación de un coche del 091, el pasado sábado a las 0,45 horas, cuando se encontraba moribundo junto a un coche de su propiedad en la calle de Puerto de Bonaigua, en el distrito madrileño de Vallecas. La víctima fue trasladada al Hospital Provincial, donde ingresó cadáver. Según las apreciaciones de los médicos, su cuerpo presentaba más de doce cuchilladas, tres de ellas mortales.

DOS NIÑAS MELLIZAS FALLECIERON POR ASFIXIA EN EL CUARTO DE BAÑO

Prádanos de Ojeda (Palencia).— Dos niñas mellizas, de ocho años de edad, fallecieron asfixiadas en el cuarto de baño de su domicilio, en Prádanos de Ojeda, a causa de la concentración de gases emanados del calentador de agua, informaron fuentes policiales.

Las dos niñas, María Jesús y María José Leché Merino, fueron encontradas, una en la bañera y la otra en el suelo del baño, por sus padres que entraron en el cuarto ante la tardanza de las mellizas en salir.

Fuentes familiares indicaron que las niñas generalmente dejaban abierta una pequeña ventana del cuarto de baño, pero el domingo por la mañana, cuando se produjo su muerte, se encontraba cerrada, a causa del frío.

Los padres de María Jesús y María José Leché, que tienen otros seis hijos, se dedican a la venta ambulante por la provincia de Palencia.—Efe

UNA PERSONA MUERE AL SER ATACADA POR ABEJAS

La Pera (Gerona).— Joan Mitch Bonmati, vecino de Gerona, murió al ser atacado por las abejas cuando realizaba trabajos de apicultura en una finca del barrio de Riuras, en el término municipal de La Pera, informó la Guardia Civil.

El cuerpo de la víctima, de 54 años, fue descubierto totalmente desfigurado a causa de las picaduras de las abejas por unos vecinos, a unos 50 metros de las colmenas.—Efe

TRABAJADOR MUERTO POR EMANACIONES DE GAS

Sevilla.— Un trabajador que realizaba obras en una conducción de agua de Sevilla resultó muerto ayer por emanaciones de gas, informaron fuentes policiales.

El accidente se produjo cuando Francisco Pérez Aniza, de 42 años, trabajaba en una zanja para arreglar una condición de la compañía municipal de aguas de Sevilla (EMASESA), en la zona de la Ciudad Jardín, en la calle de Cea Bermúdez.

Al parecer, el trabajador rompió inopinadamente con el pico otra conducción de gas colindante a la que se encontraba reparando.

Francisco Pérez aspiró las emanaciones que desprendía la conducción rota y perdió el conocimiento. Sacado de la zanja por unos compañeros, fue trasladado al centro de traumatología de la Ciudad Sanitaria, donde ingresó ya muerto.—Efe

DOS SOLDADOS DETENIDOS POR INTENTO DE VIOLACION

Alcobendas.— Un cabo y un soldado del acuartelamiento de El Gofoso fueron detenidos anoche en Alcobendas, como supuestos autores de un intento de violación a la joven de 13 años C.B.G., informaron hoy a Efe fuentes de la Policía Municipal.

La joven, que denunció la presunta agresión a la Policía Municipal pasadas las diez de la noche, tenía diversos hematomas en la cadera y muslo, según las mismas fuentes.

Una patrulla consiguió dar alcance, 20 minutos después, a los militares, que responden a las iniciales M.D.M., y M.A.T.P. y que fueron puestos a disposición del Cuerpo Nacional de Policía.

Al parecer, el supuesto intento de agresión sexual fue cometido por tres militares, uno de los cuales no pudo ser detenido.—Efe

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

China

45 muertos y 185 heridos por una explosión en una fábrica

Pequín.— Por lo menos 45 trabajadores resultaron muertos y 185 heridos en una explosión en una fábrica de tejidos en la ciudad de Harbin en el noreste de China, según informes de prensa de ayer.

El «China Legal News» dijo que la explosión ocurrió a las 2,39 de la mañana del domingo, cuando se encontraban trabajando unos 470 empleados de la fábrica de tejidos de lino.

Finlandia

Los conservadores se preparan para su vuelta al Gobierno

Helsinki.— Después de su avance en las elecciones parlamentarias, los conservadores finlandeses tienen abierta la puerta para su vuelta al Gobierno tras dos décadas en la oposición.

El Partido de la Coalición Nacional, excluido del Gobierno

Tragedia del «ferry»

Bautizada la más joven superviviente



Londres.— La superviviente más joven de la tragedia del transbordador «Herald of Free Enterprise» fue bautizada en una ceremonia que su madre calificó de «muy especial para todos nosotros».

Carly Zutic, nacida hace diez semanas, y sus padres, Petar y Julie, de 22 y 20 años, respectivamente, lograron salvar la vida en el naufragio del transbordador frente al puerto belga de Zeebrugge, el pasado día 6 de marzo.

El matrimonio Zutic y su hija tenían previsto tomar un transbordador posterior al «Herald of Free Enterprise», pero llegaron antes de lo previsto a Zeebrugge y se embarcaron en el primero.—Efe

RFA: Cadena perpetua para un terrorista

Düsseldorf (RFA).—El activista de la «Fracción del Ejército Rojo» (RAF) Rolf Klemens Wagner fue condenado ayer por un tribunal de Düsseldorf a cadena perpetua por su participación en el secuestro y posterior asesinato del presidente de la patronal alemana Hans Martin Schleyer.

Los jueces germanos, tras casi cuatro meses de proceso, dieron

Rehén francés en Líbano

SE MANTIENE LA ESPERANZA

París.— La esperanza se mantiene hoy en la familia del técnico de la televisión francesa Jean-Louis Normandin, tras los numerosos llamamientos realizados en su favor y a pesar del silencio de los secuestradores libaneses.

En un programa radiofónico, los padres de Normandin agradecieron hoy las intervenciones de diversas personalidades para que la Organización de Justicia Revolucionaria (OJR), pro-irani, no cumpliera sus amenazas de «ejecutarlo».

«Conservamos la esperanza,

es lo único que nos queda. Pero la espera se hace cada vez más insoportable», declaró el padre del especialista de iluminación de la cadena «Antenne 2», secuestrado hace un año y nueve días.

«Suspense», «espera» e «incertidumbre» son algunos de los títulos que hoy emplea la prensa francesa al referirse a este caso.

Según fuentes bien informadas, el tema de las amenazas contra la vida de Normandin será abordado en la reunión mensual que esta mañana celebra, en torno al primer ministro Jacques Chirac, el pleno del Gobierno francés.—Efe

LLAMAMIENTO DE MONSEÑOR CAPUCCI

París.— Monseñor Hilarion Capucci, exprimado greco-católico de Jerusalén, pidió ayer a los secuestradores del francés Jean-Louis Normandin que «no cumplan su amenaza de asesinarlo».

«Esa medida es contraria a la religión, y perjudicará los intereses de los árabes y los musulmanes», señaló Capucci en una declaración realizada desde Roma,

Andreotti intenta convencer con su programa

Roma.— El democristiano Giulio Andreotti, que no cesa en su intento de formar Gobierno en Italia pese a las dificultades que afronta, entregará hoy a las cinco formaciones del «pentapartido» —democristianos, socialistas, socialdemócratas, republicanos y liberales— un documento base de programa para su dimisión.

El documento aborda los dos temas más espinosos de la presente crisis política: la convocatoria de los referendos sobre la administración de la justicia y la energía nuclear, que divide todavía a los cinco partidos; y las reformas institucionales pedidas por los socialistas como condición indispensable para entrar en un nuevo Gobierno.

PANORAMICA

FILIPINAS: Los restos de 15 personas presuntas víctimas de ejecuciones sumarias de la guerrilla comunista del «Nuevo Ejército del Pueblo» (NEP) fueron exhumados el lunes en una zona conocida como los «Campos del Silencio» de la ciudad de Davao en la isla meridional de Mindanao, distante unos 840 kilómetros al sur de Manila.

SUIZA: El archivo histórico del exrey de Italia Humberto II de Sa-

boya, destinado por éste al Archivo estatal de Turín, se han quedado en Suiza por decisión de la princesa María Gabriela de Saboya.

EE.UU.: Suiza, Alemania Federal, Luxemburgo y Holanda, superan a Estados Unidos en la lista de países con mejor calidad de vida, según datos recopilados por el Comité de Crisis Poblacional de la capital federal norteamericana.

la razón a la Fiscalía, que había solicitado esa pena para el crimen cometido por el grupo terrorista alemán en septiembre de 1977.

El terrorista, que durante la lectura de la sentencia protestó varias veces a gritos, había sido condenado ya con anterioridad, en marzo de 1985, a dos penas

de cadena perpetua por el mismo acto terrorista, en el que fueron también asesinados el chófer de Schleyer y los tres policías de escolta.

El Tribunal Supremo alemán había desestimado esa anterior condena contra Rolf Clemens Wagner, de 42 años, por un error procesal y ordenó la revisión del juicio.—Efe

«PURGA» GORBACHOV

Moscú.— La «operación limpieza» de Mijail Gorbachov va a alcanzar en todo su rigor a Dinmujamed Kunaev, de 75 años, el principal superviviente de la era de Leonid Breznev. El «número uno» del Kremlin está dispuesto a imponer un castigo ejemplar, que podría incluso sentar al anciano dirigente en el banquillo de los acusados. El diario «Pravda», órgano oficial del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), informaba ayer de que la gestión de Kunaev al frente de la República asiática de Kazakistán favoreció el culto a la personalidad, al nepotismo, al soborno y a la corrupción.

El castigo ejemplar de Gorbachov incluirá probablemente su expulsión del Partido Comunista.



Banco Central, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración del Banco Central, S. A., en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 28 de los Estatutos y en la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, ha acordado convocar Junta General ordinaria de señores accionistas.

- * **FECHA:**
10 de abril de 1987, viernes, a las doce horas, en primera convocatoria.
11 de abril de 1987, sábado, a las doce horas, en segunda convocatoria.
- * **LUGAR:**
PABELLON X (Palacio de Cristal) CASA DE CAMPO. MADRID.
- * **ORDEN DEL DIA:**
 - 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, amortizaciones y distribución de beneficios, todo ello correspondiente al ejercicio de 1986.
 - 2.º Autorización al Consejo de Administración para que, una vez obtenidas las pertinentes autorizaciones administrativas y con sujeción a las disposiciones legales vigentes, emita Bonos de Tesorería o cualesquiera otros títulos análogos, expresado su nominal en pesetas o en divisas, simples o con garantía, subordinados o no, amortizables en metálico o total o parcialmente convertibles, o canjeables, por acciones del propio Banco o con derecho de adquisición de acciones, hasta una cuantía máxima de 50.000 millones de pesetas nominales o su equivalencia en divisas, en una o varias emisiones de iguales o diferentes características; y dejando sin efecto, en la parte todavía no utilizada, la autorización conferida por la Junta General de Accionistas de 15 de junio de 1985 para la emisión de Bonos.
 - 3.º Ratificación de la solicitud de admisión a cotización oficial y contratación pública de los Bonos de Tesorería, Serie III, emisión de 26 de diciembre de 1986 y su consideración de cotización calificada.
 - 4.º Nombramiento y reelección de Consejeros.
 - 5.º Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas, titulares y suplentes, para el ejercicio de 1987.
 - 6.º Lectura y aprobación del acta de la Junta.
- * **ASISTENCIA:**
Tendrán derecho de asistencia los poseedores de 20 ó más acciones inscritas con cinco días de antelación en el Libro de Registro de las mismas, o los que por agrupación con otros accionistas, reúnan este número y confíen su representación a uno de ellos.
- * **EXPEDICION DE TARJETAS:**
Para mayor facilidad, la Secretaría General envía directamente a todos los señores accionistas la correspondiente tarjeta para que puedan asistir o delegar. No obstante, si algún señor accionista, por cualquier incidencia, no la recibiera, puede solicitarla a la expresada Secretaría.

* **NOTA IMPORTANTE:**
Dado el alto «quorum» que se precisa cubrir para adoptar los acuerdos en primera convocatoria, y por la experiencia de años anteriores, probablemente la Junta se CELEBRARÁ EN SEGUNDA CONVOCATORIA, el día 11 de abril de 1987, según se pondrá en conocimiento de los señores accionistas por anuncio en prensa.

Conforme a lo establecido en el Real Decreto 2.288/1977, de 5 de agosto, el Consejo de Administración ha sido asesorado por el Letrado del mismo, a los efectos de lo dispuesto en el artículo 1.º de tal disposición legal y de la presente convocatoria.

Madrid, 14 de marzo de 1987.

El Secretario General,
Juan Bule Hombro

EN DEPORTE...

PROTAGONISTAS

Escribe: J. M.
Fotografías: Antonio

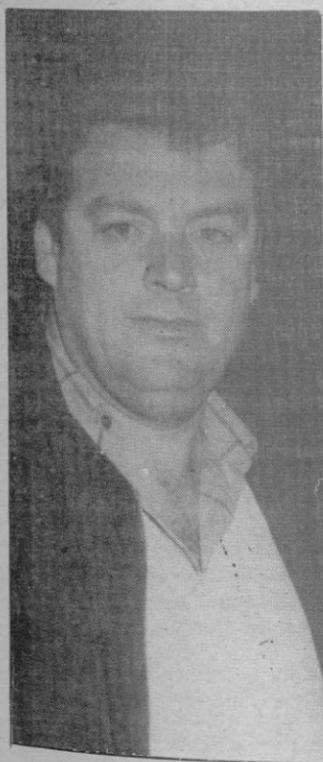
Dado que las excepciones confirman la regla, hay que pensar que los resultados habidos en la jornada del último fin de semana han sido positivos para el colectivo del deporte y deportistas segovianos que juegan sus encuentros en categorías competitivas.

Una semana más los del VOLEIBOL han vuelto a ganar con «suspense». Se lo pusieron tan fácil a DULCIORA que los vallisoletanos creían tener el triunfo en el «bote». Luego salieron de su error. En FUTBOL de 6 puntos posibles «salieron» cuatro. Excelentes los dos de LA GRANJA que le separan de cualquier evento relacionado con los descensos. Buenos los de AREVALO E HIJOS, porque le permiten mantener las esperanzas completas de ascenso y normal lo de la G. SEGOVIANA, porque «donde no hay, no roban». En baloncesto continúa el éxito de JESUITI-

NAS CAJA SEGOVIA. Con casi todo en contra se superan a sí mismas las jugadoras, y poniendo en escena el «talismán» del trabajo bien realizado demuestran su condición de deportistas de élite. Se veía llegar. Estaban jugando bien y fallaban en los últimos set. Pero el sábado no fue así y el C. JUAN BRAVO venció en su encuentro frente a los salmantinos. En BALONMANO nueva victoria de los cuellaranos del ATRIO en BURGOS, ocupando la segunda plaza de la liga en su segunda fase. En cuanto al fútbol sala derrota y victoria. Primero ésta, la de SEGUROS SURESTE, incluida goleada, que le va a situar en un trampolín excelente para eludir el descenso y derrota total de LA ESCUELA CAJA en un encuentro muy desagradable ante el SPACE CARGO. Resumiendo, que la jornada fue «maja», lo que no significa que alcanzara el «súper».

BALONCESTO

Benjamín Vicente, entrenador S. Casablanca:
«No me ha sorprendido Jesuitinas, ni nosotros a ellas»



nosotros somos dos equipos de similares características que anteponeamos casi siempre el ataque a la defensa y yo sabía que iba a ser un partido de más de ochenta puntos los dos equipos. Puede que, aunque ha sido un partido bronco, los espectadores se habrán entretenido porque entiendo que los dos equipos hacemos un baloncesto alegre, fluido y con espectacularidad.

—¿El arbitraje puede influir en un encuentro de estas características?

—Puede influir siempre y puedo quejarme que en los últimos momentos del partido hubo cinco segundos claros sin sacar el balón de banda, pero también reconozco que mis jugadoras han fallado 19 tiros libres en la primera parte y que el resultado final habría sido otro marcando solamente el cincuenta por ciento.

—¿Conocía el rival de hoy?

—Sí, jugaron un torneo en Zaragoza y sabía de ellas. Posteriormente les he seguido, sé cómo juegan y no me han sorprendido, aunque creo que a Félix tampoco le sorprende mi equipo.

—¿Cómo está viendo esta fase final?

—Lo único que está claro es que ascenderá aquel equipo que

consiga ganar un encuentro fuera de casa. Pero a mí no me gusta esta competición como tal. No creo en ella. Formar dos grupos de ocho para luego coger a los cuatro mejores y teniendo en cuenta que al principio de temporada hubo que repescar a algunos porque no había suficientes, no es positivo. Creo que con sólo un grupo, ya que se supone que todos deseamos ascender a Primera «A», y jugando todos contra todos, sería mucho más real la competición.

BALONMANO

Tomás Martín: «El lunes día 9 ya sabían en Valladolid que no íbamos a Nava»



El pasado sábado les informamos de la designación de los árbitros segovianos Martín Vega y Rodríguez para dirigir el encuentro de Segunda entre Nava Caja Segovia y Gromber, de Burgos. El propio entrenador del equipo navero estaba sorprendido de la designación, ya que tras los acontecimientos acaecidos en la temporada 85/86, cuando al final de un partido que dirigieron estos colegiados, un grupo de aficionados locales, al parecer, ocasionaron diversos desperfectos en ruedas y carrocería del coche de uno de los colegiados, lo que hizo que hubiera cierta solidaridad en el Colegio de Segovia y no dirigieran encuentros al Nava. De ahí la sorpresa de la designación.

Rosa Ruilova: «Me estoy adaptando al ritmo del equipo»

La vimos con rostro de satisfacción cuando concluyó el encuentro. Rosa Ruilova había colaborado de forma eficaz y eficiente con su equipo para lograr la victoria frente al equipo aragonés.

—¿Contenta con tu labor de hoy?

—Bastante más que en otros encuentros. Era un equipo difícil, pero a mí me gusta jugar contra equipos que no conozco y a éste no lo conocía.

—Hubo que luchar mucho en



el aro contrario y en defensa.

—Ha sido dura la lucha. Nosotras jugábamos en contra de las personales. Sabíamos que debíamos eludir las ante la falta de banquillo, pese a que ellas juegan muy duro.

—El partido de hoy era importante y difícil para vosotras.

—Claro, y hemos salido plenamente identificadas de qué así era. Pero es que en esta fase son difíciles todos.

—Comenta algo de lo positivo y negativo que hayas visto en Stadium.

—Juegan prácticamente como nosotras y por ello no nos hacen el juego de otros conjuntos y en lo negativo la presión con que jugaban. Son un poco leñeras.

—¿Y el arbitraje?

—Han estado mal, pero para los dos equipos. No se puede decir que han influido en una u otra cosa determinada. Es que no han estado bien.

—¿Crees que en vuestro triunfo final ha podido influir el hecho de que ellas hayan fallado muchos lanzamientos libres?

—Eso es hipotético, puesto que yo también he fallado tres.

—Ahora ¿vas tomando el ritmo de la competición?

—Sin duda. Un poco tarde, pero estoy adaptándome.

J. M.*



**ALIMENTACION
ANIMAL
PRECISA**

TECNICO COMERCIAL

Para la provincia de SEGOVIA

Con experiencia y conocimiento de la provincia.

SE OFRECE:

- Incorporación en nómina, sueldo y dietas.

Interesados escriban con historial a:

**VISAN - Doctor Esquerdo, 168.
MADRID-28007**

VOLEIBOL.—Segunda División

3-2. Extra la victoria de Alcázar Ertoil ante Dulciora

El público «conectó» con el equipo y lo ayudó hasta el final



Los jugadores del Alcázar Ertoil aplaudieron a los espectadores al final del encuentro que el pasado domingo jugaron en el «Serichol», teniendo como rival a uno de los más fuertes equipos del grupo: Dulciora, de Valladolid. Y es que los espectadores, pocos en número, pero extraordinarios en apoyo, se habían volcado con el equipo segoviano precisamente en los momentos de mayores dificultades para éstos. Sin duda fueron una «pieza» importante en la victoria, difícil, de los locales.

Con los parciales de 4-15 (en 15 minutos), 15-5 (en 13 minutos), 5-15 (en 21 minutos),

15-10 (en 16 minutos) y 15-9 (en 25 minutos), Alcázar Ertoil alcanzó una victoria tan importante como difícil.

ALINEACIONES

ALCAZAR. Juan, Luis Fernández, Diego, Santiago, Luis Matarranz y Benito. Jugaron también Gonzalo, Eusebio y David.

DULCIORA. Molina, Lasso, Llorente, González, Pocero y Alvarez. En los cambios, Aguado.

Los árbitros fueron Sanchez y Velasco, con muy buena actuación.



Informa: PEPE SANTOS

Muy importante se presentaba el choque para ambos conjuntos. El que perdiera se podría despedir prácticamente de la clasificación. Desde el principio los vallisoletanos se lanzaron a un ataque claro y se pusieron por delante por 7-3. El Alcázar salió con un sistema de juego no habitual esta temporada y jugó con un 4-2 con Santiago y Luis Fernández como colocadores. Pero los vallisoletanos no dieron opción a los locales en este primer juego y se lo apuntaron con mucha claridad.

En la continuación todo fue al contrario. El Dulciora se relajó ante la facilidad de la victoria anterior y el Alcázar comenzó a hacer jugadas de mérito y, sobre todo, empezó a aclarar ideas en defensa. Ello hizo que el ataque visitante no fuera ya todo lo efectivo que había sido hasta entonces. 8-1 fue la mayor ventaja de la que dispusieron los locales.

En el tercer juego volvió el Alcázar a cometer los errores del principio y ello motivó el inmediato despegue en el marcador del Dulciora. Parecía que los locales se estaban tomando un descanso después del esfuerzo anterior. Un equipo muy experimentado como el Dulciora no dejó escapar esta oportunidad y volvió a hacerse con los mandos del partido apuntándose el juego.

El cuarto juego fue el más igualado de todos. Ambos equipos sabían que el que ganara este juego acabaría apuntándose la victoria final. Al principio hubo un ligero distanciamiento local por 7-3. El Dulciora llegó a acercarse a tan sólo 2 puntos pero reaccionó el Alcázar y volvió a distanciarse en el marcador para vencer al final.

En el quinto y definitivo juego el Alcázar no quiso dejarse sorprender y desde el principio avasalló literalmente a su rival gracias a acciones bien coordinadas tanto en ataque como en defensa que permitieron que se llegara al reglamentario cambio de campo con un claro 8-1 a su favor. La preparación física de uno y otro conjunto fue decisiva en este juego. Mientras jugadores del Alcázar podían realizar hasta tres bloqueos en un mismo punto y además rematar consiguiendo el tanto a su favor, los del Dulciora apenas si podían realizar remates efectivos que casi siempre fueron interceptados por la defensa segoviana.

Se mantienen las esperanzas del Alcázar de conseguir una de las dos plazas que dan derecho a jugar el ascenso a Primera División. Ahora dependen de ellos mismos para conseguirlo. Restan tan sólo dos partidos y ambos serán difíciles.

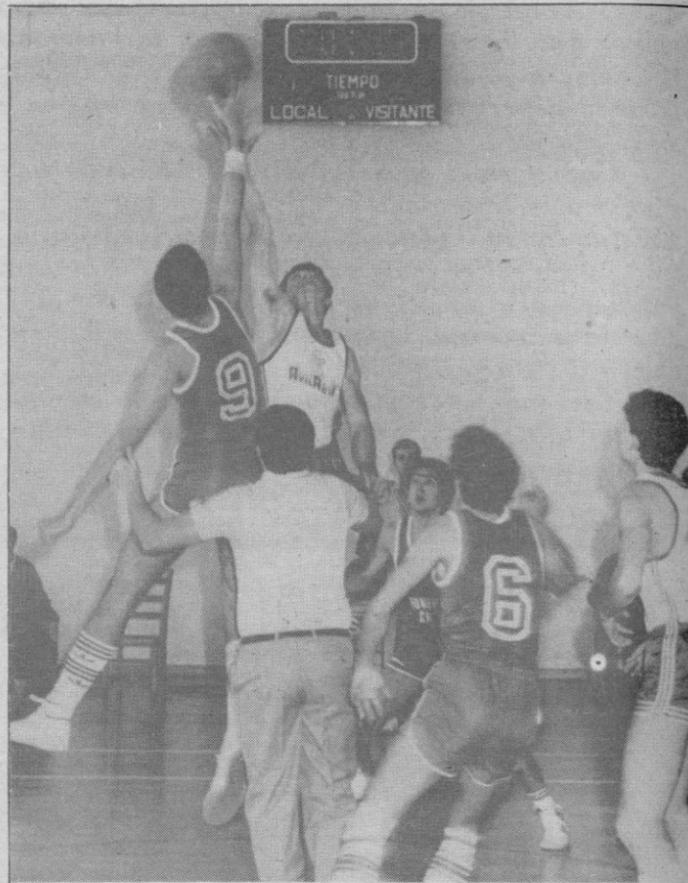
(Fotos: Antonio)

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.
Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

BALONCESTO.—Amistoso

Europol CBS, 88; Avilacta, 70

16 de los 34 rebotes del CBS fueron para Guerra



Cancha: Emperador Teodosio.

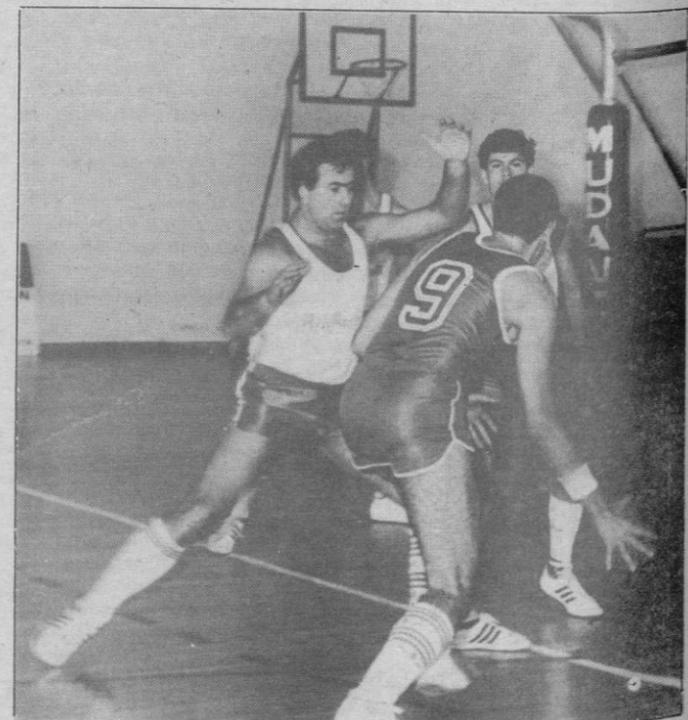
Resultado: Europol CBS, 88; Avilacta, 70 (37-34).

Europol CBS: 39 canastas de 72 intentos (54%). 10 de 23 tiros libres (43%). 53 rebotes (19 en ataque). Jugaron: Josete (10), Marugán (20), Luis Alberto (3), Guerra (10), y Gonzalo (25). Cinco inicial. Raúl (8), Porras (1), Pozo (3), Mario (2) y Moisés (6).

Avilacta: 27 canastas de 66 intentos (40%), 13 de 30 tiros libres (43%). Una triple de 7 intentos. 34 rebotes, (14 en ata-

minuto 6 de partido. Este es el momento en el que Mariano del Caso despierta y con fáciles entradas ensancha la diferencia visitante hasta los 4 puntos (9-13). El tiempo de Joaquín Martín no se hace esperar y las diferencias se ponen con uno o dos puntos de ventaja visitante, hasta el minuto 15 en el que una racha inspirada de Gonzalo coloca al Europol tres puntos por delante (31-28) diferencia que no bajaría hasta el final de la primera parte.

En el segundo periodo las diferencias fueron aumentando



que). Jugaron: Del Caso (28), Angel (11), Galindo (10), Rafa (6), Ramón. Cinco inicial. Santero (4), Pedro (4), Luis (7) y Julián.

Árbitros: Romano y González.

NADA MÁS QUE UN AMISTOSO

El partido comenzaba con una salida fulgurante del CBS que se puso con un rápido 5-0, pero esto no iba a ser tan fácil y entre Hafa y Galindo enjugaron la diferencia con un empate a 7 en el

poco a poco. Del Caso no podía con el férreo marcaje de Raúl primero y de Mario después. Los contraataques segovianos eran fáciles y fluidos con Gonzalo prácticamente de palomero y Guerra recogiendo todo lo que se salía del aro, (19 rebotes cogió). Las diferencias, nunca pasaron de los 14 puntos, a excepción de los últimos 5 minutos en los que Del Caso se decidió a tirar de tres con mala puntería. Así, con esos 18 puntos de ventaja terminó el partido.

MESA (Fotos: Antonio)

FUTBOL SALA. — División de Honor

5-2. Venció Space Cargo a La Escuela Caja en un partido bronco

Los jugadores del equipo segoviano fallaron en el primer tiempo

Informa: SALOM



En el polideportivo «Los Cantos», de Alcorcón, se jugó el encuentro de División de Honor de fútbol sala entre Space Cargo y La Escuela Caja. Este encuentro, a petición del conjunto madrileño, varió el orden, ya que correspondía jugarle en Segovia. La victoria final fue para los locales por 5-2. El público, escaso en número, tuvo un mal comportamiento para con el banquillo visitante.

FORMACIONES

S. CARGO. Pedro (1), Chan (2), Luis (1), Martín (2) y José (1). En los cambios, Richar (1), Tino (1) y Pozo (1).

LA ESCUELA CAJA. Javi (3), Susi (1), Ricardo (1), Poroto (1) y Luis (1). En los cambios,



Callejo (1), Jesús (s.c.) y Miguel Angel (s.c.).

Dirigió el partido el colegiado alcarreño Manso Moreno, que pese a estar ayudado por dos líneas realizó una pésima labor. Señaló 10 técnicas a los locales y seis a La Escuela. Mostró dos tarjetas amarillas y una azul a los locales.

GOLES

1-0. Minuto 4. Falla Poroto y aprovecha Martín.
1-1. Minuto 10. La habilidad de Luis pone el empate.
2-1. Minuto 19. Chan, sin oposición.
3-1. Minuto 28. De nuevo Chan.
4-1. Minuto 32. Buen tanto de

Martín.

4-2. Minuto 36. Ricardo en lanzamiento sin barrera.

5-2. Minuto 39. Excelente contragolpe de Richar.

SIN EXCUSA

Otra derrota sin paliativo alguno la sufrida el sábado por La Escuela. Enfrente tuvieron a un equipo con fuerza y sacrificio y con el que no pudieron en ningún momento. El joven equipo de Space Cargo supo aprovechar su juego con buenos desmarques y sentido de la anticipación. Siempre dieron el esférico al compañero mejor situado. A ello respondía el equipo segoviano con una mejor técnica, pero era muy poco para intentar lograr la victoria. Es cierto que si se consiguen aprove-

char las ocasiones de gol que se tuvieron en la primera mitad, la situación del marcador final habría sido otra. Pero no fue así. Si bien es justo señalar que los encuentros tienen una duración de 40 minutos y en ese tiempo quien más méritos hizo fue el equipo de casa.

Si algo negativo hay que decir de los madrileños fue su excesiva dureza. Ricardo recibió varias tarascadas y el resto de los jugadores tampoco se libraron de un juego poco limpio.

Destacar en los locales la labor muy positiva de Chan y Richar y por la Escuela el esfuerzo y la seguridad de Javi, cuestión ya habitual.

(Fotos: Antonio)

CICLISMO. — Trofeo Castilla-León

A los profesionales segovianos les hicieron la faena

No les abonaron las dietas como al resto de los participantes

Ya anunciamos días pasados la decisión de los ciclistas segovianos que forman como profesionales en el equipo Seat Motor Segovia-Bar San Remo de tomar parte en las pruebas del trofeo «Castilla-León». Y así lo han realizado. El sábado corrieron en Zamora, Garrido, Herrero y Castro. Ninguno de ellos terminó la prueba. Era lógico. No habían participado en ninguna anteriormente y se corrió muy deprisa. No se desanimaron y el domingo salieron en Salamanca. Terminaron aunque, obviamente, no ganaron.

Sobre este primer contacto con el profesionalismo de élite hemos dialogado con Jacinto Garrido.

— ¿Cómo ha sido la acogida para vosotros?

— En líneas generales buena. Todos los profesionales han colaborado con nosotros y nos han animado. Incluso Angel María de Pablos nos ha dedicado unas imágenes en la televisión regional. Hay detalles como el de Julián Gorospe hacia nuestro compañero José Herrero, que le ofreció sus guantes ante el frío que hacía. Entre estos profesionales nos sentimos a gusto.

— El ritmo de carrera, ¿os sorprendió?

— En Zamora sí. La mayoría venía ya rodado de otras pruebas y nosotros, tras cien kilómetros, optamos por retirarnos. El domingo en Salamanca fuimos



en el pelotón hasta el último puerto, donde no pudimos seguir, al igual que otros y entramos en la meta terminando la carrera.

— La organización ¿cómo ha sido?

— Dentro de la carrera sin problemas. Pero con nosotros se han portado mal. Según las normas que recibimos de la Española la organización del Trofeo Castilla-León abonaría en concepto de dietas a los participantes 5.227 pesetas por día, contando el de antes de la prueba y el de después. Además debe abonar a 12 pesetas kilómetro los desplazamientos, que se contabilizan desde Madrid y con un mínimo de 600 kilómetros en ida y vuelta, más 37 pesetas por kilómetro para los vehículos de equipo que vayan en carrera. A nosotros no nos han abonado nada de ello en ninguna de las dos carreras, pese a que en Zamora nos dijeron que pagarían en Salamanca.

— ¿Y qué razones os dieron para ello?

— Ninguna. Parece ser que el vicepresidente de la Federación Española de Ciclismo, Fco. Bravo Ayala, fue el que dijo a los organizadores que no nos pagarán, cuando al resto de los participantes sí les dieron las dietas. Durante los dos días hemos gastado nuestro propio dinero.

— La discriminación es patente

— Pero no sólo en ello. Porque no nos querían dejar correr en este Trofeo. Hemos tenido que dar «cien patadas» para hacerles cambiar de opinión. Nos llegaron a decir que no habían dejado correr a los colombianos y nos comparan con ellos en el trofeo ciclista de nuestra propia región. Al final lo conseguimos. La verdad es que no se entiende el tratamiento que nos dan. Ha sido la propia Federación Española, con su normativa, quien nos ha obligado a participar en estas pruebas si queríamos continuar con nuestra actividad de ciclistas. Y ahora, cuando hemos dado el paso para meternos en el campo profesional, nos ponen todas las pegas posibles. Es cierto que no hemos podido formar equipo, pero porque nos exigen poner en él un salario mensual y nuestras firmas no pueden pagarlo.

— Pese a todo, ¿váis a continuar?

— Eso lo dijimos el primer día y vamos a mantenerlo. Correremos todas las pruebas de Castilla-León, el Campeonato de España y algunas carreras más. Y si continúan discriminándonos, nos da igual. Lo haremos con nuestros propios medios. Que se den cuenta que formamos un equipo serio.

J.M.ª

(Foto: J.M.ª Heredero)

FUTBOL SALA

Torneo de selecciones provinciales

HOY, 8 TARDE, EN MARISTAS: SEGOVIA - ZAMORA



Selección zamorana

No se pudo superar a Valladolid en el gol average particular, pero se ganó y se comparte el primer lugar de la clasificación con ellos dentro del Grupo «B» del torneo que organiza la Junta de Castilla y León, a través de la Delegación Territorial de Cultura de León, para el fútbol sala.

Hoy se juega el encuentro de vuelta ante Zamora. No parece difícil por cuanto allí se les goleó (1-7) y los zamoranos —pese haber incorporado jugadores de Tío Babú y Alasa—, forman el conjunto menos fuerte del grupo. Debe significar ello un triunfo fácil para los de casa. La entrada al recinto es libre.

ASI ESTAN LAS COSAS

Los marcadores de la cuarta jornada, última disputada, han sido los siguientes:

Grupo «A»

León, 6; Burgos, 3
Soria, 7; Palencia, 9
Descansó: Avila

Clasificación:

	J	G	E	P	F	C	P
León	3	3	0	0	16	7	6
Burgos	3	2	0	1	17	11	4
Avila	3	1	1	1	12	13	3
Palencia	4	1	0	3	15	25	2
Soria	3	0	1	2	14	17	1

Grupo «B»

Segovia, 1; Valladolid, 0
Salamanca, 4; Zamora, 3

Clasificación:

	J	G	E	P	F	C	P
Valladolid	4	3	0	1	10	5	6
Segovia	4	3	0	1	13	6	6
Salamanca	4	2	0	2	12	12	4
Zamora	4	0	0	4	7	19	0

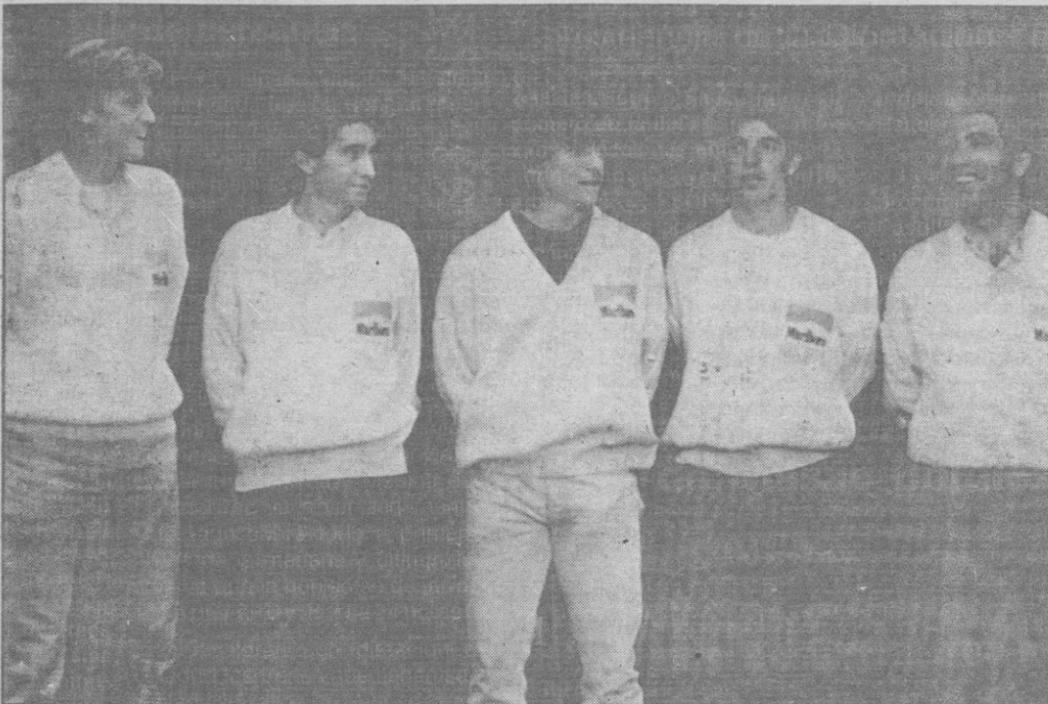
Próximos encuentros:

Avila-León, día 18
Burgos-Soria, día 17
Segovia-Zamora, hoy, a las 8, en Maristas
Valladolid-Salamanca (sin determinar fecha)

J. M.ª

TENIS

Según Pecci, número 1 de Paraguay, el de España es un gran equipo



El capitán del equipo español de la Copa Davis, Manuel Orantes, con los integrantes del mismo

Asunción.— El número uno del tenis paraguayo, Víctor Manuel Pecci, calificó ayer de «gran equipo» a España, su próximo rival en los cuartos de final de la Copa Davis.

Pecci elogió a España en medio de la euforia de la reciente

clasificación, en los octavos de final, al derrotar a Estados Unidos por el marcador final de 3-2 en un partido maratónico y muchas veces dramático.

«Este fue el triunfo de todo el equipo», dijo Pecci al comentar la victoria sobre Estados Uni-

dos, que «fue lo más importante que hicimos desde que comenzamos a jugar la Copa Davis», en 1982, agregó. «Ahora nos resta jugar con España y, como siempre, nos preparamos bien para ese encuentro», añadió la estrella paraguaya.

El presidente de la Asociación Paraguaya de Tenis, Alejandro Velázquez, dijo que «no sólo pensamos en los cuartos de final sino también ya en las semifinales». El dirigente anunció al mismo tiempo que el partido Paraguay - España se jugará el próximo mes de julio en el estadio del Yatch y Golf Club, en las afueras de Asunción y a orillas del río Paraguay.

El estadio, con cancha de tierra batida, como la del Club de Tenis Barcelona, y capacidad para 3.500 espectadores, fue construido especialmente para el partido Paraguay - Estados Unidos.—Efe.

REACCIONES EN ALEMANIA SOBRE LA VICTORIA DE CASAL SOBRE BECKER

Bonn.— La prensa alemana recoge ampliamente la inesperada derrota de Boris Becker ante Sergio Casal en el partido de Copa Davis, jugado el pasado domingo en las pistas del Real Club de Tenis de Barcelona, que proporcionó la victoria al equipo español.

El diario «General - Anzeiger», de Bonn, titula: «No supo controlar los nervios».

El periódico «Express», de Colonia, apunta que Becker nunca sufrió una derrota tan espectacular y que las dobles faltas en el saque fueron su ocaso. Publica unas declaraciones de Becker en las que el número dos del ranking mundial afirma que «toda derrota duele pero de esta manera nunca sufrí una tan grave».

El sensacionalista «Bild» resume que si pierde Boris, se viene abajo todo el tenis alemán y que las razones de la derrota ante Sergio Casal fueron el mal saque, sus subidas a la red sin una debida preparación, el ambiente propio de una corrida de toros y la suerte de Casal en las pelotas que rozaron la red a las que no pudo llegar Becker.—Efe.

FUTBOL

El Estrella Roja llegó ayer a Madrid

Madrid.— La expedición del Estrella Roja, que, procedente de Belgrado, llegó ayer a la capital de España para disputar el partido de vuelta correspondiente a los cuartos de final de la Copa de la UEFA frente al Real Madrid, se compone de veinte jugadores, a los que acompañan los dos presidentes de este club, Mijalovic Svetozar y Slijepcevic.

Según Velibor Vasovic, técnico del equipo yugoslavo, el desplazar a veinte jugadores se debe a que desde la reanudación del Campeonato de su país no ha podido utilizar la misma alineación en dos ocasiones consecutivas. Stojanovic, Davidovic, Adovanovic, Elsner, Djurovic, Milojevic, Vorotovic, Krivokapic, Dimitrijevic, Nikolic, Krdzevic, Jankovic, Stojkovic, Bracun, Djurovic, Milanovic, Cvtkovic, Mrkela, Musemic y Pavlovic son los nombres de los

expedicionarios, quienes manifestaron que no acusarán excesivamente el ambiente del «Santiago Bernabéu» y que no saltarán al terreno de juego para defender los dos goles en contra marcados en el partido de ida porque «esto propiciaría dar excesivas facilidades a un Real Madrid que lo mejor que tiene es su faceta atacante».

La plantilla del Estrella Roja se desplazó anoche a las nueve a la Ciudad Deportiva para realizar una sesión de entrenamiento, sesión que se repetirá hoy a la misma hora pero en el estadio «Santiago Bernabéu».

Respecto a las lesiones de Valdano y Butragueño, Vasovic afirmó que «lamento estas ausencias ya que Valdano es un jugador al que aprecio mucho y Butragueño es un futbolista que ofrece espectáculo».—Efe.

De Andrés, operado de una grave lesión

Barcelona.— El jugador del Athletic de Bilbao Miguel de Andrés fue intervenido quirúrgicamente ayer en el Instituto Dexeus de Barcelona por el cirujano José María Vilarrubias, asistido por el doctor Angel Gorostidi, de los servicios médicos del club bilbaíno.

Al término de la operación, que duró cuatro horas, la opinión de los doctores Vilarrubias y Gorostidi era favorable, pese

a que el primero de ellos explicó que «es una de las lesiones más graves y complicadas que he visto en un futbolista».

El doctor Vilarrubias indicó, no obstante, que «con la técnica moderna y trabajando en equipo con mi colega bilbaíno creo positivamente que el jugador podrá volver a la actividad deportiva ya que tiene una excelente condición física y la operación la considero como satisfactoria».

Las lesiones de las que ha sido intervenido son: rotura de ligamento cruzado anterior, rotura del ligamento cruzado posterior, rotura del tendón popliteo, rotura del ligamento lateral interno, rotura del ligamento oblicuo posterior, desinserción completa de los meniscos interno y externo, y desgarró de la cápsula desde el tendón rotuliano hasta el menisco por su cara posterior, todo ello en la pierna derecha.—Efe.

La Administración investigará la situación de los futbolistas extranjeros en España

Madrid.— Los diferentes departamentos de Trabajo y Jefatura de Policía llevarán a cabo una inspección a los clubes de fútbol que tienen en sus filas a jugadores extranjeros, con el fin de comprobar si se encuentran legalmente en España, según informaron a «Efe» fuentes de la Administración.

La Federación Española de Fútbol afirmó que en la actualidad «para dar de alta, a efectos federativos, a cualquier jugador extranjero, solamente se pide el certificado de transferencia del club de origen y el contrato laboral que firman ambas partes».

«Si un jugador de fútbol de nacionalidad extranjera carece del permiso de residencia y trabajo, su situación en España es irregular, y por tal motivo no puede realizar trabajo alguno en relación con su profesión», confirmaron a «Efe» fuentes del Departamento de Extranjeros dependientes del Ministerio del Interior.

Las citadas fuentes señalaron que «el club de fútbol que tenga en su plantilla un jugador extranjero, sin haber obtenido o tener caducado el permiso de residencia o de trabajo, podrá ser sancionado con multas que pueden ascender a un máximo de quince millones de pesetas, según recoge la legislación vigente».—Efe.

Milosevic, nuevo entrenador del Cádiz

Cádiz.— El yugoslavo Dragoljub Milosevic es el nuevo entrenador del Cádiz, tras llegar ayer a un acuerdo con la directiva que preside Manuel Irigoyen. Sustituye al hasta ahora entrenador cadista, Manolo Cardo —destituído el domingo tras la derrota frente a la Unión Deportiva Las Palmas.

Milosevic ya había dirigido anteriormente al Cádiz, en las temporadas 80-81, en la que logró el segundo ascenso a Primera en la historia del Cádiz, en la 81-82, en la que volvió a descender a Segunda, y lo volvió a subir, por tercera vez, en la 82-83.—Efe.

SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Oeste de Fútbol ha decidido sancionar con un partido de suspensión a Isidoro de la Calle Gil, del C.D. La Granja, por acumulación de amonestaciones.

BALONCESTO

Hoy, por TV-2, en directo, final de la Recopa entre la Cibona y el Scavolini

Madrid.— La Cibona de Zagreb y Scavolini de Pésaro se disputan esta noche (20,30 horas, TVE-2), en Yugoslavia, el título de la Recopa de Europa, que en las tres últimas temporadas conquistaron equipos españoles (Real Madrid y Barcelona, dos veces).

El conjunto que lidera la gran estrella actual del baloncesto europeo, Drazen Petrovic, parte como gran favorito, tanto por

su mayor potencial como por el hecho de que el partido se juegue en su país, que no en su ciudad. Será en el pabellón de Novi Sad, donde los ruidosos seguidores de la Cibona desempeñarán un papel muy importante.

Scavolini, clasificado en la zona media-alta del campeonato de su país, ya fue campeón de la Recopa en 1983, y finalista hace doce meses cuando perdió ante el Barcelona en Caserta.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Olimpismo: Corea del Norte ha sido descalificada del torneo de fútbol preolímpico para los Juegos de Seúl, al no presentarse ayer para jugar contra Thailandia en partido correspondiente al grupo dos asiático, que incluye también a Malasia, y cuyos encuentros se programaron para ser disputados en Juala Lumpur del 14 al 19 de marzo.

Ajedrez: Los grandes maestros soviéticos Anatoli Karpov y Andrei Sokolov, aspirantes al título mundial que posee Garri Kasparov, han acordado tablas en su octava partida del match final de candidatos que disputan en Linares. Después de este resultado, Anatoli Karpov tiene ventaja de 6 a 3 puntos y solamente le faltan 2,5 para proclamarse aspirante al título mundial.

Fútbol: Güerri y Carrasco, jugadores del Zaragoza y del Barcelona, respectivamente, no podrán jugar los partidos de vuelta en las competiciones europeas debido a que han sido suspendidos por la UEFA con un encuentro.

Quinielas: Los 61 acertantes de 14 resultados de la quiniela de fútbol cobrarán 2.328.774 pesetas; los 1.883 de 13, 75.441; y los 25.152 de 12, 5.648. En los resultados de descanso hubo 7 acertantes, a 8.697.259 pesetas. La recaudación fue de 967.802.300 pesetas. Por lo que respecta a la quiniela hipica, los seis acertantes de 6 resultados cobrarán 2.188.047 pesetas; y los 1.785 de 5, 7.467. Los de 4 no cobran. La recaudación fue de 47.739.220 pesetas.

Esquí: Blanca Fernández Ochoa terminó en octava posición de la clasificación general de la Copa del Mundo, a 144 puntos de la ganadora, la suiza María Walliser. En Supergigante acabó novena, a 51 puntos de Walliser.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO alquilar piso. Mínimo dos dormitorios. (983) 290823 y 257469

ALQUILO piso, en Nueva Segovia. Razón, teléfono: 429943

ARTISTA pintor, busca estudio en alquiler, grande en Segovia o alrededores. Teléfono 437217

COMPRAS

SE COMPRARIA casa en barrio del Carmen. Teléfono 141750

COMPRO piso pequeño, nuevo o seminuevo, con calefacción y ascensor, zonas Ezequiel González hasta Santo Tomás o proximidades. Teléfono: 433848 (de 9 a 12).

GANADOS

VENDO sementales charoleses puros. El Espinar. Teléfs. 181162. Madrid, 91-4468230

TRABAJO

SE PRECISA empleada de hogar preferiblemente interna. Tef: 429510 (llamar 4,30 a 7 tarde)

NECESITO empleada de hogar fija, interna, matrimonio con 3 niños. Teléfono 427387

PRECISO señora o señorita no tenga problemas familiares, de 30 a 45 años. Teléfono 434675

BISUTERIA. Empresa de Alta Bisutería en expansión a todas las provincias. Ofrecemos a mujeres españolas (y mayores de 25 años). Oportunidad seria, divertida y rentable en nuestro departamento de venta directa. Grandes posibilidades de promoción a puestos de dirección. Precios increíbles (precio fábrica). Garantía ilimitada. Condiciones únicas. Alalba. Llamar a Madrid (91) 4313020

SE NECESITA pinche de cocina y ayudante camarero menores de 18 años. Llamar al teléfono: 435011.

SE NECESITA asistente tarde y noche para cuidar anciana. Teléfono 421866 (noches).

SE NECESITA señora o señorita para limpieza de Restaurante. Rascafría. T.º 91-8693167

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

HABITAT la agencia con nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Dr. Castelo, 2 ó Tfno.: 433010. Agente n.º 772

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRASPASOS

TRASPASO bar en Segovia, preguntar Juan Carlos, 429118 (horas oficina)

SE TRASPASA mercería droguería en Conde Sepúlveda, 15. Teléfono 420170

SE TRASPASA droguería con existencias en Alferez Manzanares, 3. Teléfono 421927

VARIOS

SE ADMITE socio para Pub en funcionamiento. Teléfono: 423979

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco 34

!!!VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro-Decoración». San Francisco, 34

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397

DINERO rápido directamente. Pago al final. Amortización seis/diez años. Solución: un día. Telefonar (91) 7385425

VEHICULOS

SE VENDE Solara, SG-.....C, Teléfono: 420279

VENTAS

!!!TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

!!!LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

!!!COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picoín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

BULBOS de dalias, gladiolos, gloximias, etc., semillas de flores y hortalizas. El Jardín. Teléfono 431748.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel.: 485176. Fuentemilanos.

FINCA dos calles Cañuelos y Batañas. Teléfono: 427110

ALFALFA de Aragón, pulpa remolacha, Pedro Rodríguez. Teléfonos 91-4029334 y 4113566

SE VENDÉ mesas y sillas para comedor castellano. Teléfonos: 420035 y 424282

OCASION local 636 m.² céntrico vendiendo a 30.000 pts m.². Tel.: 426695. Horas oficina.

VENDO nave 700 m.² y terreno 8.000 m.², agua, luz, calefacción y servicios en Torrecaballeros. Teléfono: 91-2442727

OCASION, magnífico ático, excelentes vistas en Zamarramala. Teléfono 430842

MESA REVUELTA

ESPAÑA CONSIGUE NUEVAMENTE EL PREMIO EUROPEO FORD A LA CONSERVACION

El grupo ecologista español «Asociación de Amigos de la Malvasía» ha conseguido para España por segunda vez consecutiva el premio europeo que anualmente concede la prestigiosa Fundación Internacional para la Conservación de la Naturaleza y del Patrimonio (Conservation Foundation) y que está patrocinado por la compañía automovilística Ford.

El fallo del jurado, presidido por el conocido naturalista David Bellamy, se ha realizado en París con el patronazgo del comisario europeo para la Conservación, Stanley Clinto Davis, y en presencia del ministro francés de la Conservación, Alain Carignon. El candidato español a dicho premio fue defendido en este acto ante el resto del jurado en París por Marcelle Parmentier, Vda. de Rodríguez de la Fuente. Este proyecto español competía con los presentados por otros siete países europeos (Austria, Bélgica, Francia, Gran Bretaña, Italia, Países Bajos y Suiza). La «Asociación de Amigos de la Malvasía» recibirá por su victoria un trofeo y 7.000 dólares.

REUNION DEL SECTOR FORESTAL DE LA COMUNIDAD EUROPEA

Se ha celebrado en Bruselas una reunión de los directivos de la CEE con los del Comité Central representativo de los propietarios de montes de la Comunidad, para estudiar las líneas generales de acción, durante el próximo quinquenio, en

EMPRESAS

VICASA EN PORTUGAL

En Lisboa ha tenido lugar el acto de constitución de la nueva Sociedad Vidreiria do Mondego, S.A., con un capital social de 1.700 millones de escudos, teniendo Vicasa una participación mayoritaria. La nueva sociedad, cuyo objeto es la producción y comercialización de envases de vidrio, explotará una fábrica ubicada en Figueira da Foz (Portugal).

FIAT AUTO ESPAÑA, «EMPRESA DEL AÑO»

Desde hace 14 años Motor Mundial concede anualmente sus premios nacionales del motor a aquellos productos o empresas del mundo de la automoción que han destacado durante el año. El premio «Empresa del año 1987» ha recaído en Fiat Auto España, en reconocimiento al extraordinario esfuerzo por alcanzar el primer puesto entre los importados en un mercado donde cada día la competencia es más dura y las exigencias mayores.

Haber superado en ventas las 20.000 unidades en 1986 y la espectacular revitalización de la amplia gama de modelos de Fiat y de Lancia han hecho a Fiat Auto España acreedora de este premio.

También, un año más, Motor Sevilla ha procedido a la entrega de sus premios anuales. Dentro del segmento de importados, Fiat Auto España ha sido distinguida como «Empresa del Año 1986».

aplicación de la recientemente aprobada Acta Única.

Como temas específicos del sector, se examinaron los que con carácter preferente se van a aplicar en ayuda de las economías regionales con señalados problemas de retraso estructural y para promover el desarrollo rural conforme al modelo europeo de sociedad.

El representante de la Federación Española Forestal, además de referirse al grave tema prioritario de la lucha contra los incendios forestales en España, insistió en la importancia que para la promoción del mundo rural, ha de significar la creación de los grupos de acción forestal previstos en el Memorandum comunitario; así como —a todos los efectos, incluso en el de no contaminación— la aplicación energética de la cuantiosísima biomasa forestal, que conlleva la máxima incidencia en el empleo de la mano de obra campesina, y, como medio eficazísimo, a consecuencia de la limpieza del sotobosque, para evitar la propagación del incendio forestal.

Es urgente, por tan favorables consecuencias para España, presentar dentro de plazo, estudiados proyectos para la aplica-

ción en porcentaje elevado a la biomasa forestal, de las ayudas establecidas por cifras de consideración en el reglamento comunitario titulado «Valoren».

«SALON CLUB DE GOURMETS»

El «Salón Club de Gourmets» —a celebrar en Madrid, del 2 al 5 de abril— aspira a ser una especie de caja mágica en la que quepan todos los aspectos relacionados con la gastronomía: los comerciales a través del certamen alimentario, dentro de los cánones de selectividad prefijados; los culturales, por medio de las conferencias y coloquios relativos al tema; los profesionales, con la presencia de artesanos, reposteros, pasteleros, etc.; los comunitarios, ya que ésta va a ser una pantalla óptima para todas y cada una de las Autonomías; los lúdicos, desde las cabañas a los palacios, desde las tabernas típicas de nuestra tierra hasta los más rutilantes restauradores.

En este último contexto, se cuenta con la corroborada asistencia de Arzac, Cruañes, García Marín, Schiff, Subijana..., nombres que, sin duda, no necesitan presentación.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Economía y Hacienda.
Tesorería General

SERVICIO DE RECAUDACION

ANUNCIO

Desde el pasado día 1 de marzo, el importe de los recibos mensuales correspondientes a viviendas o locales de Protección Oficial a cargo de deudores de la Comunidad de Castilla y León, tanto por el concepto de alquileres como por el concepto de precio aplazado en contratos de compra-venta, relacionados con viviendas situadas dentro del territorio de la provincia de Segovia, debe ser ingresado en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia para su abono en la cuenta «Junta de Castilla y León. Cuenta restringida. Recaudación viviendas de Protección Oficial».

A tal efecto, los deudores o sus mandatarios se personarán entre los días 1 y 20 de cada mes en la Oficina de dicha Caja, más próxima a su domicilio, la cual, previo pago de su importe, le entregará el recibo correspondiente.

El cobro de los recibos correspondientes a viviendas o locales situados en localidades en las que la citada Caja no tenga abierta oficina, se gestionará por la Oficina Principal de la misma Caja en la capital.

Los recibos no satisfechos dentro del período indicado serán cobrados utilizando el procedimiento de recaudación en vía de apremio.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Felipe González:

El Gobierno no está dispuesto a que continúen los brotes de violencia

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, ha dicho que el Ejecutivo «no está dispuesto a que continúen los sucesivos brotes de violencia», en las movilizaciones y manifestaciones.

Felipe González dijo en el Senado, adonde acudió al acto de conmemoración del 175 aniversario de la Constitución de Cádiz, que el Gobierno se siente preocupado por los últimos brotes de violencia ocurridos en las

recientes manifestaciones de diversos colectivos. El presidente del Gobierno consideró que es necesario «el mantenimiento de la legalidad como garantía del funcionamiento de una democracia en paz».

González hizo un llamamiento a los responsables de las manifestaciones y movilizaciones para que expresen su derecho, pero, dijo, «al mismo tiempo controlen el exceso de violencia que vulnera la legalidad».—Efe

Réplica de los empresarios del camping a Plácido Domingo

Madrid.—La Federación Española de Empresarios de Camping publicó ayer una nota en la que muestra su desacuerdo con unas recientes declaraciones de Plácido Domingo en televisión, donde afirmó: «Ya es hora de que conozcan España en el exterior, para que nos visiten turistas, pero no ese turismo pobre que viene a los campings».

La nota dice que «el vicepresidente de la Federación ha comentado que el calificativo es vejatorio y denigrante para los más de sesenta millones de europeos que hacen camping dejando en nuestro país muchos miles de millones de pesetas».

«Plácido Domingo debería cuidar más sus expresiones, máxime cuando es uno de los seleccionados para realizar un anuncio publicitario sobre la promoción turística de España».



El presidente del Gobierno, Felipe González, presidió ayer tarde en el Senado un acto conmemorativo del 175 aniversario de la Constitución de 1812, que

contó con la presencia de representantes de las instituciones del Estado, parlamentarios y miembros del Cuerpo Diplomático. Entre las personalidades asistentes al acto se encontraban los ministros de Justicia, Obras Públicas y de Relaciones con las Cortes; los presidentes del Consejo General del Poder Judicial y del Consejo de Estado; el Defensor del Pueblo; los miembros de las Mesas de las dos Cámaras, y representantes del Cuerpo Diplomático, entre ellos el embajador nicaragüense.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PRIMER MINISTRO DE TAILANDIA, general Prem Tinsulanonda, se entrevistó hoy con el presidente del Gobierno, Felipe González, en su primer día de visita oficial a España.

LA REPRESENTACION LEGAL de los vecinos de Riaño recurrió hoy en la Audiencia Provincial de León el auto del juez de Cistierna por el que se desestima el cuarto y último interdicto presentado para paralizar las obras del embalse.

JOSE MARIA MARTINEZ MATE SANZ ha sido designado fiscal especial para esclarecer los graves incidentes de Reinosa, con ocasión de la retención y posterior liberación de Enrique Antón, actual consejero del Gobierno vasco.

LA LOCALIDAD BARCELONESA de Sant Sadurn d'Anoia ha sido designada sede del «Año Internacional de la Viña y el Vid» por la Oficina Internacional Vinícola (OIV).

EL MAYOR NUMERO DE INTENTOS de suicidio en España se da entre las mujeres y jóvenes, que utilizan métodos «menos consistentes» que los hombres, según Pedro Madrid, secretario nacional del «Teléfono de la Esperanza».

EXTRANJERO

TODOS LOS ESTAMENTOS sociales, gubernamentales y de seguridad de Argentina han dado comienzo esta semana a ultimar los preparativos para recibir al Papa Juan Pablo II, que llegará el día 6 de abril a Buenos Aires.

EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO Europeo, sir Henry Plumb, invitará personalmente al Papa Juan Pablo II para que visite Estrasburgo y comparezca, por primera vez, ante el foro comunitario.

EL CONSEJO DE MINISTROS, ADELANTADO A MAÑANA

Madrid.—El Consejo de Ministros, que habitualmente se celebra los viernes, se adelantará esta semana a mañana, miércoles, según confirmó un responsable de la Oficina del Portavoz del Gobierno. El adelanto se debe al puente que se forma esta semana debido a la festividad de San José, que cae en jueves.

La reunión del Ejecutivo esta-

rá presidida por Felipe González, y en medios gubernamentales se apunta la posibilidad de que los miembros del Gabinete estudien el proyecto de Ley de Televisión Privada.

El Consejo de Ministros designará a las personas que formarán la delegación del Gobierno que asistirá en Roma, el día 29, a los actos de beatificación de cinco españoles.

Los Oscar del cine español

Entregados los premios Goya anoche en Madrid

Madrid.—En una gran gala presidida por los Reyes, se entregaron anoche los premios Goya, considerados como los Oscar del cine español, y otorgados por la Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas, que preside Luis García Berlanga. Quince galardones que recayeron en otros tantos profesionales.

La ceremonia de entrega estuvo precedida por la proyección de la película «La aldea maldita», realizada en 1929 por Florián Rey, y considerada por los historiadores como el mejor filme mudo de la historia del cine español.

CUATRO PARA FERNAN GOMEZ

Fernando Fernán Gómez consiguió ayer cuatro de los premios.

La gran triunfadora fue la película «Viaje a ninguna parte», de Fernando Fernán Gómez, que consiguió tres premios: al mejor guión —de Fernando Fernán Gómez—, a la mejor dirección y el gran premio a la mejor película.

El polifacético Fernán Gómez obtuvo también otro premio, a la mejor interpretación masculina como protagonista por su actuación en la película «Mambrú se fue a la guerra».

La lista de galardones se completa con el premio de honor a José Aguado; mejor película extranjera de habla hispana, a la argentina «La película del rey», mejor maquillaje, a Fernando

Florida por «Dragón Rapide»; mejor vestuario, a Gerardo Vera por «Amor Brujo»; mejor dirección artística, a Félix Murcia por «Dragón Rapide»; mejor sonido, Bernardo Men y Enrique Molinero, por «Vvterter»; mejor montaje para Eduardo Biurrun «Banter»; mejor fotografía, a Teo Escamilla por «Amor Brujo»; mejor música para el grupo «Milla doiro» por «La mitad del cielo»; mejor interpretación masculina de reparto, a Miguel Rellan por su actuación en «Tata Mía»; a la mejor interpretación femenina de reparto, a Verónica Forqué por «El año de las luces», y la mejor interpretación femenina como protagonista, a Amparo Rivelles por «Hay que deshacer la casa».

Francia

Avión supersónico para el siglo XXI

Paris.—Ingenieros franceses trabajan desde hace dos años y en el máximo secreto en la construcción de un avión supersónico que alcanzaría cinco veces la velocidad del sonido.

Este nuevo modelo supersónico, que estudian unos treinta ingenieros de las empresas «Aerospatiale», «Sneema» y «Sep», podría establecer la conexión directa entre las tres zonas económicas más importantes del mundo: Estados Unidos, Europa y Sudeste asiático.

Las características del que se ha denominado AGV (Avión de Gran Velocidad) son una velocidad de 5.000 kilómetros por hora, 150 pasajeros, cuatro motores de 30 toneladas o seis de 20 toneladas, 300 toneladas de peso total y vuelo a una altitud entre 25.000 y 30.000 metros.

La construcción de este nuevo avión hipersónico se calcula posible entre el 2010 ó 2015 e invertirá una hora para realizar el vuelo entre Europa y Nueva York, y dos horas entre Europa y Japón.—Efe.

En toda la CEE

Horario de verano desde el día 29

Bruseias.—Los doce países de la Comunidad Económica Europea (CEE) adelantarán sus relojes una hora el próximo día 29, en cumplimiento de la directiva comunitaria de 1977 sobre ahorro energético.

El horario de verano —que colocará a Europa 120 minutos por delante del horario GMT— durará hasta el próximo 27 de septiembre.—Efe

Prohibidos los Evangelios en las escuelas de Israel

Jerusalén.—Por orden del Ministerio de Educación y Cultura de Israel ha quedado prohibido emplear en las escuelas los textos que incluyen en el mismo volumen las Sagradas Escrituras y los libros del Evangelio cristiano. También se ha prohibido la enseñanza del Nuevo Testamento junto con las Sagradas Escrituras del pueblo hebreo en las clases de Biblia, informa el matutino independiente «Jerusalem Post».

Ambos textos no debieran de enseñarse en un mismo pie de igualdad pues el Viejo Testamento proviene de la revelación Divina, y los Santos Evangelios fueron escritos por seres humanos, dijo Mati Dagan, subdirector

del Departamento de Enseñanza religiosa en el Ministerio de Educación, que tiene como titular a Isaac Navon, agrega el diario israelí.

La nueva orden del Ministerio ha sido calificada como «fetichista e idolátrica» por Mordejai Baran, coordinador de la educación en los establecimientos del «Kibuts Artzi». Dicha disposición «atribuye significado religioso al libro "físico" en vez de dárselo a su contenido», ha dicho el educador.

«No podemos afrontar ese lujo», el de enseñar los dos libros sagrados, afirmó el veterano maestro Moisés Edelstein al diario de Jerusalén. «Durante siglos los judíos fueron matados y perseguidos debido al Nuevo Testamento», agregó.—Efe

AVANCE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

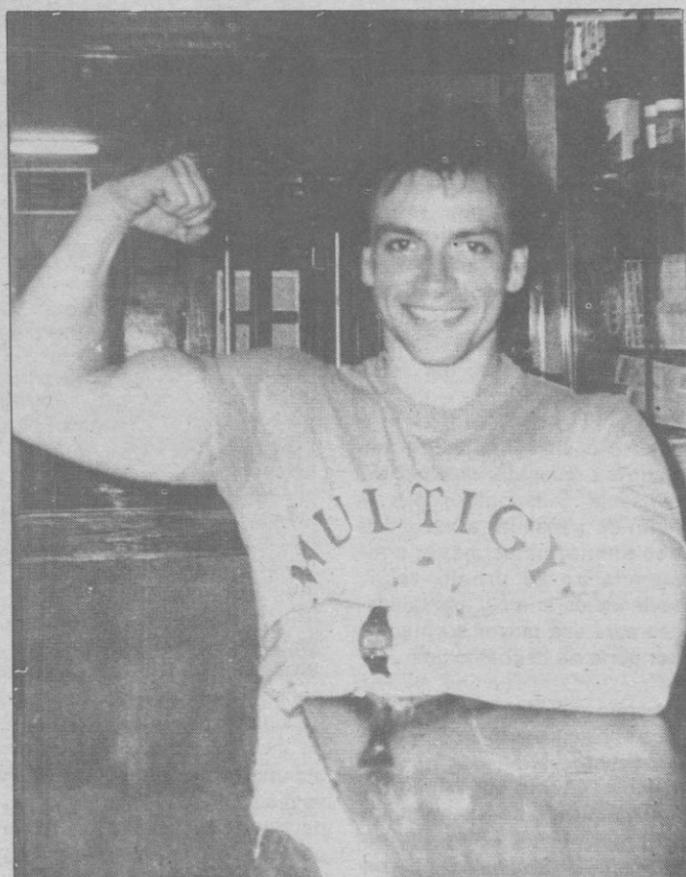
Martes 17 de marzo de 1987

Número 18



POR AMOR AL CUERPO

La lección mejor aprendida del boom del culturismo en nuestro país habla de la importancia de conseguir cuerpos bellos y sanos en menos tiempo y con mayor facilidad. Y aunque cada cual tiene sus pretensiones, los más enterados del tema no se cansan de repetir que el culturismo hace milagros. No todo el mundo aspira a convertirse en «Míster músculo». Estas es sólo una parte de lo que de sí puede dar el tema. Para los practicantes más convencidos, más que una práctica deportiva se trata de toda una filosofía de la vida y de la propia existencia: sentirse a gusto por dentro a través de la autocomplacencia del envoltorio, el cuerpo. Y este ha de ser bello, sano y fuerte. En Segovia, en el primero de los gimnasios que se inició en la práctica del culturismo se ha logrado reunir a gente muy diversa, unos interesados por el deporte, otros obsesionados por los kilos que no hacen falta, algunos también con la idea de hacer de su cuerpo un todo músculos, se han tomado muy en serio sus horas de dedicación al cuerpo porque unos y otros aspiran «a una vida más larga y en plena forma». Body Muscle es más que un gimnasio, una escuela donde se enseña a cuidar el cuerpo.



Julio muestra alguno de sus progresos

Hay gente a todas las horas. En el gimnasio que montó Juan Pablo González hace ya tres años, cada uno va a lo suyo. Al parecer no existe una hora fija

para el personal. Se trata de que cada cual elija el momento más oportuno del día para ocuparse en el ejercicio, la actividad física diaria que trabajo, estudios y

otras múltiples razones «modernas» no permiten un respiro al cuerpo. Más de 100 personas a lo largo del mes con un promedio de 6 a 8 horas semanales para

cumplir su compromiso con la salud.

CADA CUAL CON SUS RAZONES

Para Andrés, un joven de 23

años, la cosa empezó hace año y medio. Lo suyo eran problemas con los pies, sufría un principio de artrosis que le entorpecía los quehaceres de una vida normal. El hinchazón, una circulación sanguínea deficiente y toda una serie de inconvenientes que hablaban de falta de fuerza, inapetencia... etc. le acercan a Body Muscle y aquí, al culturismo. La solución no viene de golpe y porrazo, pero sí con una mejoría progresiva que hoy ya se hace evidente. Diariamente, y sin más artificios que los de sus miembros afectados y a base del ejercicio continuado con los aparatos que le proporciona el gimnasio, este joven puede hoy moverse y andar con la naturalidad que entonces no le permitían otros tratamientos pronosticados por la medicina convencional.

«Casos como éste se repiten con bastante frecuencia», cuenta Juan Pablo, responsable del gimnasio; las cuestiones de salud son una de las muchas razones por las que el personal acude a su local.

Francisco, estudiante de 2.º de electricidad, lleva más tiempo en el gimnasio. Acude a él todas las semanas para activar el crecimiento de sus músculos y ganar peso. Rafael, su compañero de estudios, lo hace por razones deportivas. Siempre le ha gustado

(Continúa en la pág. 3)



JUVENTUD EN EL MUNDO

Niños subnormales que llegan a ser trabajadores cualificados

Bonn.— Seres humanos minusválidos no han de llevar necesariamente una vida al margen de la «sociedad en la opulencia». Pero para ello son necesarias informaciones fácilmente comprensibles sobre las múltiples causas que conducen a un impedimento y sobre los métodos de tratamiento. Quien antaño no conseguía mantenerse al nivel de enseñanza de una escuela auxiliar, que hoy se denomina escuela especial o para subnormales, ya no tenía oportunidades de obtener una promoción. Era excolarizado.

Las iniciativas de algunos padres tuvieron por resultado la apertura de centros diurnos con programa de aprendizaje. La asociación «Ayuda para la vida» se esfuerza desde hace escasos veinte años por asistir a niños impedidos de distintas regiones. Junto con la colaboración de médicos y pedagogos se consiguió integrar estos centros de formación como escuelas para minusválidos dentro del sistema escolar público.

La Escuela Reina Juliana en Bonn ha recogido valiosas experiencias pedagógicas en el intento de transmitir a los alumnos subnormales mayor conciencia de su propio valor, abriéndoles a la vez posibilidades para una mayor aceptación por parte de la población.

Según este método, los niños afectados aprenden en la escuela primeramente a adaptarse mejor al entorno social que les rodea y a cooperar activamente en la vida social. Por lo que las asignaturas principales no son aquí leer, escribir y álgebra. Para no sobrecargar a los alumnos en demasía, los programas de enseñanza y la labor pedagógica en esta escuela son los siguientes: existen programas de entrenamiento individuales, que corresponden al nivel de desarrollo de los distintos niños; lo decisivo son sus propias necesidades, intereses, experiencias y exigencias.

En 1968 fue reconocida la Escuela de la Reina Juliana en Bonn oficialmente como centro escolar para minusválidos; en 1971 obtuvo el nombre que hoy lleva con ocasión de la visita de la monarca holandesa en Bonn. La enseñanza en esta escuela está clasificada en enseñanza preparatoria, grado inferior, medio y superior así como capacitación profesional. Son instruidos unos 200 alumnos, en 26 clases, que proceden de Bonn y sus alrededores. Las clases tie-

nen entre siete y ocho educandos, y aquí instruyen con regularidad dos profesores. Los niños, que durante once años recorren todos los grados, son

que prestan allá su servicio sustitutivo.

En la enseñanza preparatoria, los niños con impedimentos

En el grado superior finalmente se emplea la interpretación simple de signos y símbolos como introducción elemental en el leer, el escribir y el

En el grado de capacitación profesional, los niños alcanzan la última etapa de formación que ofrece la escuela. Aquí son preparados para su paso al mundo del trabajo. La mayoría de los alumnos de la Escuela Reina Juliana trabajan a continuación en un taller para minusválidos. Aquí reciben, según su capacidad intelectual y artesana, la oportunidad de especializarse para determinadas actividades, junto con compañeros no impedidos de la misma profesión, contribuyendo así su parte al éxito general de su empresa o taller.

Junto al método pedagógico, también es sumamente importante la cooperación activa con los padres. Es esencial practicar y repetir constantemente para lograr éxitos en la educación hacia la independencia. El aprendizaje ha de impartirse en situación original. Es decir, la enseñanza de tráfico no tiene lugar en clase, sino en la próxima esquina de la calle. Una experiencia importante es asimismo la estancia en la granja escolar, a donde se acude una vez al año para pasar una temporada.

La asociación promotor de la escuela apoya y fomenta la vida social y las numerosas pequeñas y grandes fiestas a lo largo del año. En esas ocasiones, los niños presentan sus trabajos hechos a mano así como los ejercicios que han aprendido. Los certificados escolares al fin de cada año son una orientación imprescindible para los padres. En estos certificados, por cierto, no se formulan observaciones negativas.

Ellen Loeper (I.N.P.)



atendidos por profesores con varios años de formación en pedagogía terapéutica, así como personal de instrucción que en su mayoría procede de profesiones artesanas y dispone de una formación adicional terapéutico-pedagógica. Asimismo están a disposición diez jóvenes

graves aprenden a través del juego acciones básicas independientes, tales como vestirse y desvestirse, comer, lavarse. Adicionalmente se fomenta la fonética. Este entrenamiento práctico para la vida es con frecuencia un trabajo duro para todos los afectados.

cálculo. Poco a poco, los niños van adquiriendo seguridad e independencia; dura bastante tiempo hasta que ya no precisan de la atención y dedicación constante por parte del profesor.

Las discotecas descienden en popularidad entre la juventud soviética

Las discotecas que relativamente hace poco tiempo fueron el lugar predilecto de ocio de la juventud soviética, van perdiendo su popularidad, según afirman los especialistas del Instituto de Investigaciones Sociológicas (Academia de Ciencias de la URSS). La encuesta efectuada por ellos demostró que sólo el 10 por ciento de los jóvenes, cuya mayoría es menor de 21 años, muestran interés por las discotecas.

Cerca del 80 por ciento de los jóvenes prefieren por encima de los demás tipos de ocio los contactos con sus coetáneos. Va creciendo vertiginosamente el número de pequeños grupos de aficionados a la música clásica, a la poesía o a las colecciones. No se ha ideado la denominación de dichos grupos, pues el nombre que se usa ahora, «agrupaciones no formales», sabe a burocratismo y, probablemente, caerá en desuso.

El televisor y el libro ocupan el segundo lugar por la popularidad entre los tipos de ocio. Han sido más afines los intereses de distintos grupos de la juventud con respecto a la literatura. Los obreros, campesinos, escolares y estudiantes leen ahora casi la misma literatura que hace poco se consideraba propia sólo de intelectuales.

Actualmente hay planes para ampliar la red de clubes y cafés donde los jóvenes pueden reunirse para conversar y debatir distintos problemas.—A.P.N.

Convocatorias

«EUROPA, UN CONTINENTE RICO EN TRADICIONES»

El Centro Cultural Pineda, de Hospitalet de Llobregat (Barcelona) convoca el XIII Concurso de Redacción «Pineda» con el tema «Europa, un continente rico en tradiciones», en el que pueden formar parte alumnas de 8.º nivel de EGB, de BUP y Formación Profesional de primer grado de toda España. Las redacciones deberán ser inéditas y con una extensión de 2 ó 3 folios, mecanografiados a doble espacio y por una sola cara. Se distinguirán por un lema que haga alusión a la redacción. Deberán entregarse antes del día 21 de abril de 1987 a: Escuela Pineda. Gran Vía, Zona Norte, s/n. 08902, Hospitalet de Llobregat, Barcelona. Los premios consistirán en un viaje de dos días con gastos de desplazamiento y estancia en Barcelona, para dos personas (o la inscripción en una convivencia de verano para las residentes en Barcelona) y un lote de libros. Se concederán dos accesos consistentes en un lote de libros cada uno. El jurado estará constituido por relevantes personalida-

des del mundo de la información y de las letras.

«EN ARANDA DE DUERO, UNA SEMANA DE AQUÍ TE ESPERO»

La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento y el Consejo de los Jóvenes de Aranda de Duero, con motivo de llevar a cabo una semana de actividades culturales (III Feria de Artesanía Joven, Encuentro de Piragüismo, Acampada Regional, Actuaciones, Exposiciones, etc.), convocan un concurso para la adjudicación del cartel anunciador bajo el lema «En Aranda de Duero, una semana de aquí te espero», del 10 al 17 de agosto de 1987. Podrán concurrir jóvenes de hasta 35 años con tema, técnica y formato libres, antes del 30 de junio de 1987. Los carteles se presentarán acompañados de un sobre cerrado dentro del cual se indicará el nombre y apellidos del autor así como domicilio y teléfono, en la Oficina de Información y Documentación Juvenil. C/ San Francisco, número 10, 09400. Aranda de Duero (Burgos). El premio para el cartel ganador será de 65.000 pesetas.

GENTE JOVEN

Suplemento quincenal

Edita: El Adelantado de Segovia

Dirige: Pablo Martín Cantalejo

Coordina y escribe: Pilar Sáiz Velasco

Colaboran: Amparo Barrio, Carmen Llorente, Daniel Esteban, Andrés Llorente, E. C. A. y Pablo Jorge Delgado.

Fotografías: Pilar y Aurelio.

(Viene de la pág. 1)

el ejercicio físico, y el culturismo es una buena base para preparar el «motor» de cara a cualquier modalidad deportiva.

Luego están los deportistas de competición, esos que necesitan un consistente entrenamiento diario y para el que dicen el culturismo proporciona como ningún otro sistema la base y apoyo fisiológicos oportunos. Los hay que necesitan ejercitar con mayor intensidad determinados miembros del cuerpo. La potencia de espalda, parte superior del cuerpo, así como las piernas son los puntos claves del entrenamiento de Santiago, dedicado a la modalidad deportiva de levantamiento de potencia. El gimnasio y los aparatos especiales para ello le permiten prepararse de cara a la competición.

La razón de Luis es el taekwondo, a parte de las tres horas semanales dedicadas al entrenamiento específico de este deporte, acude al gimnasio de Juan Pablo para adquirir la potencia que su modalidad deportiva le obliga si quiere hacer un buen papel en las competiciones para las que «no descansa».

LAS MUJERES Y SUS «INCONVENIENTES»

M.^a Jesús es una de las pocas mujeres que ha elegido el culturismo para ponerse en forma y reducir su peso. Porque en general, el sexo femenino sigue prefiriendo el aeróbic (que también se practica en este gimnasio) para tener a raya esos kilos que tanto parecen obsesionar al personal. Pero M.^a Jesús encuentra más efectividad en el culturismo. Ella y su marido vienen, desde hace algo más de 6 meses, todas las semanas a hacer aquí los ejercicios, que en casa resulta imposible; y el hecho de ser una de las pocas mujeres entre una mayoría abrumadora de hombres que se mueven entre los aparatos no le intimida en absoluto. Está de acuerdo con Juan Pablo cuando dice que entre las mujeres todavía existe una especie de rechazo o al menos poca inclinación ante la práctica del culturismo, y ello se debe a una escasa información cuando no equivocada. «Se ve el culturismo única y exclusivamente como el deporte de los músculos que produce cuerpos musculosos». Este es el gran error y el más frecuente.

Juan Pablo aclara que el culturismo permite precisamente ac-

tuar sobre aspectos y zonas determinadas del cuerpo al objeto de conseguir el equilibrio que hoy por hoy no se da en las otras modalidades deportivas. «Hay que entenderlo sobre todo como la preparación previa, incluso básica, para la práctica de cualquier otro deporte».

LA BELLEZA A TRAVÉS DE LA SALUD

En nuestro país el fenómeno del culturismo es relativamente nuevo; a diferencia que en otros países donde tiene ya su historia, aquí es ahora cuando la gente se empieza a enterar de las posibilidades y las múltiples aplicaciones del culturismo encaminadas a conseguir el equilibrio no sólo físico sino mental de la persona.

«Se trata, nos dice Juan Pablo, de aprender a cuidarnos por nosotros mismos; llegar a convertirnos en nuestro propio médico». No sólo es el ejercicio y las formas de adaptarlo a nuestros intereses y posibilidades, está además esa vertiente médica que habla de conseguir un cuerpo sano a través de una alimentación racional: la belleza a través de la salud, que no se reduce a la práctica del ejercicio físico, y en determinado espacio o edad de nuestra vida. La idea es educar al propio cuerpo a mantenerse sano el mayor tiempo posible, y en esto los hábitos socio-culturales son el primer obstáculo a superar. Ejercicio y nutrición han de ir unidos a la hora de abordar el tema de la salud; no se puede pensar en una cosa sin la otra y en las dos sin el descanso, las horas de sueño que la gente acostumbra a saltarse a la torera.

«Se suele reducir el culturismo a la idea del músculo por el músculo, y sólo se sabe del tema lo que muestran las fotografías de los campeones del culturismo con esos cuerpos que, aunque nosotros llamamos proporcionados, la gente ve incluso grotescos. Y se da más esta idea entre las mujeres que lo contemplan como algo totalmente ajeno a ellas desde el momento en que conjugan la esbeltez con la gimnasia tradicional o la imagen que ha pretendido transmitir la práctica del aeróbic y otras modalidades de baile. Algunas incluso llegan a pensar que el culturismo va a deformar sus cuerpos cuando ocurre precisamente todo lo contrario».

Las ventajas que ofrece el culturismo, que no se dan en otras



El gimnasio en plena actividad del personal culturista



Juan Pablo, responsable del gimnasio, también se prepara para participar en el Campeonato de España de Culturismo

prácticas deportivas, hablan de adaptar ejercicios y movimientos a cada una de las personas y a sus intereses, y más aún, a cada uno de los miembros. Engordar, adelgazar, fortalecer el pecho y

abdomen, estirar los músculos, corregir el contorno de las piernas..., infinidad de posibilidades que aún son del todo desconocidas.

UNA MENTALIDAD ABIERTA AL EJERCICIO

La presencia del trabajo, el alcohol y demás productos excitantes están reñidos con cualquier pretensión de bienestar, pero lo están aún más con el culturismo y la dimensión que se pretende dar a su práctica. Aquí es donde dice Juan Pablo que «hay que deshacerse de todos los prejuicios y normas de comportamiento social que ligan el deporte a los años de juventud y que acabada ésta desaparece aquél». Quizá lo más novedoso del culturismo sea esa dimensión en el tiempo de los hábitos y mentalidad abierta al ejercicio y con él la calidad de vida hasta hoy muy predicada, empezando por saber qué se hace, para qué y cómo ha de desarrollarse en cualquier circunstancia. «Saber hasta dónde podemos llegar es conocernos a nosotros mismos y nuestras posibilidades, no sólo hoy, sino mañana y en un futuro más o menos próximo».

El culturismo, apunta Juan Pablo, entraña toda una filosofía de la vida; «cómo podemos hacer más auténtica la nuestra y la de nuestro entorno a través del cuidado de cada uno de nuestros cuerpos: es un respeto a nosotros mismos que empieza por el respeto de nuestro propio cuerpo».

De las incapacidades y problemas que imposibilitan la práctica del culturismo, Juan Pablo dice que en su gimnasio se procura estar al tanto de las condiciones físicas y cuestiones relacionadas con enfermedades o trastornos fisiológicos que pueda presentar cada persona al objeto de aconsejarles una u otra forma y sistema de actuación. «Puede hacer culturismo prácticamente todo el mundo, el factor riesgo es mínimo. Si es verdad que el mayor inconveniente que se presenta para su práctica es, generalmente, la edad muy avanzada, siempre y cuando no se ha hecho deporte anteriormente, y los trastornos de corazón que suelen ser el motivo más frecuente, por lo menos ante el personal que se ha acercado a «Body Muscle». En cuanto a la edad de iniciación,

Juan Pablo señala que los 12 años puede ser una buena edad para empezar; y al contrario de lo que se piensa, él cree que el culturismo ayuda de gran manera al crecimiento y desarrollo del adolescente y, sobre todo, a la iniciación en una conducta y hábitos en la alimentación que es importante inculcar a las personas desde niños. Las cosas no se cambian de la noche a la mañana.

CUERPOS DE CINE

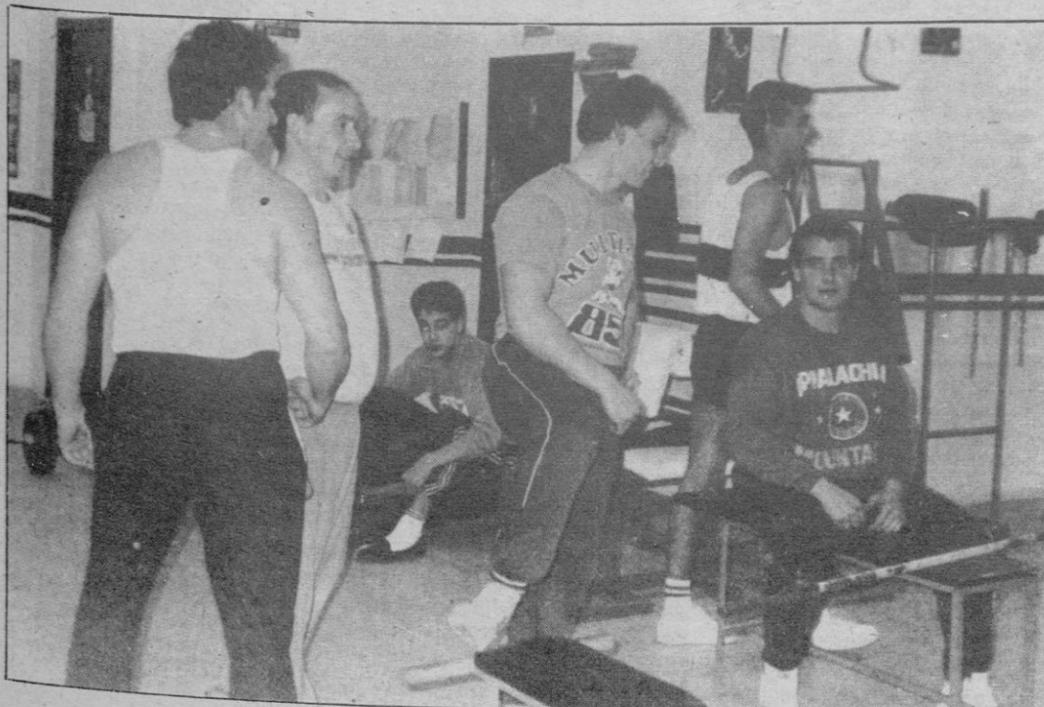
Está claro que el culturismo puede esculpir nuestro cuerpo como si de una espátula se tratara y sobre esto también hay opiniones y sobre todo gustos.

Los hay que quieren parecer «Hércules» y se han enrollado en una carrera lenta pero segura que haga de sus cuerpos lo que los entendidos llaman superhombres del culturismo. Trabajar el cuerpo hasta sus últimas consecuencias: la perfección a través del equilibrio de todos los músculos. El resultado nos muestra hombres (y también mujeres) que nos recuerdan a los gladiadores romanos. Brazos, piernas, abdomen... es todo músculo. Se trata, dice Juan Pablo, de lograr la simetría del equilibrio de todos los músculos; evitar la hipertrofia muscular. El mismo está en ello. Lleva ya mucho tiempo preparándose de cara al Campeonato de España de Culturismo. Pero antes tendrá que participar en la próxima convocatoria en nuestra ciudad, para la elección de «Mister Segovia».

Competir o no, es lo de menos; está esa obsesión por eliminar del cuerpo todo lo que es superfluo al objeto de conseguir un físico de excepción, que sólo el entrenamiento continuado y una alimentación bien estudiada pueden conseguir. Levantar kilos y más kilos; hacer fondos, trabajar con la barra... poco a poco y día tras día para que los músculos crezcan y crezca también la fuerza. Para ello: esfuerzo personal, autodisciplina y constancia.

Julio ya puede dar fe de buenos resultados. Lleva dos años entrenando en Body Muscle con el propósito de «hacer músculos». No tiene aspecto de superhombre, pero está en ello; músculos si nos puede mostrar.

P. Sáiz



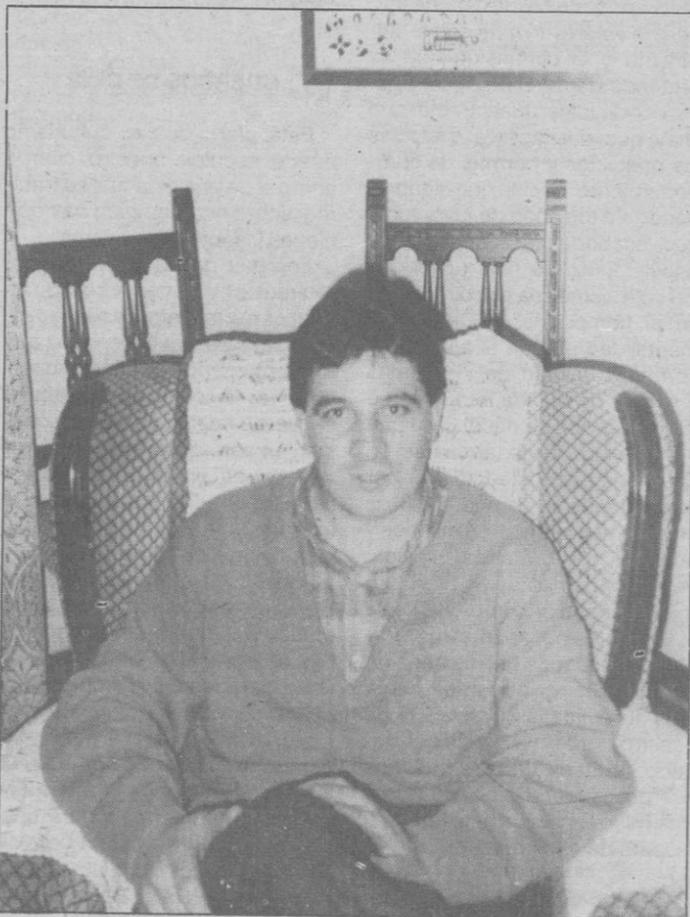
JOSE LUIS, psicólogo y logopeda Todo un esfuerzo dedicado a la profesión

José Luis Puente Cuéllar, veintiocho años, psicólogo y logopeda. Al terminar la carrera había que decidirse e instaló un gabinete para ejercer su profesión. Tres años después ya tiene una clientela y es conocido por sus diferentes actuaciones. Pero no se cansa, sigue y sigue estudiando, porque hay que ponerse al día y también porque el estudio del hombre es su «droga».

Que si primero había que invertir el dinero obtenido de las clases particulares, de ayudar en el negocio de sus padres, de coger niscalos... en libros materiales y demás gastos de la carrera, hoy, el bolsillo vacío de esa época de estudiante ha tomado vigor. José Luis tiene un gabinete de psicología y logopedia —para más señas en Carretera Tres Casas, n.º 3— y rehabilita problemas de lengua-

rrera, de lo que le gustaba y lo que no.

Aparte de psicólogo, José Luis, entre su vasto currículum de cursos, más cursos, conferencias dadas... tiene la especialidad de logopeda: Trata de curar todas las enfermedades del lenguaje. Estimulación precoz: Se trata de estimular a los niños antes de nacer y hasta los tres o cuatro años para que se rebajen una serie de anomalías.



je en APADEFIM. Es el fruto de años de estudio, esfuerzo, privaciones; aunque indica que «A los primeros les ha costado a mis padres».

José Luis pronto se cansó de la mucha teoría y poca práctica que imparte la universidad. «En tercero tuve un bache porque no veía utilidad en lo que hacía, creo que pasará en todas las carreras, y lo suplí haciendo cosas por ahí». Así, se buscaba donde podía y le dejaban sus prácticas o como él aclara psicológicamente: «Iba a ver, a hacer que las demás personas agudizasen la paciencia». De esta forma fue tomando conciencia del campo tan amplio que abarcaba su ca-

Y sicomotricidad: Hacer que todas las coordinaciones que tiene el hombre, a nivel de movimientos, sean perfectas.

«Me encanta todo el mundo de la psicología infantil, pedagogía y parte de la psicología clínica». En más de tres años que lleva funcionando el gabinete cuenta que lo que más le llega es población infantil y juvenil con problemas de conducta —pis nocturno, tic, fobias, miedos...—, problemas de lenguaje —dislexias—, problemas de sueño, sonambulismo. Los adultos acuden en menor proporción, y principalmente les lleva a solicitar la ayuda de José Luis: depresiones, problemas de pareja y problemas de padres con hijos.



CADA CASO ES DIFERENTE

Recuerda con gran nitidez casi cada paciente y cada caso. ¡Y cómo no! el primero. «Era una dislexia, el primer paso, donde te planteabas todo». Los resultados, positivos, fueron toda una satisfacción que no va a olvidar, aunque éstas se producen constantemente, porque «cada día es un estar empezando, aunque haya visto un aspecto mil veces, siempre es diferente». Los que más decepcionan son los casos, como los que ve diariamente en APADEFIM, con deficiencias y taras físicas donde es difícil asimilar que se llega a un límite de curación. «Te ves que no se corresponde con lo que tú esperabas. Intentas por todos los medios hacer algo».

MUCHO TRABAJO Y POCO TIEMPO LIBRE

Son horas y horas las que quema José Luis en su trabajo, porque aparte de curar a sus clientes hay que estar leyendo y estudiando continuamente. Cosa que hace con sumo placer. «Leer ciencia es una gozada, descubres una cantidad de cosas impresionantes. No acabas nunca tu capacidad de asombro». Sobre todo si lo que lee es psicología, y es que como él dice. «El estudio de la persona, reconocerlo, es una droga, pero una droga que enriquece».

Y con tanto quehacer profesional, falta tiempo para hobbies, aficiones e incluso para la familia. Cuenta que a su esposa Marivi «la cuesta un sacrificio el que yo ahora mismo no comparto el tiempo con ella, pero es bastante generosa conmigo».

Como buen estudiante de letras que fue, no ha perdido su atención por la literatura, de la que se moja bien «me encanta Unamuno y Valle-Inclán». En música se considera un clásico y huye, como él las llama, de «estridentes» modernas. Se quedó anclado en los Beatles, Pink-Floyd y Tangerine Dream que para él siguen siendo «intocables». Todo el control que hace ya años tenía del panorama musical lo dejó olvidado al ir a la Universidad.

El baloncesto —como jugador del Imperio que era— fue otra cosa que también abandonó al marchar a la Universidad.

Le gustan los deportes. «He practicado casi todos», pero ahora, claro está, no hay tiempo para ello.

Y aparte del cine, que es otro de sus pasatiempos, a José Luis lo que le priva son las tertulias, es decir hablar y hablar «me gusta disfrutar con las conversaciones, escuchar lo que saben, lo que sienten y transmitirlo. Me encanta».

FALTA DE INFORMACION

Y en esto de la psicología, como en otras materias, la mejor cura, cuenta José Luis, es la previsión. «Debería haber más información, más servicios psicológicos a nivel público». Con tal fin, el de conciencias a la gente del papel del psicólogo, hace dos años en el programa de Radio Segovia «Encuentros en la Radio», José Luis informaba, orientaba, contestaba dudas y sobre todo «se quitaba esa falsa idea que algunos todavía tienen de que al psicólogo van los que están locos o mal de la cabeza».

En cuanto a los jóvenes, a nivel general, los principales problemas psicológicos que les

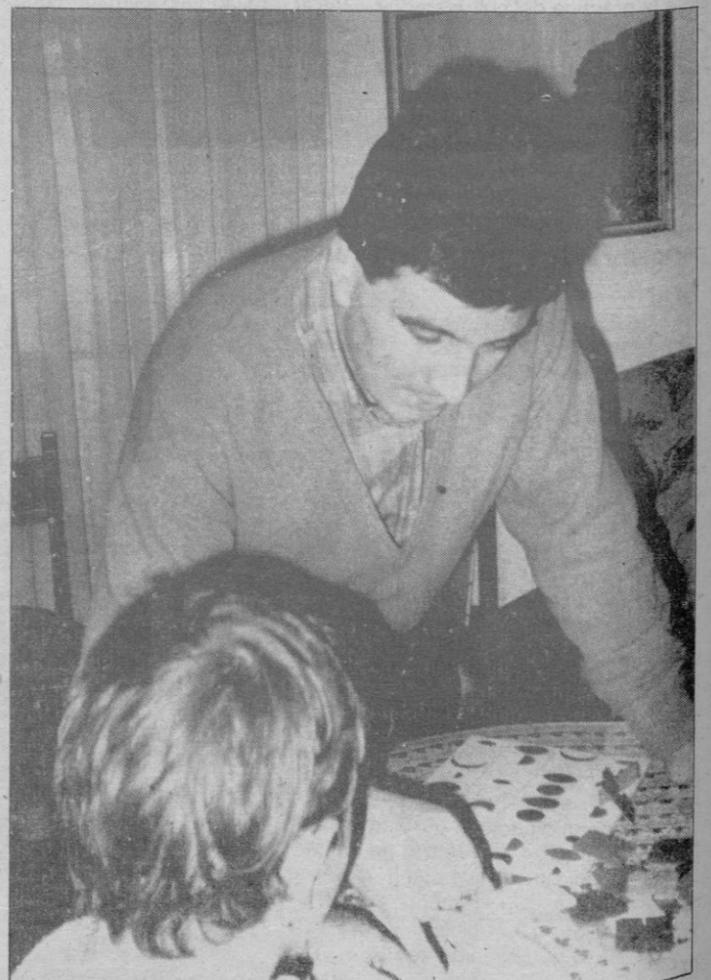
aquejan son de tensión, falta de relajación, depresión, problemas de personalidad, droga, relaciones de hijos con padres.

TRABAJAR LO QUE SE QUIERE Y DONDE SE QUIERE

José Luis ha encontrado en Segovia las salidas a su profesión. Así, este chico del barrio de San Lorenzo, «yo nací allí y lo tengo a mucho bien —dice en tono sanote—, San Lorenzo es uno de los pocos sitios de Segovia donde se pueden hacer raíces», vive y ejerce su trabajo en el sitio donde le gusta. Reconoce que a nivel joven, Segovia es bastante limitada por la falta de actividades culturales. «Pero es bastante superable porque tienes Madrid al lado».

No para en todo el rato de hablar, eso sí, todo como buen científico lo precisa puntualizando hasta el último detalle ya hablemos de psicología o de su matrimonio «soy casado desde hace diez meses y cuatro días», me dice después de echar unos segundos la cuenta exacta.

Carmen Llorente



PRENSA ESCUELA

Experiencia sobre la prensa en la escuela

El periodismo para niños tiene una historia casi tan larga como la del periodismo a secas. El primer periódico infantil se hizo en 1798.

Pero es a partir de los años sesenta, en nuestro siglo cuando de verdad empiezan las experiencias con carácter general.

Una rápida visión por distintas naciones nos dan una idea de su importancia.

Francia.— En 1968 el ministro de Educación Edgar Faure autoriza la entrada de periódicos en los institutos. Los sucesos de Mayo del 68 cambian la escuela. Las asociaciones de editores y periodistas estudian la utilización pedagógica de la prensa en distintas disciplinas.

Desde los inspectores a los maestros llegan fichas sobre el aprovechamiento de este medio escrito. Y entre unos y otros concretan las líneas a seguir.

Le Monde, La Croix, Le Figaro, France Soir, Liberation L'express, Paris-Match... hasta un total de veinticuatro intervienen en este ambicioso proyecto.

El ministro Alain Savary autoriza cursos de formación del profesorado.

Se encarga a un periodista y a un inspector para poner en marcha estos cursos; esto ocurre en 1981. Durante 1982-83 se organizan nueve cursos al que asisten 270 cursillistas que durante un mes aprenderán las técnicas precisas para enseñar, a su vez, a otros tantos profesores que con una ramificación apropiada enseñarán también a muchos más.

Las unidades temáticas comprenden los siguientes apartados:

- 1.º — El periódico como instrucción cívica.
- 2.º — El periódico como auxiliar pedagógico.
- 3.º — Aprender a recibir información.
- 4.º — Conceptualización y organización lógica de su utilización.
- 5.º — Evaluación.

Hoy es una actividad más de la enseñanza a gala.

Estados Unidos y Canadá.— Existe un programa que desarrolla la utilización de la prensa en el aula. El programa NIC (Niwspiper in the classroom). Intervienen en él 350 periódicos, 95.000 profesores, 34.000 escuelas y se benefician 5 millones de alumnos.

Hay guías de profesor, se celebran cursos a precios rebajados y existe una red de apoyo continua para quien utiliza este medio en la enseñanza. Las ideas y los contenidos son parecidos a los de otros países.

La anatomía de un periódico, el periódico un instrumento efectivo de aprendizaje, aprendiendo del periódico: lectura, el periódico en la clase de Historia, introducción al periódico en la educación, etc. etc. constituyen algunos títulos sobre los que se trabaja.

Existen unas publicaciones especiales dedicadas a los profesores y a los alumnos de los distintos niveles aplicándose a todas las materias, incluso a las matemáticas.

Europa del Norte (Suecia, Holanda, Dinamarca).

—**SUECIA.**— Se utiliza desde hace 30 años. Cada periódico cuenta con un instrumento pedagógico.

—**HOLANDA.**— Participan 45 periódicos. Estos, durante dos semanas del curso envían ejemplares gratuitos a las escuelas repartidos convenientemente para que la recepción sea casi continua durante el año escolar.

—**DINAMARCA.**— En este país desde 1975 se hacen cinco suscripciones de veinte alumnos. Cada clase se divide en cinco grupos de cuatro alumnos y cada grupo trabaja con seis periódicos diferentes.

Los gastos de estas suscripciones se hacen de la siguiente manera: el 25% lo pagan los alumnos, el otro 25% las editoras y el 50% restante las autoridades locales. Además se reciben dos ejemplares más uno para la biblioteca y otro para la sala de profesores.

Para la formación de estos hay continuamente cursillos y seminarios.

En Japón se sigue la misma estrategia.

—**ESPAÑA.**— En el año 1985 se incorpora España con carácter oficial con más de veinte años de retraso.

Se mira al periódico como una fuente de recursos. Se comprueba que la escuela enseña el 20% de los conocimientos y que el otro 80% se adquiere en otro sitio.

Se dan cuenta que tanto la Escuela como la misma prensa tienen que ceder de sus planteamientos particularistas y tienen que apoyarse. De ahí ese convenio entre el Ministerio y la AEDE (Asociación de Editores de Diarios) que subvenciona con un 40% a los centros que con carácter didáctico hacen una suscripción de cualquier periódico diario.

Algunos ejemplares existen y hay periódicos que de alguna manera llevan largos años trabajando con la prensa infantil.

Primeras Noticias, Mis primeras páginas, Saeta Azul, Semana Juvenil, Tele Expres, Mainada Expres, Cataluña Expres, Cuaderno Juvenil, Prensa Didáctica del diario YA.

A partir de 1982 La Voz de Galicia con el suplemento La Voz de La Escuela, El Correo Español, El Pueblo Vasco, El Heraldo de Aragón, Diario de Mallorca, La Pizarra (Faro de Vigo), El Ideal Gallego, Avui, Aula Oberta del Segre (Lérida), Regió 7 de Manresa, Granada, Sur (Málaga), Asturias, Deia, Mallorca (empieza el 22-1-86) y los suplementos de aplicación didáctica, aunque no hechos con estos fines específicos, de País, YA y ABC.

También el Norte de Castilla, de la Región Castellano-Leonesa publica el Norte en la Escuela que va introduciendo poco a poco actividades para la enseñanza.

Posiblemente, a raíz de este convenio periodístico, entidades de menor población, han empezado páginas dedicadas a la infancia y a la juventud con fines abiertamente pedagógicos y didácticos.

Enrique Crespo Abarca



EL CINE

El progresivo reconocimiento de William Hurt

Hace cinco años Lawrence Kasdan decía en una entrevista que William Hurt y Kathleen Turner serían las estrellas de los años 80.

La entrevista había sido concedida con motivo de la promoción de «Fuego en el cuerpo», primera película de Kasdan como director y que también significaba el debut en el cine de Kathleen Turner; hoy la película vuelve a reponerse (ya en su momento el filme recogió muy buenas críticas) por la actualidad de las nominaciones de sus

protagonistas a los oscars que la Academia de Hollywood concederá a finales de este mes. En efecto, tanto Kathleen Turner por «Peggy Sue se caso» de Coppola, como William Hurt por «Hijos de un dios menor» de Randa Haines, han visto sus nombres inscritos en las listas de candidatos a los codiciados premios de interpretación.

Kasdan sabía lo que decía, la Turner podría ser hoy la actriz americana más cotizada del momento y son muchos los que reconocen la importancia y cali-

dad del trabajo interpretativo de William Hurt.

Hurt inició su carrera con el protagonismo de «Viaje alucinante al fondo de la mente» de Ken Russell, y de «El ojo mentiroso» de Peter Yates. Sería «Fuego en el cuerpo» la película que le consagrara a las órdenes de Kasdan, compartiendo con Kathleen Turner la cabecera del reparto. Con Kasdan volvería a trabajar en su segunda película «Reencuentro», aunque la notoriedad y la gloria le llegan al obtener el oscar de interpretación del año pasado por «El beso de la mujer araña» de Héctor Babenco, en la que Hurt encarna a Molina, un homosexual encarcelado bajo la acusación de corruptor de menores.

Este año de nuevo suena con fuerza el nombre de Hurt tras haber sido nominado otra vez al oscar por su labor en «Hijos de un dios menor», en la que forma pareja con Marlee Matlin, una actriz sordomuda, también nominada por este filme, con la que al parecer está hoy unido sentimentalmente. Ambos son el centro de atención de cierto periodismo («la pareja del año» les denominan) por haber trasladado sus papeles ficticios a la vida real.

Así pues, William Hurt se consagra como actor de talento. El amor por su profesión y su afán de perfección en ella le han encumbrado como uno de los mejores actores de nuestro tiempo. Kasdan tenía razón.

Daniel Esteban y
Andrés P. Lloriente



William Hurt y Kathleen Turner en «Fuego en el cuerpo»

Si el Alcázar fuera Gulliver, y sus ojos el balcón desde donde a la distraída nodriza se le cayó el principito, Lilliput sería el barrio de San Marcos. Yo creo que los primeros hombres que allí asentaron su hogar, bebieron del empuje de ese valle, eran supersticiosos y templaban leyendas de templarios, de hadas y de duendes malvados del bosque.

El área de la que hablo, tiene valor más que fundado por razones que son obvias:

a) Ser un barrio con solera y tradición.

b) Distrae la soledad de La Fuencisla, de los Carmelitas y de La Vera Cruz.

c) Sus vistas sólo se ven desde allí (simple, pero cierto).

d) Geográficamente, es un punto clave, por la confluencia a sus pies del Eresma y del Clamores.

Por estos encantos y otros, la zona debe mimarse, porque es moza de muy buena presencia.

Y hay quien la mima.

Así, me pareció interesante y didáctico darles a conocer (si ya no lo saben) la experiencia que llevan a cabo un grupo de residentes del mencionado barrio. El proyecto bien podría denominarse «Plaza de San Marcos y anejos derivados de la cacera que surge de su fuente». Aspectos:

1) No hay petulancia en afirmar que la pequeña plaza donde mo-

EL TALUD DE SAN MARCOS

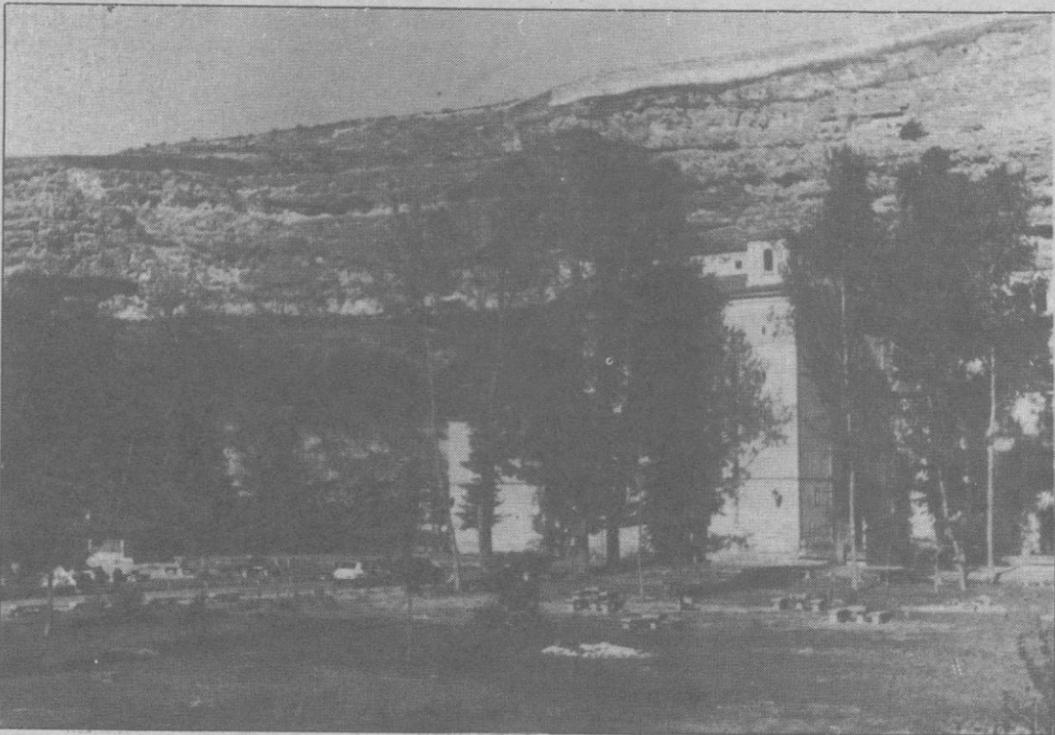
ran la iglesia y el fielato, tiene marcados rasgos de «mirador para el sosiego». Por ello, parece acertada la retirada del cedro, de su reborde y de los dos olmos siberianos de la fachada de la iglesia (trasladando el primero a donde considere oportuno el

servicio de jardines y los dos últimos al pie del talud).

2) De la fuente surge una cacera. Para evitar que el agua acometa contra el terreno, hay una «canaleta» que, por falta de pendiente, debe bajar a través del talud hasta «la explanada». Más

adelante, los continuos arrastres de tierras en el talud durante los días lluviosos, obligaron a los voluntarios a hacer una «cuneta de guarda», a modo de continuación de la cacera.

3) Se pretende quitar los sauces maltrechos del talud y susti-



tuirlos por morales, además de plantar en éste especies típicas de la zona (espliego, romero, salvia, retama, santolina, tomillo, almendros, e incluso durillos).

4) Dada la mala calidad del suelo del talud (escombros), es preciso aportar tierra vegetal desde el caminito que baja a «la explanada» hasta el final de la parte seca de la cacera.

Pobremente explicado el espíritu de este proyecto, quiero hacer hincapié en su carácter de iniciativa particular. El tema va de voluntarios por amor al arte. Porque claro, doblar el espinazo con azadón en mano, con lo dura que está la crisis y lo buena que es la serie que hay después del tele-diario... Ya se sabe, jóvenes. Esto tan preocupado en cultivar este muermo, que no me queda tiempo para nada.

Por último, reseñar la colaboración de:

—SEMAT: en la limpieza del talud.

—AREVALO E HIJOS: han proporcionado material para «la canaleta» y «la cuneta de guarda».

—ESCUELA TALLER: en la cantería.

—CONSEJERÍA DE AGRICULTURA: donará algunas plantas.

¡Buena suerte y ánimo!

PABLO JORGE DELGADO MARTIN

SERVICIOS AU PAIR

FRANCIA

Las condiciones generales de la au-pair en Francia son: edad entre 18 y 30 años; duración de la estancia de 2 meses en adelante; jornada de trabajo de 5/6 horas; tiempo libre de 1 día por semana; sueldo de 14.000 a 19.000 pts/mes. Los precios de las agencias francesas oscilan alrededor de 400 francos (multiplica, querida).

Las condiciones generales en régimen de demi-pair son: edad entre 18 y 30 años; duración de 2 meses en adelante; jornada de trabajo de 3 horas diarias; tiempo libre de 1 día, más otro tiempo a fijar con la familia; ningún dinero percibido. Recordamos que por no tener que abonar sueldo la familia, esta fórmula últimamente se revela como más viable.

Agencias en Francia:

Amitie Mondiale. 39, Rue, Cambou, 75001 París. Tel. 630 12 78.

Inter-Sejours. 4, Rue de Parme, 75009 París. Tel. 8740498 y 2800938.

Foyer Le Pant. 85, Rue George, 75014 París. Tel. 5425121 (Posibilidad para el sexo masculino).

Goelanges. Rue d'Amsterdam, 75008 París. Tel. 5261453.

A.P.E.C. (Association pour la promotion des échanges culturels), 7, Avenue Eugénie, 92210 Saint Cloud. Tel. 6029083.

Amicale Culturelle Internationale, 27, Rue Godot de Mauroy 75009 París. Tel. 7429421.

Amitie Mondiale, 12, Avenue General Leclerc, 92350 Le Plessis-Robinson. Tel. 6301278.

Relations Internationales, 20, Rue L'Expositions, 75007 París. Tel. 5518550 y 5502323.

International Student and Aupair Bureau, 70, Bd. St. Marcel, 75005 París.

55 Rue Nationale, 37000 Tours. Tel (47) 202057.

Club des 4 Vents, 1, Rue Goalin, 675007 París.

Aquitaine Service Linguistiques, 15, Allée des Genets, 33127 Martignas Boreaux. Tel. (56) 214096.

Arche, 7, Rue Barque, 75015 París. Tel. 2733439.

Association Nationale Franco-Quebecoise, 4, Quai du Port, 94130 Nogent-sur-Marne. Tel. 3243466.

Institut Catholique (Service Social), 21, Rue D'Assas. 75006 París. Tel. 5483170.

GRAN BRETAÑA

Las condiciones generales de las au-pair en Gran Bretaña son: mozas solteras de 17 a 27 años; estancias de 2 meses en adelante; jornada de trabajo de 5/6 horas diarias; tiempo libre de 1 día semanal, más otro entre semana acordado con la propia familia; suscribir algún tipo de seguro con las agencias o de otro tipo, al no tener convenio con este país la Seguridad Social; 16 a 20 libras semanales de sueldo.

Las agencias inglesas no cobran nada por sus servicios.

La fórmula de demi-pair supone: edad entre 17 y 27 años; estancias a partir de 2 meses; jornadas de 2/3 horas diarias más 2/3 noches semanales como babyitting; tiempo de descanso 1/2 días semana; dinero percibido, nada o muy poco.

Embajada de España. Fernando el Santo, 16. 28010 Madrid. Tel. (91) 4190208 y 4190200.

Au Pair Bureau Picadilly LTD. Suite 29, Kent House, 87 Regent Street. London-W1R 7HF. Tel. 01-9304757 y 01-7345305-

Baxters Agency. Po Box 12.9 Westwood Park. Peterborough PE 3 6JN. Tel. (0733) 62744.

Bruntsfield Helping Hands Agency LTD. Barclay Place. Edinbourg EH10 4hw. Tel. 031-2281382.

Europa Agency LDT. 20 The Crescent Leeds. Yorkshire LS 17 7LZ. Tel. LEEDS (0532) 673505.

The Florentina Bureau. 9, Tower Road. Orpington Kent. Tel. (0689) 22875.

International Catholic Society For Girls. 9, Hyde Park Place. Bayswater Road. London W2 2LJ. Tel. 01-4024400.

Au Pair Universal «The Dell». 180 Toms Lane. King Langley. Herts WD4 8NZ. Kings Langley. Tel. (09277) 66524.

Belgravia Bureau. 35 Brompton Road. Knightbridge. London SW3. Tel. 01-5844343.

Carnaby Bureau. Po Box 4, 36 Marshall Street. London W1A AQE.

Euroyouth LTD. 301 Westborough Road. Westcliff. Sohern-On-Sea/Essex. Tel. (0702) 41434.

Home From Home. 19 Long Lane. Hillingdon Middlesex. Uxbridge. Tel. (0895) 33945.

J. McCormick au Pair & Domestic Bureau «Sylvadale». 119 Bramhall Lane South. Bramhallm Cheshire SK7 2PP.

Mondial Agency. 32 Links Road, West Wickham. Kent BR4 0QW.

Universal Aunts LTD. King Road. Chelsea. London SW3 4QU.

Surrey Agency's Clients. 5 Station Approach. Guilford Surrey GU1 4UT. Tel. (0483) 66669.

Edgware au pair Agency. 74, Lake Viek. Edgware Middlesex. Tel. 01-9588188.

International Youth Welfare. 29 Bramley Road. London N14 4HE.

Ymca International Travelers Aid Kiosk. Platform 8. Victoria Station London SW1. Tel. 01-834 3901 / 3425.

(No facilita puesto de «Au Pair». Ofrece ayuda y consejos a chicas «Au Pair» que llegan a Londres vía Victoria Station).

Just The Job. 11 Priory Road. Wets Bridgford. Nottingham NG2 5HU. Tel. (0602) 811823-231177 (servicio gratuito).

Redwing au Pair. 3, Princes Square. Harrogate North Yorkshire (servicio gratuito).

Stanmore Introduction Agency. 7, Spring Lake. Stanmore. Hiddlesex HA7 3BX. Tel. 01-9540666.

Au Pair of Surrey. Brew House. Ewhurst Green. Near Guildford. Surrey GU6 7SE (servicio gratuito).

ALEMANIA

Las condiciones generales de la au-pair en Alemania son: edad mínima de 18 años; duración de la estancia de 6 meses, aunque en algunos casos se contemplan 3 meses; jornada de trabajo de 5/6 horas, con alguna noche de baby-sitting en algún caso; tiempo libre de 1 día a la semana; dinero a percibir de 200 a 300 DMA/mes; en la mayoría de los casos la joven está asegurada por la propia familia.

Zentralstelle Fur Arbeitsvermittlung (Z.A.V.). Fenerbachstrasse, 42-46. 6000 Frankfurt/Main. Tel. 611-71111.

Deutscher Verband Katholischer. Mädchensozialarbeit e. V. Lorenz-Werthmann-Haus Postfach 420. 7800 Freiburg in Breisgan (R.F.A.) (estancia mínima: 6 meses).

OTROS PAISES

No disponemos de las condiciones específicas de otros países, por otra parte minoritarios entre las preferencias de las jóvenes. Reseñar, no obstante, que Irlanda permite, igual que Gran Bretaña, realizar cursos de inglés al tiempo que se trabaja.

Las condiciones de Austria son similares a las de Alemania, siendo el sueldo de 2.000/AS/mes.

En cualquier caso, es importante informarse, además de las condiciones de enfermedad y accidente, porque con algunos países la Seguridad Social no tiene suscrito ningún tipo de convenio. Os podéis dirigir a las agencias:

ITALIA

Lycee Chateaubriand. Service de Placement «Au Pair» Via di Villa Patrizi, 9. Roma. Tel. (6) 865211 y 869861.

Movimiento del L'Amicizia. Via Bartolo 10-20 P. 06100 Perugia. Tel. (75) 24919.

Arce (Associazione Relazioni Culturali con L'Estero). Via Garibaldi, 20. 16124 Genova. Tel. 200481.

Soggiorni All'Estero Per La Gioventu. Via Fatebenefratelli, 16. 20100 Milán. Tel. (2) 753006 y 652631.

Ufficio di Collocamento. Via Gambalunga, 83. 47037 Rimini.

DINAMARCA

Familiepraktikanten. Skindergade, 31. 4. DK-1159 Copenhagen K. Tel. 129564.

NORUEGA

L.N.U. (Comite National pour les Organisations de Jeunesse) Osterdalsgata, 17. N-Oslo 6. Tel. 02/670043.

AUSTRIA

Auslandssozialdienst. Johannesgasse 16/1. 1010 Viena. Tel. (222) 521621.

Osterreichisches Komitee fur Internationalen Stuienaustausch A-1090 Vienne Berggasse, 4.

Jóvenes profesionales

FRANCISCO: DESDE EL MERCADO Y CON «ARTE-SANO»

Los jueves en el mercado de Los Huertos, los sábados en el de José Zorrilla, y entre los numerosos puestos de venta que insisten en los mismos productos de alimentación y el extenso surtido de confección, uno sólo, el de Francisco, muestra los objetos útiles que aún hoy dan vida al ya casi olvidado trabajo manual del cuero. El viene a ser uno más en esa reducidísima familia de los empeñados en recuperar lo perdido, esa vieja profesión del artesano y, más aún, la del guarnicionero, pero con una versión muy particular del tema. Porque lo suyo, ya lo dice el cartel que presenta su trabajo, es «arte-sano».

Ni es vocación, ni viene de tiempo atrás. La aproximación de Francisco a la artesanía es relativamente reciente. Eso sí, de una forma consciente y después de estudiar cada una de las posibilidades y también oportunidades que hoy le brinda esta actividad. Su futuro no hace mucho tiempo parecía estar vinculado a los «bichos», siempre le han gustado los animales, y la forma más asequible de abordar el tema pa-

que le permita sentirse agusto consigo mismo y con lo que inevitablemente ha de ser una proyección hacia los demás.

La pista se la da la Feria de Artesanía de Segovia, en su pasada edición. La gente detrás de ella y sobre todo, el apoyo incondicional (que así es) de sus padres le hacen más fácil la elección. Y empieza por aprender lo que es básico en el oficio de la guarnicionería con las lecciones

en la elaboración de objetos para el momento y la gente que tiene a su alrededor. Un artesano del cuero que se precie de ello no se podrá despegar del hilo, la aguja, las tablas... ni del contexto social para crear algo en el que se han de dar la mano el arte y la utilidad. En esto creo que estriba el mayor sentido del artesano y de la auténtica labor de artesanía.

De aquí, que los resultados de su trabajo suelen ser cosas, objetos varios, pero sencillos que están provistos de un sello personal, un diseño de cosecha propia pero siempre a expensas del destino y utilidad que se le vaya a dar.

Luego está la aproximación de su trabajo al público, al sujeto destinatario de sus creaciones. La intención de Francisco a través del humilde puesto de mercado habla de «mostrar al público las características y propiedades de su labor, pero nunca de algo definitivo, tipo estanco, ya que cada útil ha de obedecer a las necesidades de cada una de las personas que lo demanda, que son muchas y bien diferentes. La intención de su presencia en el mercado no es otra que la de mediatizar los encargos, las solicitudes del público teniendo en cuenta una referencia más clara: su propio trabajo. Pero en la práctica la cosa es bien diferente. Nos cuenta Francisco como la gente sigue haciendo honores a la costumbre de comprar todo aquello que puede ver y tocar. Si no es así, si no tiene el objeto delante de sus ojos no se molesta en preguntar en saber si existe ese otro que se adapta mejor a sus apetencias, gustos, o necesidades. «Eso, a su juicio, es un gran error, que incluso llega a trastocar los propósitos del propio artesano. «Mi idea es trabajar a base de encargos atendiendo personalmente a cada una de las solicitudes de las personas que se aproximan a mi puesto».

DE ESPALDAS AL NEGOCIO

No obstante, y a pesar de ser pocas las personas que los hacen, Francisco tiene sus trabajos de encargo, para los que dedica la mayor parte de la semana. En su casa, en un pequeño taller ubicado en la terraza, sin ayudante ni artificio alguno se ocupa en el trabajo del cuero a la antigua usanza. Personalmente se provee también de la materia prima que acude a comprar a Madrid ante la imposibilidad de hacerlo en Segovia o provincia. Y todo esto será lo que de a los objetos creados su precio de mercado. Porque Francisco no sabe si quiere saber nada de leyes de



mercado ni competencia alguna. «Yo cobro por cada uno de mis trabajos el precio que resulta del cálculo entre lo que a mí me cuesta el cuero, y las piezas que invierto en el objeto en cuestión, el presupuesto en desplazamientos y las horas invertidas en la labor». Aquí no existen intermediarios, ni impuestos varios. La cosa es bastante simple porque lo es sencillamente de «tú a tú»; y cuando le preguntamos a Francisco si el cuero es caro o barato, y más que éste la artesanía, nos responde sin mayor rebuscamiento que el cuero y los productos derivados de él son para toda la vida». Esta es precisamente la cualidad que atrae en la mayoría de los casos a la gente a un producto de cuero: «suena a durabilidad».

Y sobre la presencia en las ferias de artesanía, piensa poder dedicarse algún día a preparar material suficiente para abarcar el mayor número de ferias posible. Hoy todavía no puede vivir de la artesanía; la suya no le da para ello. Lo que sí le ha proporcionado este «arte-sano» es la satisfacción de sentirse a gusto con lo que hace y sobre todo, saber por qué y para qué lo hace. Desde luego esto ya es todo un logro.

Disfrutar inventando bolsos, carteras, etc., sin más artificios que el cuero y sus manos, y sobre todo, con esos contactos con el personal a través de su tenderete en el mercadillo, que semana tras semana le ayudan a «cargar las pilas» para enfrentarse



CARGANDO LAS PILAS

Este joven no descarta la idea de extender o al menos ampliar algo más su pequeño negocio. Hoy le gustaría dedicarse a la venta por los pueblos; el contacto directo y en el lugar con las gentes de la provincia, pero el dinero sigue siendo todavía el ma-

con más ganas y mejores ánimos a los posibles (que a veces son muchos) inconvenientes en su trabajo, es desde luego todo un hallazgo, para nosotros, un privilegio, propio solo de unos pocos y Francisco ha sabido enterarse a tiempo.

P. Saiz



recía ser la carrera de Veterinaria. Hace solo dos años empezó la carrera, después de sopesar una larga lista de inconvenientes que en la Universidad se siguen llamando números clausus. Pero esto también ha tenido su lado bueno: los meses a la espera de una plaza en la Complutense le relacionan con gente, jóvenes y estudiantes como él que ven el estudio de forma bastante diferente a como está planteado oficialmente. No comulga con las propuestas academicistas que preparan al personal, para todo y para nada. De este rechazo surge el planteamiento personal en el que se cuestiona el por qué y el para qué de muchas cosas.

Opta primero por postergar su carrera universitaria y con ella los estudios de veterinaria. A su vuelta a Segovia con todo el tiempo del mundo por delante piensa en su posible dedicación en algo útil que de sentido a su tiempo y las posibilidades de invertir ganas y esfuerzo en algo

de un viejo artesano amigo de la familia. De aquí a su puesto en el mercado solo hay un paso.

ARTESANIA VERSUS UTILIDAD

Ahora su trabajo consiste en trasladarse de vez en cuando a Madrid al objeto de procurarse la materia prima para confeccionar los productos que irán dirigidos al público. De momento bolsos, carteras, monederos y cinturones constituyen su repertorio. Y lo que en un primer momento se movía alrededor de la familia y unos cuantos amigos es hoy el motivo de compromiso con el público de este «aprendiz de artesano», que también tiene de ello sus propias ideas.

La primera se refiere a la profesión en sí misma; y cuando habla de artesanía quiere hacer hincapié en el concepto de utilidad. «Veo al artesano con una proyección eminentemente social. Es el trabajador manual que se ocupa

AMAR LA MUSICA

(Reproducción autorizada por la Casa Municipal de Cultura de Avilés)

Los instrumentos de viento en metal

Los instrumentos de viento en metal producen el sonido mediante los labios, elásticamente tensos, del instrumentista, los cuales interrumpen periódicamente la corriente del aliento. El timbre de los instrumentos depende, sobre todo, de la **boquilla** o **embocadura**.

Tipos de boquillas

1) Semiesfera

Como su nombre indica, es una semiesfera superficial de sección estrecha, p. ej. en trompetas y trombones, produce un sonido claro y rico en armónicos.

2) Copa

Este tipo de boquilla produce en la trompa un sonido extremadamente suave y oscuro.

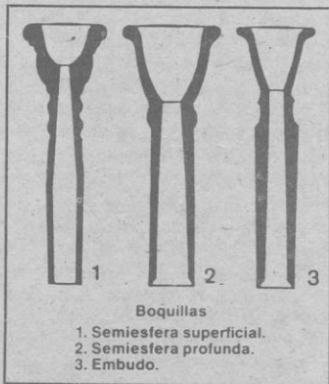
También determinan el timbre de los instrumentos de metal la **mensura** (relación entre el diámetro y la longitud del tubo, el tipo de **sección**, es decir, si es un tubo «cónico» o «cilíndrico», y la forma de la **campana** terminal.

Instrumentos transpositores

El sonido fundamentalmente y la serie de sonidos naturales están fijados por la longitud del tubo. Es así como existen instrumentos en «do mayor», en «si bemol mayor», etc. Cuando se toca el sonido fundamental, siempre suena el del instrumento respectivo. Siempre se anota la serie de sonidos naturales en la tonalidad sin alteraciones de do mayor, es decir, que se emplea una especie de «escritura de posiciones» que no toma en cuenta la altura real de los sonidos en el instrumento.

Modificación del sonido

La modificación de la altura del sonido en los instrumentos de viento puede lograrse alargando o acortando la longitud del tubo: por **inserción** manual de tramos de tubo adicionales («trompa de invención»), por **deslizamiento de encaje** de los tubos («trom-



bón de vara»), o por **accionamiento de válvulas** que conectan y desconectan tramos de prolongación del tubo. De ese modo se modifica la afinación de todo el instrumento (sonido fundamental y su serie de armónicos).

El funcionamiento de las válvulas

Normalmente se utilizan tres válvulas. La **primera** afina el instrumento de un **tono entero** más bajo (prolongación en 1/8 de la

longitud fundamental), la **segunda** lo desciende en un **semitono** - 1/15 de la longitud fundamental), y la **tercera** en una **tercera menor** (- 1/5 de la longitud fundamental). La combinación de las válvulas produce un descenso de hasta seis semitonos. En algunos instrumentos totales se agrega una cuarta válvula para poder descender cromáticamente hasta el sonido fundamental (esto sólo es posible en instrumentos totales de buen ataque en los graves, p. ej. en la tuba baja).

Algunos instrumentos tienen una **válvula transpositora**. De este modo puede transformarse, p. ej. la trompa doble de la tesitura en si bemol, con una longitud de tubo de 2,74 m., a la tesitura de bajo en fa, con una longitud de tubo de 3,70 m.

Las sordinas

Las sordinas se introducen en la campana, desde aproximadamente 1750, para modificar el sonido y para bajar la afinación (hasta un tono entero). Originalmente se utilizaba simplemente el puño para este cometido, y luego se recurrió a sordinas especialmente formadas, con efectos acústicos diferentes.

EL OBOE

El oboe nace en el s. XVII como resultado de la mejora de otro

instrumento denominado **caramillo** (de una sola pieza, sin llaves, de tubo ancho y pabellón grande). El oboe es de tres piezas, tres llaves, tubo estrecho y pabellón más pequeño, orificios de menor diámetro, lengüetas dobles más largas, estrechas y sin protección, intrudiciéndose directamente en la boca.

Llevado a Inglaterra a partir de 1664 por compositores franceses (Lully, Cambert...) produjo tal sensación que al final del siglo ya existían tres diferentes métodos para aprender a tocarlos. Pronto aparecerían todas sus variantes. Desde entonces el término oboe era empleado junto con el de caramillo, instrumento que a su vez parece que es el mismo que la bombardas, aunque este segundo es de más volumen (Virgilio hace referencia en algún verso suyo a un instrumento llamado caramillo).

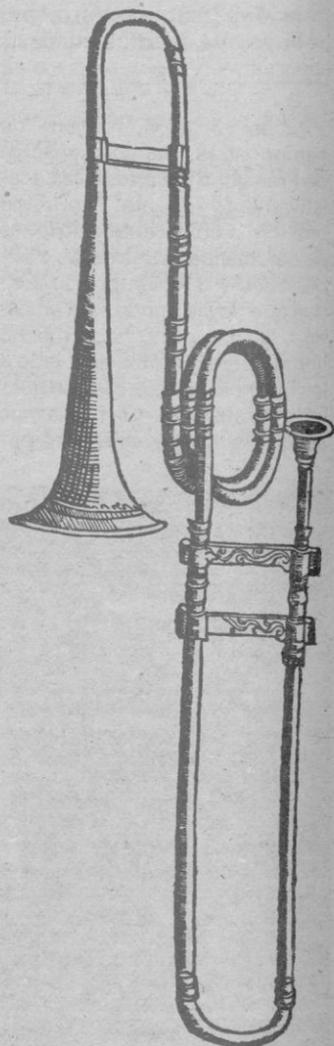
A partir del s. XVII el oboe sufre alguna transformación de mano de los constructores franceses, que tratan de reducir el sonido con lo cual consiguen una tesitura más aguda, mediante la reducción del pabellón y el estrechamiento de la sección. El complejo mecanismo de llaves es añadido del s. XIX.

Dentro de este instrumento existen variantes que es necesario reseñar.

Llamamos **oboe** al instrumen-

to parecido al clarinete, pero de lengüeta situada fuera del tubo y que se introduce en la boca con su caña al aire, con un sonido muy rico en armónicos bastante agudos. En Francia este instrumento evoluciona hacia un sonido nasal, diferenciándose de los construidos en Inglaterra o Alemania.

El oboe soprano, de expresividad agrídulce, según R. Donington, de calidad incierta en los extremos agudo y grave. Está



afinado en Do de la 1.^a octava. En la época de Bach se utilizó el oboe llamado **taille**, oboe tenor afinado en Fa.

El oboe de amor aparece hacia 1720, pabellón en forma de pera, más cerrado, con forma ligeramente curvada, timbre oscuro, lleno de misterio, es mayor que el normal y una tercera más bajo. Su timbre equivale a contralto, está afinado en La. Bach lo empleó en sus obras consiguiendo bellos efectos como en las Arias de la Pasión según San Mateo.

Oboe de caccia -de caza- es un oboe de amor una tercera más bajo, de pabellón piriforme también igualmente, muy utilizado por Bach.

El Corno Inglés es una variedad de Oboe d'Amor, afinado en Fa. Se desconoce el origen de tal denominación. Fue empleado por primera vez por Gluck (1769).

El oboe barítono es el más grave de la familia, afinado en Do. Hoy no es frecuente su empleo.

En definitiva, podemos decir que es un instrumento muy rico, con muchas posibilidades sonoras y que fue empleado por músicos de la talla de Bach, Telemann, R. Strauss, entre otros.

Goya

Guión: Francisco CORTES
Dibujos: Artuto ARNAU



17. Su mujer ha muerto. El comienzo de la serie de aguafuertes sobre toros, toreros y público, llena de frescos —los cuatro negros—, su quinta en la orilla del Manzanares y, por fin, siguiendo a sus amigos —Moratín entre ellos— se exilia voluntariamente en Francia. Goya es viejo, tiene setenta y ocho años cuando emprende el viaje, en 1824. Volverá a España dos veces, una de ellas para reclamar su jubilación como pintor real. En Burdeos, junto a su consuegro Golcochea, pinta todavía, pero ya sin su antiguo ímpetu, aunque el genio subsista. Leocadia Zorrilla, su antigua guardesa en la finca del sordo, no se aparta de su lado.



18. A principios de abril de 1828, el primer ataque. Aún vive, paralizado, durante varios días, pero el 16 se extingue. Es enterrado en el panteón de Golcochea. Sesenta años más tarde una comisión de españoles acude para pedir el permiso de trasladar sus restos a España. Recibido, abren el panteón: dos cuerpos, pero una sola cabeza. ¿De quién? No hay duda: la de Golcochea, su consuegro y fiel amigo. Pero, ¿dónde está la cabeza del más grande de los pintores de los siglos XVIII y XIX? ¿La ha robado un coleccionista frenético? ¿Un macabro admirador? ¿Un profanador de tumbas? Nunca se sabrá. ¿Importa? De él queda lo mejor: su obra.